



# PATRIA

GRANADA, domingo, 11 de marzo de 1956

Núm. 6.390

Oficios, 10. Teléfonos 2593-2595 Año XXII

UNA pta.

DORMITORIOS ALTA CALIDAD + COMEDORES...  
 DEPOSITO Y VENTA  
 del COLCHÓN  
**FLEX**  
**MUEBLES BONAL**

## EL PAPA Y LOS HOMBRES



HOY rinde España su homenaje a la excelsa figura de S. S. Pío XII con motivo del aniversario de su elevación al solio pontificio. Desde la privilegiada madurez de sus ochenta años, el Papa felizmente reinante representa el más insigne modelo humano de las generaciones vivientes. El respeto del mundo hacia la doctrina sapiente y el corazón generoso de Pío XII, no ha conocido las fronteras de los continentes ni siquiera los límites de la cristiandad. Así puede afirmarse que la Iglesia Católica ha entablado un diálogo con todos los hombres a través de la caridad magnánima del Vicario de Cristo que alza su mano para bendecir a la humanidad angustiada de nuestro tiempo con el anuncio y la promesa del Reino de Dios.

PATRIA, ofrece hoy al Romano Pontífice el devoto homenaje filial que han trazado las plumas humildes de sus redactores y colaboradores habituales. Sobre todos los temas variados que atraen la atención informativa de los periódicos, se han reflejado alguna vez las palabras aleccionadoras de Pío XII a los hombres. El eco de esta enseñanza múltiple y generosa determina la diversidad de los trabajos que todos suscribimos como testimonio de nuestra emocionada adhesión al Santo Padre.

- ALCANTARA CORREA (Juan Pedro): «El Papa y los hombres»
- AROSTEGUI (Antonio): «El Papa y la Filosofía»
- BUGELLA (José María): «El Papa y la técnica»
- CATENA (Victor Andrés): «El Papa y las lenguas»
- GALLARDO (José Carlos): «El Papa y las bestias»
- HUERGA (Fr. Alvaro): «El Papa y el comunismo»
- JIMENEZ DE LA ESPADA (Mario): «El Papa y la cuestión social»
- MOLINA (Eduardo): «El Papa y España»
- PRIETO (Emilio): «El Papa y el cine»
- SAUCEDO (Daniel): «El Papa y los deportes»
- SORRIA (Andrés): «El Papa y Roma»
- TORRE (Gonzalo de la): «El Papa y la liturgia»
- VALENZUELA (Francisco): «El Papa y la diplomacia»

(VEA USTED ESTOS ARTICULOS EN LAS PAGINAS 7, 8, 9, 10, 11 y 16)

## Hoy, homenaje del pueblo católico granadino a Pío XII

### SOLEMNE TEDEUM Y DESFILE DE FIELES ANTE EL TRONO

Hoy, domingo, se celebrarán diversos actos para conmemorar la exaltación de Su Santidad Pío XII al Pontificado. La predicación homilética de todas las misas versará sobre la labor del Pontífice.

El señor Arzobispo predicará en la Homilía de la misa de una, en la Basílica Metropolitana. Después, se cantará un solemne Tedeum y, al final, tendrá lugar el desfile de los fieles ante el Trono del altar mayor del templo, como homenaje al Papa.

En todas las Iglesias parroquiales de la diócesis se celebrará el "Tedeum" con el mismo motivo.

Las autoridades, entidades y particulares que lo deseen enviarán telegramas a la Nunciatura, expresando la felicitación más entusiástica por estos dos felices motivos, al Pontificado.

#### HOMENAJE AL PONTIFICE POR LA FAMILIA SALESIANA

A las siete y media de la tarde, en el salón de actos de las Escuelas Salesianas, se celebrará una velada literaria, en homenaje a Pío XII con el siguiente programa: Himno al Santo Padre; "Retrato de Pío XII" por el Rvdo. P. Ulpiano López, S. J.; y actuación de la Rondalla de la Delegación provincial de Ciegos que dirige el maestro Recuerda.

## Estados Unidos protesta por los incidentes anti-norteamericanos de Túnez

WASHINGTON, 10. (EFE). — Los Estados Unidos han pedido a Francia una explicación sobre el atentado contra las oficinas del Consulado general norteamericano en Túnez, y las del servicio de información. El departamento de Estado ha expresado su preocupación por el incidente. El ministro francés Charles Lucet, fue llamado al departamento de Estado y se reunió con el secretario de Asuntos Europeos, Elbrick.

## INDIGNACION EN GRECIA POR LA DEPORTACION DE MAKARIOS

### EL EMBAJADOR, RETIRADO DE LONDRES

### Disturbios antibritánicos en Atenas y Salónica, con más de setenta heridos

ATENAS, 10. (EFE). — El Gobierno griego, en una reunión extraordinaria que ha durado cuatro horas, y en la que decidió la retirada de su embajador en Londres, ha acordado enviar instrucciones a la Delegación griega en las Naciones Unidas, para que presente una protesta contra la detención en Chipre del arzobispo Makarios y solicite de nuevo la discusión del problema chipriota. También presentará una protesta ante el Consejo de Seguridad.

Serán concedidos permisos para celebrar reuniones en toda Grecia, a las organizaciones que los soliciten.

ATENAS, 10. (EFE). — Millares de estudiantes, que se manifestaban hoy públicamente, han quemado una bandera inglesa como protesta contra la deportación del arzobispo Makarios de Chipre. Aumenta la indignación en toda Grecia y la Policía está alerta ante esperadas demostraciones antibritánicas.

Los estudiantes se han reunido en la Universidad de Atenas esta mañana, para salir en manifestación por toda la ciudad, gritando consignas antibritánicas y vivas a Makarios. En la propia Universidad fué quemada una bandera inglesa. Todos los periódicos censuran la deportación del arzobispo Makarios.

Un portavoz de la Unión democrática-liberal ha dicho: «Esta cruda afrenta a los ideales de libertad y a todas las cosas sagradas, honradas y veneradas por el pueblo griego, constituye la culminación del drama que durante mucho tiempo se ha venido participando diariamente. Los demás partidos han publicado análogas declaraciones de crítica y censura contra la Gran Bretaña, por el uso de la fuerza bruta».

(MAS INFORMACION, EN 6.ª PAG.)

**TABLETA OKAL**  
 GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

## Grave epidemia de parálisis infantil en Argentina

BUENOS AIRES, 10. (EFE). — La cifra de muertos por la poliomielitis es ya de 1.349, con 43 nuevos casos en las últimas veinticuatro horas.

**Cine GRANADA**

HOY  
 Sesiones desde las 5.  
 Última, a las 11,15  
 Taquillas desde las 12

COLUMBIA FILMS S.A. PRESENTA:

**WILLY BIRGEL**  
**THEO LINGEN**  
 HENRIK GRELLER  
 ELISBETH BERNHARD  
 THOMAS KLAMETH  
 ANITA MEY  
 ISA GUNTHER  
 KARL WERNER  
 ELISE ATENKHOFER

**Heidi**

SEGUNDA OBRA DE  
 JOHANNA SPYRI  
 DIRECTOR  
 LUIGI COMENCINI

UNA PRODUCCION PRATECENS-FILM

Autorizada todos los públicos  
 La película que llega al corazón de todos con el cálido aliento de la emoción

**Cine OLYMPIA**

HOY  
 Sesiones desde las 5  
 Última, a las 11,15  
 Taquillas desde las 12

PARAMOUNT FILMS presenta el

**ESTRENO**

de la interesante superproducción

**El misterio de una desconocida**

con  
**ALAN LADD y DONNA REED**

(Autorizada mayores)

Una película extraordinariamente emocionante, en la que ALAN LADD se ha superado a sí mismo

# DIARIO DE GRANADA

## VIDA JUDICIAL Niño gravemente herido al ser atropellado por un coche

**TRIBUNALES DE JUSTICIA**

**Sentencias para mañana.** — Sala de lo Criminal: Causa del Juzgado de Granada, número 1, por robo, contra Sebastián Delgado Muñoz y otro. Abogado, señor Ruiz Tizón; procurador, señor Vilchez. Causa del Juzgado de Motril, por abusos deshonestos, contra David Vizcar Bravo. Abogado, señor Quirós; procurador, señor Valencia.

Causa del mismo Juzgado, por escándalo público, contra José Justo González. Abogado, señor López; procurador, señor Marín. Causa del mismo Juzgado por hurto, contra Eduardo Martínez Esteban. Abogado, señor Quirós; procurador, señor Sánchez Herrera. Causa del Juzgado de Granada número 3, por hurto, contra Francisco Cruz Cano. Abogado, señor Arriacho; procurador, señor Taboada. Causa del Juzgado de Granada número 1, por tentativa de estafa, contra Enrique Mejías. Abogado, señor Díaz Durán; procurador, señor Marín. Secreto del señor Valverde. Causa del Juzgado de Loja, por robo, contra Enrique Masano Vergara. Abogado, señor Alarcón; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Granada número 2, por blasfemias, contra José Moreno Medina. Abogado, señor Martínez Canavale; procurador, señor Sánchez Herrera. Causa del Juzgado de Guadix, por robo, contra Manuel Jiménez. Abogado, señor Guerrero; procurador, señor Romero. Causa del mismo Juzgado, por desobediencia, contra Ignacio Rosa y otro. Abogado, señor Bovilla; procurador, señor Alcalde. Causa del Juzgado de Santa Fe por estafa, contra Angel Ruiz. Abogado, señor Paz; procurador, señor Carrascosa. Secretaría del señor Dancausa.

## NECROLOGICA

Los hijos y familiares de don Juan de Dios López Samos (q. e. p. d.), ante las innumerables manifestaciones de pésame recibidas, y en la imposibilidad de dar las gracias personalmente, lo hacen a través de esta línea.

## Niño gravemente herido al ser atropellado por un coche

### Un hombre se quitó la vida ayer

## Otros dos atropellos, un robo y una riña

El niño de doce años, Mario Gómez Muñoz, con domicilio en Recogidas, 7, fue atropellado ayer por un automóvil en la Cuesta del Progreso. En la Casa de Socorro primero y luego en el Hospital Clínico, donde quedó encamado, le apreciaron fractura completa de la tibia y peroné izquierdos y erosiones en ambas rodillas. El niño acababa de salir del colegio. El coche iba conducido por don Manuel Pérez Robles, accidentalmente en nuestra capital. El vehículo tiene matrícula de prueba A-236.

**SE QUITO LA VIDA**

Miguel Martínez Estévez, de 57 años de edad, casado, vendedor, con domicilio en Tiña, 30, se arrojó ayer mañana por el tajo del Pollero. Se desconocen las causas que hayan podido impulsarlo a tan fatal decisión.

**ATROPELLADO POR UNA MOTO**

El anciano de 73 años de edad, Manuel Blanca Ballejos, con domicilio en

**¿DESEA APRENDER INGLES?**

Hágalo por el moderno y acreditado libro de H. Countries, «APRENDA INGLES EN ESPAÑOL», con toda perfección y amplitud de conocimientos. Por cualquier procedimiento que estudie este importante idioma, le reportará una gran facilidad al poseer para su estudio y consulta esta magnífica obra, dadas sus excepcionales cualidades y extensión, que abarca hasta la correspondencia y documentación comercial. Un solo tomo. Precio 60 pts. Solicite su envío contra reembolso a «EXCLUSIVAS C. de E.» Bravo Murillo, 29, MADRID.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**CUPON PRO CIEGOS**

**VARICES**

**BAZAR RAYOS X**

Acera del Casino, 7 y 9. Granada

**MOQUILERES**

**AVICULTURA**

**GALLINAS**

**COMPRAS**

**INTERESANTE**

**ENSEÑANZA**

**OFRECESE**

**HUESPEDES**

**TRABAJO**

**VENTAS**

Laurel de San Matía, 8, fue atropellado por una motocicleta en la calle Cárcel. El accidente, afortunadamente, no revistió caracteres serios, pues en la Casa de Socorro, donde fue acompañado del guardia don Fernando García Fernández, le apreciaron herida incisa en el dedo medio de la mano derecha.

**AHORA UN CICLISTA**

Dolores Abasolo Gaspes, de 36 años de edad, domiciliada en San Miguel Alto, 117, resultó atropellada por un ciclista en la Cuesta de Gómez, a la altura de la calle Animas. En la Casa de Socorro, donde fue acompañada del guardia señor Gallardo Rojas, le apreciaron herida contusa en la región superior cara externa de la pierna izquierda. Presentó denuncia en la Comisaría del Campillo. El ciclista es Francisco Rufino Vayo, de 17 años de edad, dependiente y con domicilio en Almanzora Alta, 4.

**CAIDA DE UNA NINA**

La pequeña de seis años de edad, María Tere Bueso Bausa, con domicilio en Oficios, 14, sufrió en una caída casual la fractura del tallo verde del antebrazo izquierdo. Fue asistida en la Casa de Socorro.

**RINA**

Purificación Ortiz Sáez, de 43 años de edad, y Julia Cortés Calvo, de 18 años de edad, riñeron. Ambas viven en Barranco de los Naranjos, 44. La primera presentaba erosiones en distintas partes de la cara. La segunda un golpe en el vígntre, diciendo que se encuentra en el quinto mes de gestación. Fueron atendidas en la Casa de Socorro.

**ROBO DE UNA BICICLETA**

Antonio Rosales Fernández, de 24 años de edad, soltero, con domicilio en Tablas, 4, denunció en la Comisaría del Sagrario que le habían sustraído una bicicleta que dejó a la puerta de un establecimiento de comestibles, sito en el Pie de la Torre. Valora la máquina en 1.500 pesetas.

**PERDIDA**

Philippine Green, de 18 años de edad, inglesa y estudiante, compareció en la Comisaría del Sagrario para manifestar que el pasado día 6, en el trayecto de la calle Elvira al cine Olympia y a la Casa Molina, sita en la carrera del Darro, perdió una pulsera con nueve perlas que valora en dos mil pesetas.

## ORGANIZACION SINDICAL

**OBRA SINDICAL DE ARTESANIA**

Feria del Campo. — Durante los días 23 de mayo al 21 de junio próximos, se celebrará en Madrid la III Feria Internacional del Campo. La Cámara Oficial Sindical Agraria de Granada, que en la actualidad construye un pabellón para los productos granadinos, ha cedido un local, a fin de que por esta Obra se instale una Exposición de Artesanía Gradadina. Los artesanos de Granada y su provincia que deseen exponer sus objetos, así como aquellos a quienes interese trabajar en su artesanía en el local de la Feria durante la celebración de la misma, pueden dirigirse a estas oficinas donde se les informará de cuantos detalles les interese.

Actualmente, se está confeccionando un índice general de artesanos de toda la provincia, lo que se pone en conocimiento de los que no figuren encuadrados en la Obra de Artesanía, a fin de que antes del día 31 del actual se presenten en estas oficinas (Gran Vía, 46, cuarto piso), para incluirlos en dicho índice general ya que ello redundará en su propio beneficio.

**SINDICATO DE LA ALIMENTACION**

Reunión de detallistas para la compra y venta de aceite. — Se cita a todos los comerciantes del ramo de Alimentación, grupo de detallistas para que mañana, lunes, día 12, a las ocho de la noche, concurran al salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, Gran Vía de Colón, 46, primer piso, para tratar de la compra y venta al "detalle" de aceite común.

**SINDICATO DE TRANSPORTES**

Mañana, asamblea de propietarios de "taxis" y autobuses. — Se convoca a todos los propietarios de taxis y autobuses matriculados al servicio de viajeros, a la Asamblea que se celebrará mañana lunes, día 12, a las doce de la mañana, en la Delegación provincial de Sindicatos, a fin de informarles del resultado de las gestiones realizadas en relación con la desinfección de vehículos.

Domingo, 11  
Santoral:  
SAN EULOGIO

## VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará en la iglesia de San Matías, hoy y mañana. La vigilia de esta noche de la Adoración Nocturna corresponde al turno sexto, «San Cecilio», y mañana, día 12, a los turnos 28 y 31.

**DOMINGO IV DE CUARESMA**

No se puede leer, sin sentirse hondamente conmovido, lo que nos refiere el Evangelio de hoy. Son millones de personas de toda edad, estado y condición, las que, santamente fascinadas por las palabras y por las obras de Jesucristo, dejan sus negocios, abandonan hogares, familias, trabajos y, durante tres días, que pasan sin probar bocado, siguen al Señor hasta el desierto, arrebatadas por la dulzura sobrehumana de su elocuencia. En presencia de un entusiasmo tan sincero, ¡cuán desoladora aparece la indiferencia de tantos cristianos que, sin embargo, de palabra se confiesan seguidores de Jesucristo! Se aproxima la santa Pascua; la Iglesia no se cansa de preparar a sus hijos para la celebración de tan santos misterios, y nos recuerda ahora la obligación de participar de la divina Eucaristía.

Cumplamos con el precepto eclesástico de la Comunión Pascual y hagamos que otros familiares, amigos, empleados, obreros también lo cumplan.

En los Agustinos, hoy, domingo, la Asociación de Caballeros de San Nicolás celebrará sus cultos mensuales. Por la mañana, a las nueve, misa de Comunión general. Por la tarde, a las siete, ejercicios con sermón por el P. Director.

En la iglesia de Padres Capuchinos, cultos de la Asociación de las Tres Ave Marías. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general y por la tarde, a las siete, el ejercicio de costumbre.

**CULTOS DE COFRADIAS**

En Santa María Magdalena, último día del solemne quinario en honor de Nuestro Padre Jesús del Rescate y María Santísima de los Dolores, con sermones a cargo del doctor don Tarsicio Herrero del Collado, secretario-canciller del Cabildo, y canónigo de la Catedral. Hoy, a las nueve de la mañana, misa de comunión general.

Programa para hoy: Emisión de la tarde. — 13,30, sintonía y apertura; 13,35, «Buenas tardes con música»; 13,45, charla de divulgación pecuaria; 14, Noticiero; 14,15, canciones por las hermanas Flea; 14,30, conexión con Radio Nacional de España; 14,45, música variada; 15, efemérides; 15,10, discos dedicados y solicitados; 16, señales horarias; 16,2, música de baile; 17, domingo deportivo español; 18,30, cierre de la emisión.

Emisión de noche. — 20, sintonía, apertura y cartelera de espectáculos; 20,5, música de baile; 20,30, discos dedicados y solicitados; 21, canciones variadas; 21,30, noticiero; 21,45, los deportes, por nuestro redactor Franva; 22, conexión con Radio Nacional de España; 22,15, discos dedicados y solicitados; 22,30, conoza usted Granada; 23, charla del reverendo Padre Intesta de los Escolapios; 23,15, la orquesta del día; 23,30, bailes andaluces; 23,45, unos minutos de música de baile; 24, señales horarias; 0,5, fragmentos de óperas; 0,28, lectura del programa para el día siguiente; 0,30, cierre de la emisión.

**«LA VOZ DE GRANADA»**

## EL TIEMPO

Temperaturas extremas. — Máxima de 19 grados en Córdoba, y mínima de uno bajo cero en Teruel y Pamplona.

El Observatorio de Cartuja, facilitó anoche el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, 16,5 grados a las 4,40 de la tarde; mínima, 4,6 grados a las 7,15 de la mañana. Presión, 894,9 milibares. Recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 80 kilómetros; dominante, Noroeste. Sale el sol a las 7,32 de la mañana, y se pone a las 7,19 de la tarde.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hasta el próximo sábado, estarán de guardia las farmacias pertenecientes al turno quinto: Don Gonzalo Marinetto Albaral, plaza de Mariana Pineda, 49; don Antonio Gálvez Lancha, Mesones, 2; don Luis Gálvez Lancha, Gran Vía, 6; don Luis Fernández Moreno, plaza de la Trinidad, 1; don Felipe Jiménez Amador, San Juan de Dios, 71; doña Celia Ordóñez Cubillo, Panaderos, 27 (Albacín); don Francisco Corral Díaz, San Antón, 40; y don Eugenio An-

**NOTAS Y AVISOS**

JEFATURA DE SERVICIOS VETERINARIOS MUNICIPALES

Revisión de guías. — Ordenada y puesta en práctica en esta provincia la revisión de guías de ganado equino (caballar, mular y asnal), y a fin de dar la mayor facilidad a los propietarios de dicho ganado, que dentro del término municipal habitan a mayor distancia del casco urbano, se cita a todos los propietarios de caballerías (que ya no lo hubiesen hecho) para presentarlas en los jueves, días 15 y 22 del presente mes, en el lugar de la feria, Paseo del Violón, donde serán visados por el servicio de guías de la Guardia civil,

**DELEGACION DE HACIENDA**

Ordenes de pago. — Relación de ordenes de pago para pensionistas de clases pasivas del Estado recibidas en esta Delegación de Hacienda.

Doña María de la Cruz Bienvenida Martínez, de Montepío civil; doña María Espín Lizana, doña Remedios Arriba Lora e hijas, y doña Encarnación Navarrete Martín, de Montepío militar.

**CAJA DE AHORROS**

Subasta. — El día 13, subasta de lotes de alhajas, ropas y efectos vendidos y no renovados.

**HOY**

## VIDA RELIGIOSA

—Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores. — Los Hermanos que deseen tomar parte en la próxima salida penitencial del Jueves Santo, puede disponer de sus hábitos durante los días 12 al 19 de marzo, en las oficinas de la Cofradía, Puentezuelas, 16, primero.

**CULTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE FATIMA**

El martes próximo, día 13, se celebrarán en la iglesia del Sagrario los acostumbrados cultos a la Santísima Virgen de Fátima. A las ocho de la mañana, habrá misa de Comunión general y, por la tarde, a las siete y media, se celebrará la hora santa, que terminará con besamanos a la imagen de la Virgen.

Todo el día, hasta las nueve de la noche, permanecerá abierta la puerta de dicha iglesia para la visita a la venerada imagen de la Virgen de Fátima.

En las Comendadoras de Santiago, el 17, primer ejercicio del solemne triduo en honor de Nuestro Señor en el Huerto de los Olivos, a las siete y media de la tarde con sermones a cargo del Rvdo. P. Agustín Turrado, O. P.

A partir de mañana, de siete a ocho de la noche, se entregarán los trajes de penitentes en la sacristía del Convento.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, del 12 al 19, para caballeros, dirigidos por el Rvdo. P. Francisco Javier Lucas, S. J. Comenzarán a las siete y media de la tarde. Los demás días, a partir del primero, también por la mañana, a las ocho. El 19, a las nueve y media, misa de comunión general y bendición papal.

En Santo Domingo, para matrimonios, en la semana próxima, dirigidos por el P. Desiderio Díez de Triana, O. P. Acto único, a las ocho de la noche.

En San Antón, ejercicios para muchachas de servicio, dirigidos por el P. Otero Garrido, C. M., desde el 11 al 17, ambos inclusive, a las cinco de la tarde.

En San Domingo, a partir de mañana, ejercicios espirituales para niños a las doce de la mañana y a las cuatro de la tarde.

## «LA VOZ DE GRANADA»

Programa para hoy: Emisión de la tarde. — 13,30, sintonía y apertura; 13,35, «Buenas tardes con música»; 13,45, charla de divulgación pecuaria; 14, Noticiero; 14,15, canciones por las hermanas Flea; 14,30, conexión con Radio Nacional de España; 14,45, música variada; 15, efemérides; 15,10, discos dedicados y solicitados; 16, señales horarias; 16,2, música de baile; 17, domingo deportivo español; 18,30, cierre de la emisión.

Emisión de noche. — 20, sintonía, apertura y cartelera de espectáculos; 20,5, música de baile; 20,30, discos dedicados y solicitados; 21, canciones variadas; 21,30, noticiero; 21,45, los deportes, por nuestro redactor Franva; 22, conexión con Radio Nacional de España; 22,15, discos dedicados y solicitados; 22,30, conoza usted Granada; 23, charla del reverendo Padre Intesta de los Escolapios; 23,15, la orquesta del día; 23,30, bailes andaluces; 23,45, unos minutos de música de baile; 24, señales horarias; 0,5, fragmentos de óperas; 0,28, lectura del programa para el día siguiente; 0,30, cierre de la emisión.

## EL TIEMPO

Temperaturas extremas. — Máxima de 19 grados en Córdoba, y mínima de uno bajo cero en Teruel y Pamplona.

El Observatorio de Cartuja, facilitó anoche el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, 16,5 grados a las 4,40 de la tarde; mínima, 4,6 grados a las 7,15 de la mañana. Presión, 894,9 milibares. Recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 80 kilómetros; dominante, Noroeste. Sale el sol a las 7,32 de la mañana, y se pone a las 7,19 de la tarde.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hasta el próximo sábado, estarán de guardia las farmacias pertenecientes al turno quinto: Don Gonzalo Marinetto Albaral, plaza de Mariana Pineda, 49; don Antonio Gálvez Lancha, Mesones, 2; don Luis Gálvez Lancha, Gran Vía, 6; don Luis Fernández Moreno, plaza de la Trinidad, 1; don Felipe Jiménez Amador, San Juan de Dios, 71; doña Celia Ordóñez Cubillo, Panaderos, 27 (Albacín); don Francisco Corral Díaz, San Antón, 40; y don Eugenio An-

**NOTAS Y AVISOS**

JEFATURA DE SERVICIOS VETERINARIOS MUNICIPALES

Revisión de guías. — Ordenada y puesta en práctica en esta provincia la revisión de guías de ganado equino (caballar, mular y asnal), y a fin de dar la mayor facilidad a los propietarios de dicho ganado, que dentro del término municipal habitan a mayor distancia del casco urbano, se cita a todos los propietarios de caballerías (que ya no lo hubiesen hecho) para presentarlas en los jueves, días 15 y 22 del presente mes, en el lugar de la feria, Paseo del Violón, donde serán visados por el servicio de guías de la Guardia civil,

**DELEGACION DE HACIENDA**

Ordenes de pago. — Relación de ordenes de pago para pensionistas de clases pasivas del Estado recibidas en esta Delegación de Hacienda.

Doña María de la Cruz Bienvenida Martínez, de Montepío civil; doña María Espín Lizana, doña Remedios Arriba Lora e hijas, y doña Encarnación Navarrete Martín, de Montepío militar.

**CAJA DE AHORROS**

Subasta. — El día 13, subasta de lotes de alhajas, ropas y efectos vendidos y no renovados.

Domingo

2

E I Ca  
las a  
nizado p  
del Movim  
Mártires  
primeros  
represent  
que sim  
un mo  
Carlos V  
lentes q  
murieron  
Inción.

Varios  
azules oc  
la basilic  
sos asist  
visibles l  
familias  
tradicion  
ñalaba:  
—Faltó  
este acto  
cativo.  
—No h  
—Por  
—Afor  
netración  
ble sentio  
—¿Cuá  
—Pide  
funtos y  
vos.

AF

UN lect  
ción  
sa:  
—Me q  
me quier  
—¿Quié  
—¿Quié  
podamos  
na con el  
—Pues  
—El nu  
pretende  
dores de  
pedirá qu  
al públic  
consumo.  
—Por  
—Porg

F. E

FREN

Cultura y  
ron en el H  
langes Juv  
taciones pro  
de Fran  
a la fase de  
En el sal  
la Organizac  
sidencia del  
ludes del D  
na. Jurado  
Cultura y A  
do, y otros  
tuaron en p  
las centurias  
provincial d  
por cincuent  
Seguidame  
maron parte  
mónicas, act  
provincial d  
Como fins  
nes de las d  
Escuadra y  
intervención

Citación a  
Por la pro  
vestimentos

Hijos  
Teléfo

# 24 HORAS

## LOS MARTIRES DE LA TRADICION

El Capitán general presidió en las Angustias el funeral organizado por la Jefatura provincial del Movimiento en sufragio por los Mártires de la Tradición. Todas las primeras autoridades estuvieron representadas en el acto religioso, que simboliza la fiesta instituida por un monarca de la rama carlista, Carlos VII, en memoria de los valientes que en las guerras civiles murieron luchando contra la revolución.

Varios centenares de camisas azules ocupaban la amplia nave de la basílica, pero, entre los numerosos asistentes, no eran demasiado visibles los representantes de las familias de más rango abolengo tradicionalista. Un observador señalaba:

—Faltan algunos para quienes este acto debiera ser más significativo.

—No habrán podido venir.

—¿Por supuesto!

—Afortunadamente, la concentración de la misa tiene un doble sentido.

—¿Cuál?

—Pide por la Gloria de los difuntos y por la intención de los vivos.

## ARMONIA DE INTERESES

Un lector llega a nuestra Redacción con su protesta respetuosa:

—Me quejo simplemente de que me quieran quitar el desayuno.

—¿Quién lo intenta?

—Quiénes van a impedir que nos podamos tomar el café de la mañana con el bollo tierno y caliente.

—¿Puede ser eso?

—El nuevo horario unificado que pretende establecer para los obradores de confitería y bollería, impedirá que el género sea servido al público a las horas de mayor consumo.

—¿Por qué?

—Porque al armonizar los inte-

reses de empresarios y productores se ha olvidado el interés del consumidor.

—Es que eso no es un factor laboral?

—Es el que determina el interés común de empresarios y productores.

## CULTIVO SENSIBLE

El decano de la Facultad de Farmacia, don José Clavera Armenteros, hablaba del tiempo con el alcalde accidental, don Francisco Martínez Cañavate:

—Parece que va a llover.

—¡Dios lo haga! ¡Hace falta el agua en el campo!

—¿Usted lo cree?

—¡Hombre! Yo sólo me dedico al cultivo de futuros farmacéuticos.

—¿Pues si viera usted cómo perjudica este sol a las cosechas...!

—También lo veo desde mi punto de vista.

—¡Ah!

—Sí señor; los días primaverales de marzo malogran la cosecha de aprobados de junio.

## ¡PANICO!

ALVARO, el entrenador del Granada, es viejo amigo, paisano y compañero antiguo de equipo de "Lelé", el preparador del Tetuán. Ayer se encontraron pocas horas antes del partido que debe jugarse hoy y trataron de sondearse mutuamente, sin menoscabo de la buena amistad que no obliga a ciertas indiscreciones.

—"Lelé" ¿adicia?

—Creo que este año tenéis delantera peligrosa.

—Y ¿lvaro trataba de quitar importancia?

—Juega bien, pone entusiasmo...

Luego, el preparador del Granada inició la contraofensiva:

—En cambio, el Tetuán trae una buena defensa.

—Sí; es segura y decidida.

—¿Le has recomendado alguna táctica especial?

—Sí: ¡La del Istiqal!

## La carne congelada se venderá en tres calidades y precios

A partir de mañana, a 32, 25 y 15 pesetas kilo

Ayer, por la mañana, bajo la presidencia del Gobernador civil, señor Fernández-Victorio, celebró una reunión la Junta de Precios y Márgenes Comerciales, a la que asistieron el subdelegado provincial de Abastecimientos, don Angel Urzáiz, y el alcalde accidental, señor Martínez Cañavate, entre los demás que componen dicha Junta.

Los reunidos tuvieron un amplio cambio de impresiones sobre la provisión de diversos artículos alimenticios —productos del campo, carnes y pescados— y precios de los mismos.

## LA CARNE CONGELADA SE VENDERA EN TRES CALIDADES Y PRECIOS

Por acuerdo de la Junta, la carne congelada, a partir de mañana, lunes, se venderá a los siguientes precios: Primera calidad, 32 pesetas kilo; segunda, 25; y tercera, 15 pesetas.

Para llegar a estos precios han quedado determinados los porcentajes y se establecerá la correspondiente vigilancia para su cumplimiento. La carne será vendida en los puestos siguientes, que corresponden a la segunda tanda: Manuel Salinas Gálvez, nave central del Mercado, puesto número 17. Luis Zarco Hernández, ídem 19; Manuel Jiménez Molina, ídem 15; Antonio Roldán García, ídem 19; Enrique Cortés Aguilera, ídem 16; Angeles Capelli Gálvez, nave de las Monjas, puesto número 37, y Filomena Hlescas Puertas, ídem 6.

## CITACION A LOS ALMACENISTAS DE PATATAS

La Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes pone en conocimiento de todos los almacenistas de patatas de esta capital, que mañana lunes, día 12, a las doce de la mañana, se personen en esta Delegación, calle de Gracia, 48, para informarle de un asunto de máximo interés.

## ARTICULOS INTERVENIDOS POR FALTA DE AFORO

Por la policía municipal han sido intervenidos los siguientes artículos introducidos en la ciudad sin haber sido aforados:

A don José Lucena Jiménez, de Tiena, siete conejos; a don José Zafra García, de Alhendín, 15 kilos de embutidos; a don José Castillo García, del Padul, 160 litros de vino; y a don Francisco García Jiménez, de Torvizcón, 300 litros de vino.

## Suscribáse a PATRIA

## Hoy, fiesta en honor de Santo Domingo Savio

En las Escuelas Salesianas se celebrará hoy una fiesta en honor de Santo Domingo Savio. El programa de los actos es el siguiente: a las nueve, misa de comunión general; y a continuación solemne bendición de la imagen de Santo Domingo Savio.

En el acto de la bendición de la imagen actuarán de padrinos don Manuel Calvo Montañés y doña María Rojas de Calvo y en la de la bandera, la señorita María Victoria Alguacil Garrido y el niño Paquito Alguacil García.

MARZO  
19  
SAN JOSE

No olvide que...

## Almacenes EL AGUILA

En sus múltiples secciones, ofrece

Calidad - Gusto - Economía

en infinidad de artículos de regalo

### PARA "ELLA"

NIKIS  
REBECAS  
«SWEATERS»  
MEDIA NIEON  
BLUSAS  
PERFUMES SELECTOS  
ESTUCHES MANICURA

### PARA "EL"

CAMISAS  
CORBATAS  
CALCETINES  
BILLETEROS  
BILLETERAS  
MONEDEROS  
PYJAMAS, etc. etc.

Todo ello a los precios más interesantes

## Almacenes EL AGUILA

Gran Vía, 14

—Alas—

GRANADA

## GLOSAS

# DEL PENSAR Y DEL SENTIR

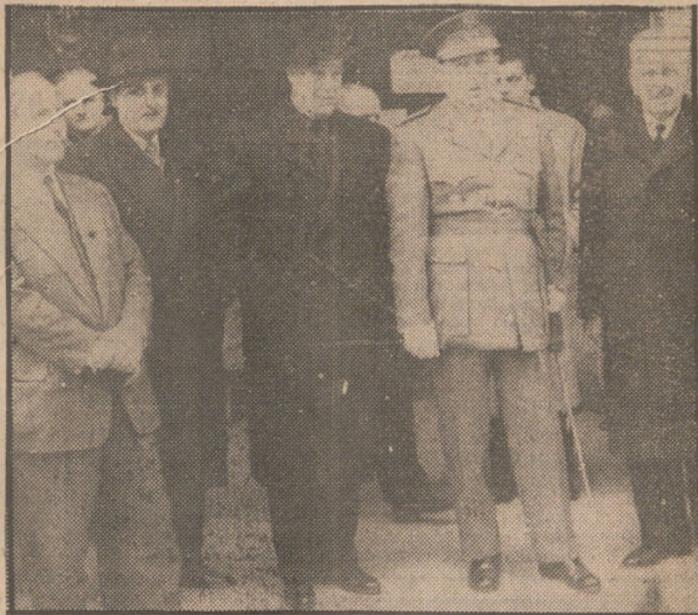
Por GONZALO DE LA TORRE

68. Cómo se glorifica a Dios. —Es una de las más excelsas maneras de glorificar a Dios el ejercicio del trabajo enredado al bien. El trabajo no es un derecho, es un deber: «In sudore vultus tui vesceris pane, donec revertaris in terram, de qua sumptus...» (En el sudor de tu rostro comerás el pan, hasta que retornes a la tierra, de la cual fuiste tomado). El trabajo no es una maldición, sino una expiación, es una redención de pena. El que no trabaja, que no labora para el bien propio y colectivo, tiene una deuda que saldar, por cada uno de los días transcurridos en holganza. No basta fingirse buen siervo de Dios con decir: ¡Señor, pequé, te a misericordia de mí. Esto será muy piadoso, pero quien no realiza obras prácticas de esa misericordia que implora, no hace sino repetir una fórmula protocolaria de arrepentimiento. No ha de satisfacer a quien se lo ha ofendido de pensamiento, palabra u obra este formalismo convencional: «Ayer te ultrajé, hoy me perdonarás». Y así todos los días. El menospreciado acabará, despreciándose, porque es de fe que no todos los hombres se salvan. Preciso es que las obras den testimonio de arrepentimiento. Los pobres con la observancia de la Ley de Dios y con el trabajo diario, tienen bastante para su purificación. Para quien es dueño de su voluntad —¡ay de quien no lo sea!— el cumplimiento de la Ley de Dios es cosa bacadera, porque aquella conforme es a nuestra naturaleza. Nada más fácil que no hurtar, no matar, no codiciar... porque esto es lo justo, lo bueno, lo que debe hacerse. «Nunquam aliud natura, aliud sapientia dicit» como advertía Juvenal. Nunca la Naturaleza dice una cosa y la Sabiduría otra. El bien obrar es la manera natural del orden. Es más difícil hacer el mal que practicar el bien, aunque parezca lo contrario. ¿Qué es

más fácil, sonreír o poner el rostro adusto? ¿Dar linosna o hurtar la cartera a un transeúnte? ¿Resignarse cristianamente al destino o maldecir a toda hora de los hombres y hasta del Creador? La observancia de la Ley de Dios es lo menos que podemos hacer, pues es clara la obligatoriedad de seguir los caminos del bien. Si bien las obras de misericordia no obligan de precepto, reconocamos que no es más que una indulgencia para con la flaqueza humana el dejarlas de practicar, pues todas ellas están implícitamente comprendidas en el mandamiento de amar al prójimo como a sí mismo. ¿Y cómo se va a amar al prójimo sin preocuparse de él? El pobre practica la caridad —léase obras de misericordia— todos los días, con la aportación de su trabajo, porque aunque reciba un sueldo, éste no remunera totalmente su esfuerzo. Comienza por beneficiar al dueño de la tierra o industria; luego a quienes utilizan o consumen los objetos elaborados por sus manos y, por remate, beneficia a la economía del país. La buena observación de la Ley, exige la dedicación diaria de una labor física o intelectual, como ser racional, de modo operante, externo, vital. El hombre tiene deberes de interacción e interdependencia (64) en la comunidad social y a ellos hemos de atenernos de por vida en la adquisición y cumplimiento de nuestro destino humano.

69. La dificultad. — Si meditásemos en qué consiste la dificultad descubríamos que, en muchos casos, no está en las cosas, ni en la animadversión de nuestro vecino, sino en nuestra propia incapacidad para dominarla. Si meditásemos, ahorráramos sacrificios estériles. En las cosas que dependen de nosotros, como aconsejaba Epicteto, debemos procurar no ser nosotros mismos el primer obstáculo para vencer.

## MISA POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION



Ayer mañana, a las dos, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, se ofició una solemne misa por los Mártires de la Tradición. El acto fue presidido por el Capitán general de la novena región, general Pimentel y Zayas; Gobernador civil, don Servando Fernández-Victorio; alcalde accidental, señor Martínez Cañavate; administrador de Rentas, por la Delegación de Hacienda, señor Saura; decano de la Facultad de Farmacia, doctor Clavera Armenteros; por el Rectorado, y subdelegado provincial del Movimiento, don Pedro Godoy Miró. También concurren los miembros del Consejo provincial del Movimiento —que ha organizado el acto—, gran número de militantes y fieles en general. —(Fot. SANZ).

# F.E.T. y de las J.O.N.-S.

## FRENTE DE JUVENTUDES

Cultura y Arte. — Ayer se celebraron en el Hogar de Cadetes de las Escuelas Juveniles de Franco las competiciones provinciales de Cultura y Arte del Frente de Juventudes, previas a la fase de Sector.

En el salón de actos del Hogar de la Organización Juvenil, y bajo la presidencia del jefe del Frente de Juventudes del D. U. señor Genovés Leguina, Jurado designado por la Delegación de Cultura y Arte, señor Morales Garrido, y otros mandos provinciales, actuaron en primer lugar los coros de las centurias y a continuación el coro provincial de voces mixtas compuesto por cincuenta camaradas.

Seguidamente, varias escuadras tomaron parte en la competición de armónicas, actuando después el grupo provincial de esta especialidad.

Como final y tras las representaciones de las distintas obras de teatro de Escudera y de títeres tuvo una lucida intervención la rondalla provincial.

## S. E. U.

Citación a los delegados de deportes. Por la proximidad de los Juegos Universitarios nacionales que, como es sabido, se celebrarán en nuestra capital del 20 al 25 del corriente mes, la Jefatura de Deportes del S. E. U. cita a todos los delegados de Deportes de las Facultades y Colegios mayores a fin de asistir el próximo lunes, día 12, a las cuatro de la tarde, a una reunión extraordinaria que se efectuará en el Hogar del S. E. U.

EDUCACION FISICA UNIVERSITARIA

Las universitarias que hayan solicitado quedar exentas de Educación Física en la Universidad por incapacidad, deberán presentarse en el Servicio provincial de Sanidad de Sección Femenina (San Antón, 53), el próximo martes, día 13, a la una de la tarde, para pasar reconocimiento ante el tribunal médico, entendiéndose que al no presentarse renuncian a dicha exención.

## AUXILIO SOCIAL

Hoy, cuestación reglamentaria. — Hoy se celebrará la cuestación reglamentaria de Auxilio Social, estando vigentes las disposiciones sobre la obligatoriedad del emblema para la entrada a espectáculos de fútbol, teatros, cines, bailes, etc. siendo el especial de una peseta.

## AUSTRIA Y SUIZA:

27 días de viaje, visitando: Pamplona, Orthez, Toulouse, Aurillac, Clermont-Ferrand, Ginebra, Berna, Zurich, Salzburg, Viena, Graz, Villach, Heiligenblut, Innsbruck, Lucerna, Interlaken, Chambéry, Valence, Montpellier, Le Perthus, Barcelona, Zaragoza y Alhama de Aragón.  
SALIDAS DE MADRID: 24 DE JUNIO: 4, 14 Y 25 DE JUNIO: 5, 16 Y 26 DE JULIO: 6, 16 Y 27 DE AGOSTO, Y 6 DE SEPTIEMBRE  
8.500 pesetas por persona, todo incluido.

## SUIZA Y COSTA AZUL:

22 días de viaje, visitando: Burgos, San Sebastián, Pau, Lourdes, Toulouse, Montpeller, Marsella, NIZA (5 días), Digne, Grenoble, Annecy, Lausanne (3 días), INTERLAKEN (4 días), Berna, Lucerna, Ginebra, Lyon, Valence, Nimes, Narbonne, Gerona, Barcelona, Zaragoza y Alhama de Aragón.  
SALIDAS DE MADRID: 5 Y 27 DE JUNIO: 19 DE JULIO; 13 DE AGOSTO, Y 5 DE SEPTIEMBRE.  
7.250 pesetas por persona, todo incluido.

EN AVION, TREN Y AUTOCAR

## VIAJE DE LAS TRES CORONAS:

19 días de viaje, visitando: Copenhague, Gothenbourg, Oslo, Holmenkollen, Karlstad, FALUN, Stockholm, Saltsjobaden, JONKONING, Canal de la Gota, lago de Vattern y París.  
SALIDAS DE MADRID: 17 DE JUNIO; 3 Y 22 DE JULIO, Y 7 DE AGOSTO  
21.500 pesetas por persona, todo incluido.

SOLICITE FOLLETO ESPECIAL DE CADA UNO DE ESTOS VIAJES INFORMES E INSCRIPCIONES:

## WAGONS-LITS // COOK

(G. A. T. 5)  
ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES  
350 Sucursales en todo el mundo.

GRANADA, PLAZA NUEVA, 5

TELEFONOS 2313 - 6495

HIJOS ANTONIO VARGAS MACHUCA  
Calle Bernabé Soriano, 22  
Teléfonos 1814 y 1952. — J. A. E. N.

ROMERO HERMANOS, S. A.  
Plaza S. Pedro, núm. 1  
Teléfono 2861 — ALMERIA

# VIDA CULTURAL

## «EL DOLOR Y LA ENFERMEDAD EN LA PERSONALIDAD HUMANA»

### Conferencia del doctor Ortiz de Landázuri en el ciclo de Higiene mental

#### Fué clausurado el IX curso para extranjeros

El doctor Ortiz de Landázuri, decano de la Facultad de Medicina, dio una interesante conferencia en el Instituto provincial de Sanidad sobre "El dolor y la enfermedad en la personalidad humana". Presidieron el acto el jefe provincial de Sanidad, doctor Ibáñez Gorzález, y los doctores Rojo Sierra y Torres López. El acto pertenece al ciclo de "Higiene mental".

La medicina —comenzó— tiene actualmente un concepto global en el campo de la personalidad del individuo. Como dice Tournier, "El contacto del médico con el enfermo es como un diálogo de alma a alma". No basta ya con un simple diagnóstico parcial; hay que adentrarse en la personalidad total del enfermo.



Un momento de la entrega de premios. (U. O. SANZ).

Después, el conferenciante habló sobre la relación de la personalidad con la enfermedad. El mayor equilibrio psíquico, cierta predisposición temporal en sentido positivo o negativo favorece o contiene el desarrollo de la enfermedad. Circunscribe a los estudios que efectuó hace años en colaboración con el doctor Rojo en relación con los estados alérgicos y, el asma en particular, se pudo comprobar entonces que las crisis mayores de esta enfermedad eran como el "aura" de la mayor "desintegración en la personalidad".

A continuación, el conferenciante, hizo un estudio muy completo del dolor como sensación y su proceso en el organismo. Recoge las últimas experiencias del doctor Díaz González y un artículo, muy reciente, del doctor Aranzuela. El mecanismo de los estímulos dolorosos a través del organismo ha podido comprobarse, utilizando azul tripan y fosforo 32. El dolor actúa "como una verdigonada". A veces, estos estímulos o "stress" no se traducen en la sensación dolorosa inmediata, quedan en los llamados "embalses internunciales", aunque después, pueden irrumpir de nuevo.

El ilustre conferenciante fué muy aplaudido.

#### ENTREGA DE DIPLOMAS A LOS ASISTENTES AL CURSO DE EXTRANJEROS

Ayer mañana, en la Universidad, se celebró el acto de entrega de diplomas a los asistentes al curso de extranjeros. Presidió el rector, señor Sánchez Agesta, en unión del teniente de alcalde señor Labella Dávalos, en representación de la Alcaldía; decano de la Facultad de Letras, señor Orozco Díaz; y catedráticos señores Gonzalo Maceo y Gallego Morell.

En primer lugar, el alumno holandés Teodoro Dan Kloud, pronunció unas palabras en nombre de sus compañeros, agradeciendo las atenciones que han recibido, tanto por la estancia de Granada como en la de Málaga, afirmando que se han establecido lazos perdurables de amistad y de cariño hacia España.

A continuación, pronunció unas palabras el señor Sánchez Agesta, en las que resaltó la importancia que cada año tienen estos cursos para la divulgación de la cultura española y, como dijo el señor Dan Kloud, para el establecimiento de relaciones cordiales de amistad.

Seguidamente se efectuó la entrega de diplomas, entre los aplausos de los asistentes al acto.

Por último, el señor Sánchez Agesta declaró clausurado el IX curso de ex-

**MUJER, EN LA AGENDA DE SECCIÓN FEMENINA, PUEDES ENCONTRAR LAS MAS PRACTICAS RECETAS CULINARIAS, Y LOS MEJORES CONSEJOS PARA LA HIGIENE DE TUS HIJOS.**

trajeros, organizado por la Universidad.

En el Rectorado, los cursillistas fueron obsequiados con un vino de honor.

#### CICLO SOBRE TEMAS Y PROBLEMAS DEL TEATRO ACTUAL

La cátedra "Manuel de Falla", en colaboración con la Dirección general de Información, ha organizado un breve ciclo sobre temas y problemas del teatro actual. El próximo miércoles, día 14, y sobre el tema "El actor y su problema" ofrecerán una conferencia en forma de diálogo teatral los actores Adolfo Marsillach y María Amparo Soler-Leal. El jueves, día 15, disertará el director del T. E. U. de Murcia, don Alberto González Vergel, sobre el tema "El di-

# ARTE

### CARRASCO Y DIAZ EXPONDRÁ EN MADRID

Ha sido invitado por una nueva e importante Galería de Arte, el conocido pintor granadino Carrasco y Díaz, quien en fecha próxima exhibirá un armonioso conjunto de sus obras, figurando cuadros de tipos alpujarreños, «La mañana de San Juan», floreros, paisajes y sus característicos bodegones.

La dirección de esta Galería ha deseado que sea Carrasco y Díaz el primer pintor andaluz que exponga en ella sus obras. Como siempre, la exposición de este pintor granadino constituirá un acontecimiento artístico.

# Música

### MAÑANA, CONCIERTO DE REGINO SAINZ DE LA MAZA

Mañana, lunes, en la sala de conciertos del Centro Artístico, se celebrará un concierto de guitarra, a cargo del eminente artista Regino Sainz de la Maza.

Las invitaciones pueden obtenerse en la consjería del Centro Artístico.

# Sociedad

### EL INTERVENTOR DE LA TESORERIA GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN GRANADA

Se encuentra en Granada el interventor-inspector de la Tesorería general del Movimiento, don Antonio Conejero Requiel.

Ayer mañana visitó, para cumplimentarle, el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Victorio.

#### NOMBRAMIENTOS

Nos comunica Mr. Charles Duprat, que había desempeñado el cargo de director de los Servicios de Turismo en el Gobierno general de Hahiti, que ha sido nombrado para el puesto de Representante general, para España, de la Dirección general de Turismo de Francia, debiendo serle dirigida toda la correspondencia, a partir del 15 de marzo, a la Avenida de José Antonio 603, Barcelona.

Asimismo, Mr. Robert A. Hollier que ha sido representante general en España de la Dirección general de Turismo de su país, nos participa su nombramiento para el cargo de Representante general en el Canadá. La nueva dirección de Mr. Hollier es la siguiente: calle Drummond, núm. 1.170, Montreal (Canadá).

### ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LOS HERMANOS MARISTAS

La Comisión organizadora de la Asociación de Antiguos alumnos de las escuelas de los Hermanos Maristas ha dirigido una carta a todos los que pertenecieron a dicho centro dotante para solicitar su adhesión. Los que quieran pertenecer, deberán personarse en el Colegio para proveerse del boletín de inscripción.

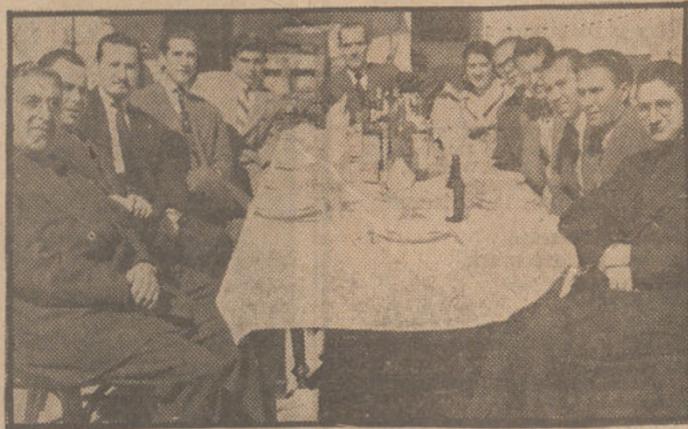
## Hoy, concierto en el Salón

Esta mañana, en el paseo del Salón, la banda municipal, dirigida por el maestro Faus, dará a las doce, el siguiente concierto:

Primera parte.—"Todo son nubes", pasodoble, de R. de San José; "Canción india", de la ópera "Sadko", de R. Korsakow; y "Romanza sin palabras", op. 2 número 3, de Tschaiikowsky.

Segunda parte.—"Canción del olvido", selección, de J. Serrano; y "Aireños Aires", rapsodia gallega, de G. Freire.

## SE REUNIERON LOS PRACTICANTES DE BAZA



Por vez primera, los practicantes de Baza han celebrado la fiesta de su Patrono, San Juan de Dios, asistiendo a una misa en la iglesia parroquial de Santiago, durante la cual recibieron la sagrada Comunión. El cura párroco, don Juan Hernández, pronunció una plática. Después, se reunieron en un fraternal almuerzo. Asistieron la señorita Manuela García y los señores Ibáñez, Ramos, Tapia, Moreno, Fernández, Lira, Palacios, Lorente y García. Como invitados, también concurren el cura párroco y el corresponsal de PATRIA, señor Menéndez. El señor Takvera, decano de los practicantes de Baza, pronunció unas palabras en las que expresó su deseo de que se agrupen los practicantes de todo el término municipal. Entre los reunidos hubo la más cordial camaradería.

## ¿CONOCE USTED EL

# "TRAJE VENCEDOR"?

Confeccionado A MEDIDA, SIN CHALECO 529 ptas.  
Confeccionado A MEDIDA, CON CHALECO 599 ptas.

## Conozca también el "TRAJE VENCEDOR ESPECIAL"

que después de un detenido estudio presenta en Granada  
**Almacenes PUERTO RICO**

Sin compromiso alguno, vea con detenimiento en cualquiera de nuestros establecimientos, la calidad y perfección del ya célebre "Traje Vencedor" "Traje Vencedor"

A la vez le informaremos de los muchos beneficios que supone la TARJETA VENCEDOR que le entregamos al encargar su "Traje Vencedor" "Traje Vencedor"

La más perfecta creación de **Almacenes PUERTO RICO**

## Semana Universitaria, con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino

### Disertó en la Tribuna del Estudiante el señor Muñoz Caparrós



DON JOSE MARIA MUÑOZ CAPARRÓS

la Facultad de Letras; y don Juan Pérez Arcas, secretario del S.E.U.

Comenzó su disertación el señor Muñoz Caparrós exponiendo que la unidad andaluza, desde cualquier punto que se le mire está basada en la diversidad. Aunque sea una paradoja, lo cierto es que la variedad de matices en la cultura de Andalucía, es lo que afianza a las partes de manera indisoluble.

Con esta temática, aludió a cuestiones sociológicas, literarias y poéticas que formaron el desarrollo de la conferencia. Los temas más interesantes correspondieron a la clásica división de las dos Andalucías; la musicalidad o armonía de las provincias, el espíritu guerrero, el llamado senaquismo andaluz, el agua, como símbolo, la mujer andaluza...

Terminó señalando que el supuesto narcisismo andaluz, ese contemplarse con deleite de sí mismo, tiene fundamentos de amor a la tierra y a la rancia cultura que Andalucía arrastra, más profundo siempre que la mera presunción o la quincalla de la propaganda. Las palabras finales del conferenciante fueron acogidas con grandes aplausos del público que llenaba la sala. Después hubo un animado coloquio, terminando el acto con unas cariñosas y reiteradas palabras de felicitación del señor Gámir de Sandoval.

#### GRAN FESTIVAL UNIVERSITARIO

El viernes anterior, el Sindicato Español Universitario obsequió a los estudiantes con un gran festival en el aula magna de la Facultad de Medicina, totalmente abarrotada de público. Intervinieron todos los grupos artísticos del Sindicato, que alcanzaron un clamoroso

éxito. El TEU hizo reír a los asistentes con la gracia de sus cómicos; la Tuna hizo cantar al público con ella sus maravillosas canciones de ronda. Un viejo director de la Tuna, Juan Luis Gámez, tras un fraternal abrazo del actual, interpretó con él y luego, soló, diversas composiciones. El Orfeón dirigido por doña Angustias Franco interpretó maravillosamente el "Gaudemus". Las chicas de la Sección Femenina bailaron ante el entusiasmo de los asistentes y en las todas las actuaciones triunfaron plenamente.

#### ENTREGA DE TROFEOS DEPORTIVOS Y CREDENCIALES

Ayer, a la una de la tarde, en la Jefatura del Sindicato Español Universitario se entregaron los trofeos deportivos correspondientes a los T.U.G. y las credenciales a los miembros de la Cámara sindical del SEU.

Presidió el acto el Gobernador civil, don Servando Fernández-Victorio, acompañado del jefe provincial, señor Godoy Mirasol; jefe del Frente de Juventudes, señor Genovés Laguna; jefe del SEU, señor Palomares Díaz; y secretario, señor Pérez Arcas.

Luego de unas palabras de salutación, pronunciadas por el jefe del SEU, el Gobernador civil brindó por el éxito de los deportistas universitarios de los J.U.M. que se aproximan.

Los asistentes fueron agasajados con una copa de vino español.

#### CINE-CLUB

El pasado jueves, con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino, se celebró en el aula de conferencias de la Universidad, la XVIII sesión del Cine-Club Universitario del SEU en colaboración con la Casa de América. Se proyectaron primeramente los documentales en color: "Everyman a Empire" y "Snowdonia", y como película base, "Ballarina".

#### REUNION PARA LOS J. U. M.

Para estudiar diversas cuestiones relativas a la realización de los J.U.M. en Granada, dentro de breves fechas, el lunes, día 12, a las cuatro de la tarde, se celebrará una reunión en los locales de la Jefatura del S.E.U. presidida por el jefe acompañado del secretario de dicho Sindicato. Deberán asistir los delegados de Facultad así como los delegados de Deportes de las distintas Facultades y Escuelas. Se ruega a todos la puntual asistencia dado el interés de la citada reunión.

#### PRESENTACION DE "EL PAYASO"

Como último acto de la Semana Universitaria, hoy día 11, a las once de la mañana, tendrá lugar la representación de "El Payaso", en el Cine Regio.

ENFERMERA: La sindicación es obligatoria e igualmente la colegiación. Si no cumples el orden de sindicación de la Jefatura de Sanidad, encontrarás ejerciendo clandestinamente.

Domingo  
ARB  
Un momento de la entrega de premios. (U. O. SANZ).  
"BONN, 10 de Adenauer h... blica federa... se hagan... desarme. D... medidas qu... alemana.  
MADRI... letin Ofic... fiana un... nal por e... de Alfonso... Ruiz-Gla...  
TAIPEH... esta china... 134 cañona... h3 anuncia... nacional. E... en la isla... consecuen...  
Dos ma... pre...  
Recibirá... de man...  
LAS P... martes s... matrimo... con pren... para rec... del Estad... dientes...  
Los cita... cincuenta... da para... número de... el mayor... parejas est... tias Gong... ña María... de 55 (seg... barrio de... dar. Tiene... y don Sev... 49 años, y... rona, de... Felipe del... 18 hijos vi...  
Nue... auxili...  
LEON, 1... Sede ha... el doctor... nández, c... León.  
ACTO... DE S...  
MADRI... bor el Nu... nistros de... tario de l... Marina, I... cia, presi... te del Cor... esta tarde... lon de ac... Previsión... vo del cu... de San I... Todos l... didos por... naba la s...

ARBURUA, GRAN CRUZ DE CISNEROS DOS magnificos viajes en SEMANA SANTA

A LOURDES Y PARIS

En autopullman: Ptas. 2.750

Salida: 29 de marzo

A ROMA POR NIZA,

Montecarlo, San Remo y Florencia

En autopullman: Ptas. 4.975

Salida: 27 de marzo

Informe y billetes en:

VIAJES AYMAR

GANIVET, 2. G. A. T. 49 TELEFONO 3607 LA AGENCIA DE VIAJES AL SERVICIO DE GRANADA

«Publicols»

MOLLET SE ENTREVISTARA HOY CON EDEN, EN LONDRES

Pedirá al «premier» una firme actitud frente a Egipto, para resolver la cuestión de Argelia

PARIS, 10. (EFE). — El primer ministro francés, Guy Mollet, se dispone a celebrar consultas apresuradas de última hora, antes de reunirse mañana con su colega británico, Anthony Eden.

ulteriores conversaciones con sir Anthony Eden, primer ministro británico. Ambos se entrevistarán mañana en la casa de campo de Eden.

CONVOCA A SU GABINETE

Mollet se trasladará en avión a Inglaterra, mañana, domingo. Se espera que llegue a Londres a las diez de la mañana. Personas bien informadas creen que pedirá a Eden que se una a él en adoptar una actitud de firmeza frente a Egipto, en el Cercano Oriente para ayudar a resolver la cuestión de Argelia.

PARIS, 10. (EFE). — El primer ministro, Guy Mollet, convocó una reunión del Gabinete para estudiar las protestas norteamericanas por los daños ocasionados por elementos franceses en el Consulado y Oficina de Información de los Estados Unidos en Túnez. En la reunión se estudió también la acusación tunecina en el sentido de que la Policía francesa no cumplió con su obligación de poner fin a los desórdenes, que motivaron la muerte de un francés y que dos tunecinos resultaron gravemente heridos.

Mollet ha celebrado una entrevista con el embajador de Israel, Taurgnon, quien trató sobre la situación en Oriente Medio. Mientras tanto, el embajador egipcio, partió para El Cairo, a fin de celebrar consultas urgentes con su Gobierno.

PINEAU, ESPERADO EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 10. (EFE). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, es esperado en esta capital mañana, domingo, por la tarde. Viene en viaje de visita de dos días de duración. Durante su estancia en la capital hindú se entrevistará con el presidente Rajendra Prasad y con el primer ministro, Nehru.

Solemne funeral en Madrid por los Mártires de la Tradición

Los señores Arrese e Iturmendi presidieron el acto

MADRID, 10. (CIFRA). — Los ministros Secretario general del Movimiento, señor Arrese, y de Justicia, señor Iturmendi, han asistido y presidido esta mañana el solemne funeral celebrado en la iglesia de San José por los Mártires de la Tradición.

La iglesia se hallaba totalmente llena de fieles entre los que predominaban los miembros de FET y de las Jons, y del antiguo partido tradicionalista. En el centro se levantaba un severo tumulo revestido con magnificencia. Entre otras personalidades asistieron también el subsecretario de Justicia, señor Oreja Edosegui, jefe de Secciones del Movimiento, señor Pradera; presidente del Tribunal Supremo, señor Castán; directores generales de Justicia, Asuntos Eclesiásticos y Seguros; delegados nacionales de Información e Investigación y Excomulgados; consejeros nacionales, señores Sancho Dávila y Andino; director del Instituto de la Vivienda y todas las jerarquías provinciales y altos mandos, presididos por el subjefe, señor Batista; presidente de la Diputación y muchas otras personalidades y representaciones de la tradición. Al final se rezó un responso.

El seminario de Lenox (EE. UU.), destruido por un incendio

LENOX (Massachusetts), 10. (EFE). — El fuego ha destruido un edificio de ladrillo en el que se alojaban 127 sacerdotes y seminaristas católicos; han desaparecido cuatro personas. El edificio era el seminario de Shadow Brook. Cinco personas han sido hospitalizadas.

AIACCIO, 10. (EFE). — La reina Isabel II de Inglaterra, ha partido hoy de la capital corsa a bordo del yate real «Britannia», en el que realizará un crucero de una semana en torno a la isla, acompañada de su esposo el duque de Edimburgo.



Un momento del acto de entrega de las Insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al ministro de Comercio, señor Arburúa, por el vicesecretario general de Secciones, señor Pradera, con asistencia del jefe nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas y de los directores de diarios y revistas de Madrid y otras personalidades. — (Fot. CIFRA GRAFICA).

Grace Kelly y Rainiero visitarán España, en su viaje de bodas

BARCELONA, 10. (CIFRA). — El cónsul de Mónaco, M. Guignet, ha confirmado que el príncipe Rainiero y su esposa vendrán a España en su viaje de bodas, visitando las islas Baleares y Canarias. Sin embargo, hasta el momento no hay programa oficial de los actos del enlace. El príncipe permanecerá en los Estados Unidos hasta últimos de mes y regresará a Europa por vía aérea. Su prometa vendrá en un barco norteamericano, fletado expresamente, con sus padres y familiares, y un reducido número de invitados. Es probable que el buque haga una breve escala en Barcelona. Al llegar el buque frente a las costas monegascas, el príncipe saldrá al encuentro de su prometida, Grace Kelly, a bordo del yate «Juvantes». La boda se celebrará el día 16 de abril.

INDICE de 24 HORAS

BONN, 10. (EFE). — El canciller Konrad Adenauer ha manifestado que la república federal apoyará cuantos esfuerzos se hagan, internacionalmente, por el desarme. Declaró que esta es una de las medidas que acelerarían la reunificación alemana.

MADRID, 10. (CIFRA). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un decreto de Educación Nacional por el que se concede la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don Joaquín Ruiz-Giménez Cortés.

TAIPEH, 10. (EFE). — Las baterías de costa chinas comunistas han disparado 134 cañonazos contra la isla de Quemoy, ha anunciado el ministerio de Defensa nacional. Se añade que dieciséis casas en la isla quedaron destruidas como consecuencia del bombardeo.

Dos matrimonios canarios, premios nacionales de natalidad

Recibirán las credenciales de manos del Jefe del Estado

LAS PALMAS, 10. (CIFRA). — El martes saldrán para Madrid los dos matrimonios canarios galardonados con premios nacionales de natalidad, para recibir de manos de S. E. el Jefe del Estado las credenciales correspondientes.

Los citados matrimonios percibirán cincuenta mil pesetas cada uno, asignada para los que hayan tenido mayor número de hijos y los que conserven el mayor número de hijos vivos. Las parejas están compuestas por don Matías González Gijón de 78 años, y doña María del Carmen Montes de Oca, de 55 (segunda esposa), radicado en el barrio de San Isidro del pueblo de Galdar. Tiene 20 hijos vivos y 22 nacidos. Y don Severino Benítez Rodríguez, de 49 años, y doña Inocencia Alfonso Llairena, de 46, radicados en el pago San Felipe del término de Guía, que cuentan 18 hijos vivos.

Nuevo obispo auxiliar de León

LEON, 10. (CIFRA). — Por la Santa Sede ha sido nombrado obispo auxiliar el doctor don Doroceo Fernández Fernández, canónigo de la Catedral de León.

ACTO ACADÉMICO EN HONOR DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

MADRID, 10. (CIFRA). — Presidida por el Nuncio de Su Santidad y los ministros de Asuntos Exteriores, Subsecretario de la Presidencia, Obras Públicas, Marina, Información y Turismo, Justicia, presidente de las Cortes y presidente del Consejo de Estado, se ha celebrado esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos del Instituto nacional de Previsión, un acto académico con motivo del cuarto centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos por el numeroso público que llenaba la sala.



No espere más..!

...resuelva de una vez, su problema de desplazamiento

Mobylette

CON TRANSMISION POR CADENA CON HORQUILLA TELESCOPICA NUEVOS MODELOS

MOBYLETTE DE 49,9 C. C. STANDARD PTS. 4.975 MOBYLETTE DE 63 C. C. STANDARD PTS. 5.675

NO NECESITAN MATRICULA NI CARNET DE CONDUCIR

AGENCIA OFICIAL:

IBERICA DEL MOTOR PROLONGACION RECOGIDAS, 3-B-GRANADA

# Oleada de manifestaciones antibritánicas en Grecia

### La deportación de Makarios ha producido en todo el país gran indignación

### Enérgica protesta ante la Naciones Unidas y grave preocupación en Washington

### Más de setenta heridos, en los disturbios de Atenas y Salónica

ATENAS, 10 (EFE). — Las tres acciones adoptadas por el Gobierno griego — llamada del embajador en Londres, una moción sobre Chipre en las Naciones Unidas y protesta por la deportación del arzobispo Makarios, ante el Consejo de Seguridad — muestran la rápida reacción de Grecia, que se halla irritada por la determinación británica, hasta el punto de haberse autorizado ya un millón de masas en Atenas, para expresar la indignación del pueblo griego.

Un comunicado del Gobierno dice que la deportación de Makarios es un acto de violencia sin precedentes y no compatible con la civilización de nuestra era.

La deportación ha sorprendido al propio Makarios, que se disponía a asistir en Atenas, a conversaciones con el Gobierno griego, en el momento en que fué detenido. Ya estaba preparado su recibimiento en el aeropuerto y un miembro del Gobierno debía recibirle.

El arzobispo ha sido enviado a las islas Seychelles, en el océano Índico. Las islas en cuestión forman una colonia de 156 millas cuadradas, a la altura de Fanganika, en África oriental, con una población de 35.000 almas. Ha sido deportado en unión del obispo, también ortodoxo griego, de Kyrenia, Policarpo Tunnides, ex director de un periódico extremista nacionalista; y de Papastarcos Papa Agenthu, sacerdote de la iglesia phaneronani en Nicosia.

#### MAKARIOS SE DIRIGE A MAHE

MAHE (Seichelles), 10 (EFE). — El arzobispo Makarios, deportado de Chipre por orden de los ingleses, se dirige a Mahe, en las islas Seychelles, en un avión de la R. A. F. procedente de Mombasa, según declaraciones hechas por un portavoz británico.

#### PREOCUPACION EN WASHINGTON

WASHINGTON, 10 (EFE). — El departamento de Estado norteamericano ha expresado su grave preocupación ante la situación creada en Chipre por la detención y deportación del arzobispo Makarios.

Este estado de preocupación fué puesto de relieve por el subsecretario auxiliar de Estado para los asuntos del Próximo Oriente, William M. Rountre, que fué visitado por el encargado de Negocios de Grecia, Fedon A. Cavallerato, en el departamento.

Los círculos diplomáticos de esta capital dicen que Cavallerato visitó por propia iniciativa el departamento de Estado para expresar el temor del Gobierno griego de que el arresto y deportación del arzobispo Makarios por los británicos daría por resultado una situación peligrosa en Chipre, y también desafortunadas repercusiones en el Mediterráneo oriental.

#### PROTESTA ANTE LA ONU

NUEVA YORK, 10 (Urgente) (EFE). — Grecia ha formulado hoy, ante las Naciones Unidas, una más enérgica protesta contra la política inglesa en Chipre y por la deportación del arzobispo Makarios.

#### ATAQUE A LAS OFICINAS DE LAS LINEAS AEREAS BRITANICAS

ATENAS, 10 (EFE). — A pesar de los esfuerzos de la policía y del ejército para impedirlo, una muchedumbre amotinada ha atacado las oficinas de las líneas aéreas británicas, cuyas lunas quedaron destruidas.

Por indicación del Foreign Office, los aviones de la BEA no han hecho escala en Atenas, en evitación de incidentes. Los varios hoteles atenienses de propiedad británica han recibido la visita de manifestantes hostiles, quienes según parece se contentaron con quitar los letreros en inglés.

En la Universidad, los estudiantes — que sumaban unos tres mil — quemaron una bandera británica. Les dirigió entonces ya palabra el decano, que les dijo estaba justificada su indignación, pero les aconsejó no cometerse actos de violencia. A continuación, un catedrático abogó por la clausura de los establecimientos docentes británicos en este país. Los estudiantes se dirigieron luego al monumento al Soldado Desconocido, ante el que juraron apoyar a los chipriotas partidarios de la unión de su isla al reino helénico.

#### MUERAS A INGLATERRA

ATENAS, 10 (EFE). — A pesar de la acción de la policía, centenares de personas continuaron desfilando por las calles de Atenas durante la noche, gritando muertas a Inglaterra y pidiendo la libertad del arzobispo Makarios.

Sesenta personas han resultado heridas en los disturbios registrados en Atenas y Salónica, en encuentros entre la policía y los manifestantes.

#### ATAQUE AL CONSULADO INGLÉS DE HERAKLION

ATENAS, 10 (EFE). — La muchedumbre rompió los cordones policíacos que protegían el Consulado británico en Heraklion (Creta), y atacó el edificio, se anuncia en el ministerio del Interior.

#### MANIFESTACIONES ANTI-BRITANICAS EN NICOSIA

NICOSIA, 10 (EFE). — En las calles de Nicosia se han producido grandes manifestaciones antibritánicas en señal de protesta por la deportación del arzobispo Makarios. Las fuerzas británicas han arrojado gases lacrimógenos contra los manifestantes.

Todo el comercio ha cerrado sus puertas. La ciudad está paralizada y la huelga espontánea, aunque no proclamada, ha paralizado la vida en Chipre. Los taxistas han recogido sus vehículos y los obreros abandonaron las fábricas. Incluso las amas de casa echaron las persianas en sus ventanas.

Los primeros disturbios se han producido en Kirenia. Los manifestantes desfilaban por las calles lanzando granizadas de piedras contra las fuerzas inglesas de seguridad y sus vehículos. Las tropas lanzaron bombas de gases lacrimógenos y dispersaron a los manifestantes con nubes de gas. Las tropas han tomado medidas de precaución en toda la isla y están cortadas las comunicaciones telefónicas con Grecia. Las emisiones de radio Atenas son interrumpidas sistemáticamente por los ingleses.

**SUPERE LA COMPETENCIA**  
UTILICE PARA PROPAGAR SUS PRODUCTOS NUESTRA CADENA DE PUBLICACIONES DE 38 DIARIOS DISTRIBUIDOS EN CASI TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA, Y OBTENDRA UNA CONDICIONES VENTAJOSAS QUE LE PERMITIRAN INCREMENTAR SUS VENTAS CON EL MÍNIMO DE GASTOS.

### La bandera de España, en el edificio de la O. N. U.

NUEVA YORK, 19. (EFE). — En el curso de un solemne acto, ha sido izada en el edificio de las Naciones Unidas la bandera de España, así como las de los demás nuevos miembros de la ONU. Con este motivo, el secretario general de la Organización, Hammarskjöld, pronunció una breve alocución. El representante interino de España, señor Abarca, dirigió asimismo un saludo por radio.

### EL MEJOR ALIADO del ama de casa es «ESCUELA DEL HOGAR». Álbum de labores editado por la Sección Femenina.

## Envenenó con arsénico a su segundo esposo

### Varios pasajeros del «buque fantasma» fueron devorados por los tiburones

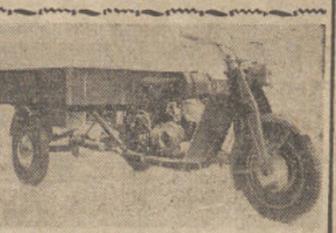
MOBILE (Alabama, EE. UU.), 10. (EFE). — Rhoda Belle Martin, de 49 años de edad y casada por tercera vez, ha sido detenida bajo la acusación por envenenamiento con arsénico, de su segundo esposo, en 1951. La exhumación y autopsia del cadáver fué hecha como consecuencia de haber tenido que ser hospitalizado el actual marido de Rhonda, con síntomas de envenenamiento por el mismo agente. Y, como quiera que otros siete parientes de la repetida Rhonda, su primer marido, su madre y cinco hijas, fallecieron después de sufrir ataques de diarrea y vómitos, se ha dispuesto la exhumación y autopsia de sus restos. Rhonda niega toda culpabilidad.

### PASAJEROS DEL «ARAKARIMOS» FUERON DEVORADOS POR LOS TIBURONES

HONIARA (Guadalcanal), 10. (EFE). — Los supervivientes del «Arakarimos» manifestaron que cuatro de los pasajeros que se arrojaron al agua al fallar todos los medios de salvamento fueron devorados por los tiburones. Trece personas lograron alcanzar la costa en lanchas de goma y otras permanecieron a bordo, pereciendo ahogadas al hundirse el barco. Este fué calificado de buque fantasma por haber sido hallados sus restos en una playa, hace días, sin que se tuviera pista alguna sobre el paradero de su pasaje hasta hoy.

### CHOCAN DOS TRANVIAS VIENESAS

VIENA, 10. (EFE). — Cuarenta y siete personas resultaron heridas al chocar dos tranvías en un barrio obrero.



**ISOCARRO**  
Frenos hidráulicos. Diferencial. Rueda de repuesto. - Carga útil: 300 kgs. Consumo: 3 litros 100 Kms.  
**BAQUERO-MOTOR**  
Avda. Calvo Sotelo, 81. — Telf. 2049

## Treinta cardenales y más de doscientos arzobispos y obispos asistirán hoy a la capilla pontifical del Vaticano

### Concurrirán también delegados de cuarenta y cinco naciones

### El Santo Padre ha concedido la Gran Cruz de la Orden Pia al ministro español de Hacienda, señor Gómez de Llano

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (EFE). — La Ciudad del Vaticano se agita hoy con la actividad, tanto de los cardenales, prelados y representantes de las naciones extranjeras, como de humildes obreros, en los preparativos de último momento para el XVII aniversario de la coronación de Su Santidad el Papa Pío XII.

Los delegados de 45 naciones, entre los que figuran varios ministros a la sazón y ex jefes de Gobierno o ex ministros, han llegado a la Ciudad Eterna para asistir a la solemne capilla de mañana en la basílica de San Pedro, con motivo de ese aniversario. Entretanto, los trabajadores de la basílica — los «sanpietrini» — están ocupados en dar los últimos toques a la impresionante decoración del mayor templo del mundo, colgando tapices, instalando grandes focos y levantando enormes tribunas.

Romanos y peregrinos se espera lleguen a la plaza de San Pedro en número de muchos millares para rendir tributo al Pontífice al tiempo de la ceremonia, de dos horas y media, la cual

dará comienzo a las diez de la mañana. Será la más importante de las de los nueve días que comenzaron el día 2, con el ochenta cumpleaños del Papa. Treinta cardenales y más de doscientos arzobispos y obispos deben asistir a la capilla pontifical.

#### CONDECORACION PONTIFICIA AL SEÑOR GÓMEZ DE LLANO

ROMA, 10. (EFE). — El Santo Padre ha concedido la Gran Cruz de la Orden Pia al ministro español de Hacienda, don Francisco Gómez de Llano, presidente de la Misión extraordinaria española que asiste a los actos que se celebran en Roma, como homenaje mundial al Papa, con ocasión del ochenta aniversario de su natalicio.

#### LOS PLANOS DEL NUEVO COLEGIO ESPAÑOL

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (EFE). — El ministro de Hacienda de España, don Francisco Gómez de Llano, ha presentado a Su Santidad Pío XII los planos del nuevo Colegio español que, como homenaje de España, va a ser construido, en Roma para los seminaristas, con fondos recaudados entre el pueblo y el clero de España y con otros donados por el Gobierno.

#### CARTA DE EISENHOWER AL SANTO PADRE

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (EFE). — El presidente Eisenhower, de los Estados Unidos, ha enviado a Su Santidad el Papa una carta, por conducto de John A. Mc. Cone, que representará a Eisenhower en las ceremonias conmemorativas del aniversario de la coronación del Sumo Pontífice, mañana, domingo.

El texto de dicha carta dice: «A Su Santidad el Papa, Pío XII, Su Santidad: He confiado esta carta a mi buen amigo, John A. Mc. Cone, quien me representará en el Vaticano durante las solemnes ceremonias conmemorativas del aniversario de su coronación. Es para mí una gran satisfacción poder contar con un representante en tal ocasión, que tiene tan gran significado para todos los pueblos del mundo. Vuestros esfuerzos por la unidad, la paz y el bienestar mundial constituyen una constante inspiración para la humanidad.

»He pedido al señor Mc. Cone que transmita mis mejores deseos personales y que lo ponga de manifiesto, al mismo tiempo el afecto y estima del pueblo norteamericano.

»Respetuosamente, Dwight D. Eisenhower.

## Hussein rechazó la propuesta de los «tres grandes» árabes

### Millares de cariotas aclaman al monarca de Arabia Saudí

EL CAIRO, 10. (EFE). — Noticias de Amman, no confirmadas oficialmente, dan cuenta de que el rey Hussein de Jordania ha rechazado las propuestas del rey de la Arabia Saudí, del presidente de Siria y del jefe del Gobierno de Egipto, a través del primer ministro sirio.

Se asegura que los «tres grandes» árabes habían ofrecido a Jordania una subvención de nueve millones de libras esterlinas anuales para sustituir la ayuda británica. También se ofrecía apoyo militar para contener cualquier ataque israelí.

Igualmente se afirma que rechazó una invitación para trasladarse a El Cairo y participar en las reuniones de Siria, Egipto y Arabia Saudí.

#### ACLAMAN AL REY SAUDI

EL CAIRO, 10. (EFE). — Millares de cariotas aclamaron al rey Saud Ibn Abd-El Aziz, de la Arabia Saudí; al primer ministro egipcio, Gamal Abd-El Nasser; y al presidente sirio, El Cuatly cuando éstos salieron de la mezquita de Al Azhar. La multitud gritaba: «¡Israel aniquilado!» y «¡Viva la unidad árabe!»

Durante el trayecto comprendido entre la mezquita y el palacio Kubeh, la muchedumbre no cesó de aclamar a los estadistas y de gritar frases como las citadas.

### Acción contra los jefes políticos de la oposición salvadoreña

### Intentaron incitar al Ejército a la rebelión

SAN SALVADOR, 10. (EFE). — El Gobierno ha iniciado hoy una acción criminal contra los jefes de cuatro partidos de la oposición, acusados de incitar al Ejército y al pueblo salvadoreños a la revuelta armada contra la autoridad constituida. La demanda ha sido presentada por el fiscal general adjunto, Miguel Villatoro Zepeda, ante la sala cuarta de lo Criminal.

Entre los acusados figuran: Roberto Edmundo Canessa, ex ministro de Asuntos Exteriores, destacado jefe anticomunista y uno de los fundadores de la organización de estados centrales americanos; el coronel José Alberto Funes, ex embajador en Guatemala; el teniente coronel Rafael Carranza Amaya, ex inspector general del Ejército, y el comandante José Alvaro Díaz.

"No pobre"

El tema de los espinosos términos del comunismo — preámbulo y sobre todo el el Papa? ¿Qué primera pregunta ponderos fáctica es el Vicario de la verdad, de la segunda podrán tener una no justa. Porque senta revestido mulo de cordón a sus garras, calado de la za que lleva tener una no, al menos Pío XII ha con tan firme

Otra advertencia haber condena, es el el Comunismo, los bres, próximos el descarrío; cador.

Por último tir que no ha Papa que se Comunismo, el decididamente tiente, la caa histórico de la ra del Comun sangre y lo lo to tiempo.

Con esta creo haber en límites y sent «status quese» tida la expres virá de panta bir esta glos

»QUE ES Distingamo «teoría» y un nismo emplez soña. En real zado el mens talidad. Se r aspectos prác se reñelcion mesas econó descontentos carlos al crim Pero el Comu abreviar el a alajo — es pu nar en un ar cha panorám plica — poder pectos del C tal o conquist tico o científ social; y el rta la Iglesia

El Comuni filosofía un auestión del esperanza hu mo contagio Justo, más ig mos, desque y la opresió fanatismo y adeptos, ofr sueño de un los valores, sista y revolú ción del tra



### EL PAPA Y EL COMUNISMO

# "No importa la oposición entre ricos y pobres, sino la pureza de la fe cristiana"

Por Fray Alvaro Huerga, O. P.

El tema de este artículo es bastante espinoso y complicado. Los dos términos del título —el Papa, el comunismo— necesitan un pequeño preámbulo y una previa aclaración, sobre todo el «Comunismo». ¿Qué es el comunismo? ¿Qué es el comunismo? ¿Qué es el comunismo? A la primera pregunta, quizá pueda responderse fácilmente cualquier lector: es el Vicario de Cristo, el maestro de la verdad, el piloto de la Iglesia... A la segunda interrogación, quizá muy pocos podrán darnos una respuesta justa. Porque el comunismo se presenta revestido de equívocas, con disimulo de bondad humanitaria y pellica de cordero. Aún quienes han visto sus garas, no siempre se han percatado de la potencia de mal y feroz que lleva dentro. Es, pues, difícil tener una noción clara del comunismo, al menos de ese comunismo que Pío XII ha condenado y combatido con tan firme valentía.

Otra advertencia que nos permitirá fijar mejor el horizonte de esta condena, es que el Papa, al proclamar el comunismo, sigue amando a los comunistas. Ellos son también hombres, prójimos. Condena la doctrina, el descarrío; no a la persona, al pecador.

Por último, será oportuno advertir que no ha sido Pío XII el primer Papa que se ha enfrentado con el comunismo. Si su voz ha sido más decididamente intrépida y más insistente, la causa radica en el hecho histórico de la infiltración avasalladora del comunismo, con su hembra de sangre y lodo, en su tiempo. En nuestro tiempo.

Con esta trilogía de prenotandos creo haber enmarcado el tema en sus límites y sentido. Por otra parte, este estatus cuestionista, si me es permitida la expresión escolástica, nos servirá de pauta y programa para escribir esta glosa.

#### ¿QUE ES EL COMUNISMO?

Distingamos, por de pronto, una «teoría» y unos «hechos». El comunismo empieza por ahí: por una filosofía. En realidad, a España no ha llegado el mensaje comunista en su totalidad. Se nos presentó en algunos aspectos prácticos —ejemplo: su falsa redención del proletariado, sus promesas económicas, etc.— y alineó a descontentos y resentidos hasta aborrecerlos al crimen, al odio y al pillaje. Pero el comunismo es algo más. Para abreviar el análisis, cortando por el atajo —es pueril el intento de aglutinar en un artículo periodístico la amplia panorámica que el problema implica— podemos distinguir cuatro aspectos del comunismo: el aspecto vital o conquistador; el aspecto sistemático o científico; el aspecto histórico social; y el aspecto de su lucha contra la Iglesia.

El comunismo ha inculcado a su filosofía un vitalismo trepando: la sujeción del halago al instinto, a la esperanza humana; el pseudomisticismo contagioso de «un mundo» más justo, más igual que este en que vivimos, desquiciado por la desigualdad y la opresión. Logra así el tanto del fanatismo y de la fe audaz en los adeptos, ofreciéndoles en bandeja el sueño de una nueva concepción de los valores, de un optimismo progresista y revolucionario, de una sublimación del trabajo y del proletariado.

La sociedad comunista pretende ser una perenne primavera del mundo.

Este mesianismo programático y seductor hay que pesarlo en la balanza de su filosofía. El resultado será radicalmente diverso. Las dos verdades que arroja la balanza filosófica son —según dice el P. Llamera, O. P.—: una interpretación materialista y atea de la vida, que nada tiene que ver con una teoría animada de justicia y amor a los pobres; y el casi absoluto desconocimiento, que abunda fuera de los dogmáticos de tal doctrina, sobre la malicia intrínseca de esta filosofía comunista. El materialismo dialéctico es un postulado angular del comunismo. Marx reemplaza la «idea» universal de Hegel por la «materia», que evoluciona por sus energías immanentes y es regada por ciertas leyes. De este primer postulado arranca el segundo: el materialismo histórico, que es una aplicación de aquel a la historia de la humanidad. Las leyes ciegas de la evolución rigen la historia de la humanidad— desaparece ya la libertad—, y en esa evolución, la fuerza directiva y dominante es la producción: trabajo del hombre, técnica, etc. Surge luego la lucha de clases, la disputa por la producción. No hay más que explotadores y explotados. El «choque» eugénico de la «evolución», como medio de progreso. Y estos conceptos, aplicados a la economía y a la propiedad privada, avanzan hacia unas conclusiones desconcertantes en la estructuración del Estado, de la familia, de la ética social.

El aspecto histórico, tanto en su dimensión anterior a la sistematización marxista como en la infiltración y adaptación del marxismo en los pueblos, nos interesa ahora menos. Hay factores innegables; los abusos capitalistas, la esclavitud y miseria del obrero, la promesa de redención marxista, han abierto una brecha profunda para que por ella pueda pasar la filosofía comunista. El grado de mayor o menor asimilación de esa filosofía —que materializa y deshumaniza al hombre, llevándolo a una ciega negación de sí mismo— tampoco es necesario subrayarlo en este momento. No ha sido muy eficaz. Pero, en cambio, sí lo ha sido en plantear un gravísimo problema social: ha descubierto un «pecado» común. El de la injusticia. El de hacernos confesar que no hemos cumplido con nuestro deber cristiano, como decía Mons. F.J. Sheen. Y ha hecho renacer el arrepentimiento y el propósito de la enmienda, pero desde el único punto de vista válido y eficiente: el cristianismo. Este triunfo no hay, por consiguiente, que adjudicarlo a la doctrina comunista, aunque es justo reconocer que, con su ocasión, se ha despertado una conciencia silenciosa. Al fin y al cabo, Dios sigue escribiendo recto, aún en las líneas torcidas de la Historia.

La última dimensión del problema «comunista» es su lucha contra la Iglesia. El comunismo, es esencialmente ateo, temporal. Es materia. La Iglesia es el reino del espíritu, es eterna y defiende los valores eternos del hombre. En el «paralelo» marxista no hay luz, ni vuelo: sólo hay tierra, producción, esclavitud del hombre que tiene que ceñirse a este máximo valor sin posibilidad de erguirse a mirar las estrellas. El choque entre co-

munismo y catolicismo ha sido inevitable. Los dogmatizantes marxistas lo han pregonado sin embargo.

#### LA IGLESIA, MURALLA ANTICOMUNISTA

El alud teórico y práctico del comunismo ha encontrado en la Iglesia católica una muralla inexpugnable. Los documentos de Pío IX y León XIII, San Pío X y Benedicto XV constituyen la mejor réplica a esos falsos mensajes del comunismo ideológico.

Pero donde ha cristalizado mejor la actitud de la Iglesia frente al comunismo ha sido en la encíclica «Divini Redemptoris». Una exposición y una crítica plena de verdad, de luz, de amor. Un análisis profundo, acabando, uno a uno, hasta la última piedra. Es una de las encíclicas más luminosas de Pío X. Fecha: 19-3-1937. La tesis de Pío XI dice: «el comunismo es intrínsecamente perverso y no se puede admitir que colaboren con él los que quieren salvar la civilización cristiana». Las pruebas aducidas son contundentes: promesas falsas, destrucción de la personalidad humana, etc. Frente a él, el Papa urge la actuación de los medios que han de conducir a una mejora de la sociedad: renovar la vivencia de la vida cristiana, generosidad del que tiene riquezas para que éstas cumplan una función social, caridad y justicia sociales, defensa de los derechos del individuo ante la garrá absorbente de los dioses «producción y sociedad»...

#### PIO XII, ANTORCHA DE LA VERDAD

Pío XII es una antorcha de la verdad católica. La tiniebla de las dialécticas comunistas se ha mordido de rabia, cegada por el resplandor de su verbo clarividente y amoroso. Pío XII ha visto cómo, en los últimos tiempos, se han recrudecido los problemas sociales. Lo hemos visto todos. En Roma, en el palacio de «l'Unità», ondea una bandera roja gigantesca, como una mancha cósmica de sangre; la hoz y el martillo tremolan su amenaza de cara al Vaticano.

Si el Papa Pío XII ha definido su Pontificado por la luz y el amor de su magisterio sobre todas las inquietudes dogmáticas, morales, artísticas, profesionales, etc., del siglo XX, es natural que también el comunismo haya sido tema de sus enseñanzas.

El documento más resonante ha sido la condena del comunismo promulgada por decreto (1-7-1949) del Santo Oficio. En apretada síntesis, he aquí la sustancia del decreto: no es lícito a ningún católico inscribirse en partidos comunistas o prestarles apoyo —porque el comunismo es materialista y hostil a Dios; no puede un católico leer ni difundir libros, periódicos ni otros impresos comunistas —porque están prohibidos por el decreto canónico (canon 1339); finalmente, los fieles que profesan este comunismo incurren en excomunión.

La doctrina y la medida no pueden ser más tajantes y claras.

La Iglesia, dice Pío XII, no puede andar vacilando. Su misión, en este campo, es promover un nuevo orden social empapado de las exigencias de la justicia y de los deberes de la caridad. Y, comentando el decreto aludido, precisa aún más su alcance: «Si recientemente se ha señalado la línea de separación obligatoria para

### EL PAPA Y LOS DEPORTES

# UN PASO QUE CRISTIANIZA UN MUNDO

Por DANIEL SAUCEDO

Las primeras fotos que los periódicos publicaron hace unos años de audiencias pontificias concedidas a representaciones deportivas, causaron sorpresa en nuestro país. Los más alicuados en nobles ideas tradicionales, se asombraban de que S. S. recibiera en las cámaras regias del Vaticano a unos corredores ciclistas o a los componentes de un conjunto de atletismo, ataviados con los equipos sucintos de sus respectivos deportes. El mismo relieve que nuestros periódicos concedieron a las fotografías subrayaba el carácter excepcional del momento. El Papa, lleno de majestad en el blanco alvino de su precia, conversaba formando un grupo con muchachos de diversos países que doblaban ante S. S. las piernas desnudas. En la sorpresa producida por la escena había un resabio amargo de nostalgia: ¿qué se ha hecho de la etiqueta rigurosa e impecable de la Corte pontificia? ¿Qué ha sido de aquel ceremonial complicado de las audiencias que nos describió con minuciosidad devota Pedro Antonio de Alarcón?

La sorpresa se disipó hace ya algunos años. Ahora es obligado que toda manifestación deportiva celebrada en Roma, se cierre con la visita de los participantes a S. S. Generalmente, estas audiencias extraordinarias que recargan la jornada de trabajo de Pío XII, son el motivo de alocuciones improvisadas, en las que el Pontífice sobrecega a sus visitantes con la luminosidad de su palabra apostólica. Posiblemente, el resumen de estos breves discursos pronunciados en cualquier circunstancia y en las lenguas más diversas, constituyen una antología preciosa y sin precedentes de doctrina humana y cristiana del deporte. Por eso, en la conciencia de los deportistas del mundo entero, ha quedado fijada la noción afectuosa de que Pío XII es el primer Pontífice que ha concedido al juego deportivo una transcendencia espiritual, explicada con interés y amor paternales. La adhesión filial correspondiente a este interés tuvo su reflejo recientemente en el hecho de que un equipo de pelota base hiciera ante S. S. una demostración del deporte en uno de los patios del Vaticano. El acontecimiento no es sólo un testimonio del interés múltiple de Su Santidad por todo lo que es humano; significa una consideración del deporte como una manifestación característica de la civilización contemporánea. El deporte así entendido debe de ser un «pasatiempo» de destreza para convertirse en una actividad extensa y regulada, cuya ética hay que evangelizar y contener en las normas luminosas de la ley de Dios y de la sensibilidad cristiana.

Ahora podemos comprender que, cuando S. S. recibía a unos corredores ciclistas vestidos con «maillot» y con los tubulares de repuesto cruzados sobre el torax, no acogía en audiencia a unos católicos que practicaban un determinado deporte, sino a los deportistas del ciclismo, que, como tales, rendían acatamiento al Vicario de Cristo. El sector de humanidad conquistado por Pío XII en el área deportiva constituye, sin duda, un continente ganado por la Iglesia. Porque no podemos ignorar que—

unque las prácticas deportivas son antiguas y de nuestra significación, el deporte internacional actual, federado y regido por normas universales, es el producto de una organización concebida muy al margen del catolicismo.

La moral olímpica, la ética de competición, el régimen y la estructura de las Federaciones mundiales de deportes tienen caracteres muy típicos para que no puedan engañarnos sobre el origen de la expansión deportiva internacional. Pero no es preciso analizar estas peculiaridades para comprender que los creadores e inspiradores de esta red de estímulos que han fructificado en todo el planeta, trataban de originar las virtudes cívicas imprescindibles en unos antecedentes paganos anteriores al cristianismo. Son estos los alicuados de una época que, históricamente próxima, ya queda muy lejos de nuestra sensibilidad, pero que se han de tener en cuenta para comprender el sentido de los ferótenos sociales contemporáneos. La internacionalización del deporte es un hecho que se registra por los mismos años en que se proyecta el socialismo como organización política actuante y el determinismo científico usurpa transitoriamente el magisterio de la filosofía perenne. Puede desdénarse un síntoma de este género como pasatiempo intrascendente de destreza que juegan las juventudes?

Pío II ha sido el gran Pontífice que ha evangelizado el deporte, dándole para quienes lo practican y quienes se apasionan por sus demostraciones un verdadero sistema de normas morales cristianas, que superan el parvo patrimonio de normas olímpicas pergeñado por sus fomentadores. Es esta una plaza importante ganada al paganismo por la Iglesia Católica. Millones de deportistas de todos los países saben ya que el ideal pagano de la perfección física es una ambición inútil si no va acompañado de un ideal moral cristiano, basado en las virtudes de la fe, la esperanza y la caridad. Así lo ha preceptado con reiteración el Papa, anotando que la fortaleza y la pujanza del cuerpo ha de traducir en energía física la convicción y la entereza del espíritu para la realización del bien y la confesión de la verdad.

Pero este orbe incalculable ganado para Cristo, cristianizado, no estaba lejos de la Iglesia, sino muy cerca, fronterizo, separado solamente por el límite de su promoción olímpica y pagana. Tal vez sea este el ejemplo que califique mejor la gigantesca obra apostólica de Pío XII. Porque es más fácil para el misionero el buscar el martirio entre caníbales que franquear esa leve frontera de lo próximo y extraño, sobre la que se acumulan recelos minúsculos, incompatibilidades sigilosas, abismos insolubles por indiferencias. El apostolado paulino no se funda en la norma política del «nosotros somos nosotros», sino en el concepto abnegado de que todos los hombres son herederos del Reino de Dios. Había que dar un paso para transponer el umbral de ese mundo de los deportes que no era de la Iglesia; Pío XII lo dio con su andar leve y bendijo al deporte con el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.



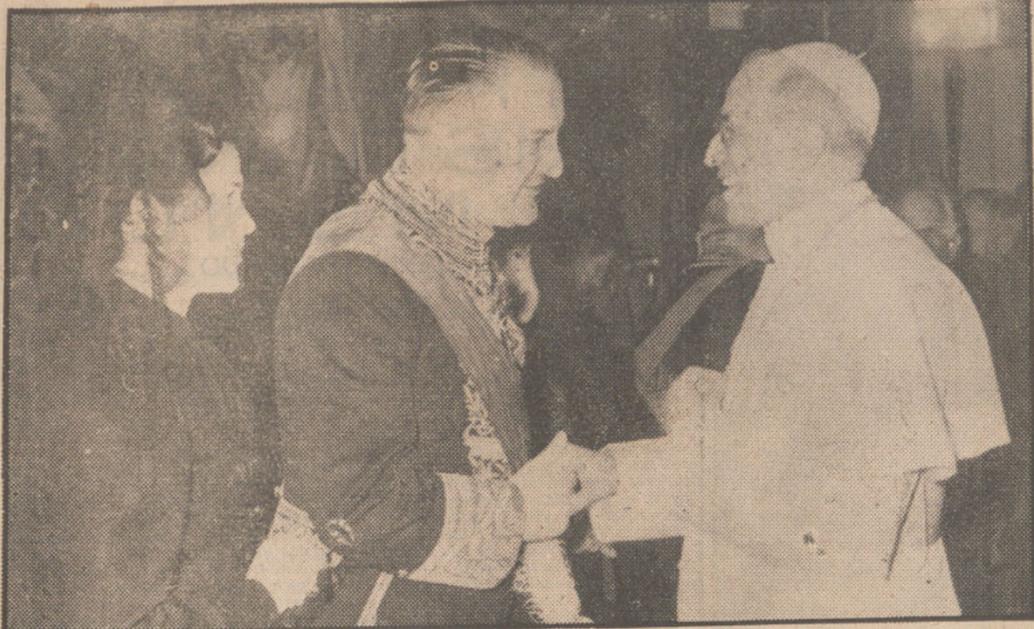
En uno de los patios del Vaticano se exhiben los nuevos modelos de motocicletas y Su Santidad pide detalles técnicos de las mismas.

todos los católicos entre se católica y comunismo ateo, se ha tomado esta medida con el fin de oponer un dique que salvara a todos del comunismo. El Papa tenía aquella mañana de diciembre una firmeza roqueña en su voz; estaba rodeado de miles de sacerdotes; rezó el «Angelus», interrumpiendo su discurso, y luego continuó: «Este decreto nada tiene que ver con la oposición entre ricos y pobres, propietarios y no propietarios. Coacta solamente a la consecración y a la pureza de la religión y de la fe cristianas.

Estaba terminando el Año Santo 1950. En aquel invierno húmedo y ti-

do de Roma la palabra del Papa fué eso: luz, verdad y amor. Sabe Pío XII muy bien que el comunismo es el «espío del pueblo» —retorcéndole el «salto a Marx»— la añagaza para incautos, y la pica demoleadora de los valores espirituales del hombre y de la cultura. Y sabe también que la Iglesia que él rige —la Iglesia de Cristo— es la única fuerza moral del mundo que puede resistir la avalancha de esa ideología y llenar de caridad tantas heridas como la práctica del comunismo está abriendo en la carne dolorida de Europa.

Granada, Santa Cruz la Real. Marzo, 1956.



Los embajadores de España en el Vaticano, señores de Castiella, felicitan al Santo Padre durante la reciente audiencia concedida al Cuerpo diplomático acreditado en la Santa Sede.

# EL PAPA Y ESPAÑA "UN PAIS QUE SIRVE A LA IGLESIA COMO LA IGLESIA QUIERE SER SERVIDA"

Por E. MOLINA FAJARDO

TRES paladas de tierra habían descendido sobre el umbral de la Puerta Santa, en la Basílica de Santa María la Mayor. En el aire, traspasado de un denso olor de cera ardiendo y oleadas de incienso, se habían elevado ya las palabras rituales: «Por la fe y la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo, Hijo de Dios vivo...» Era una complicada ceremonia, realizada con toda la brillantez extraordinaria de la Liturgia, con la que finalizaba el Año Santo de 1950. Bajo la bóveda majestuosa del templo, sostenida por 36 columnas de mármol blanco, la multitud ferviente se apiñaba, expresando su emoción junto a aquella puerta, símbolo del poder espiritual de los Pontífices, y ante la que, durante siglos, se arrodillaron los creyentes recogiendo su polvo taumaturgico, al que la tradición hacía preservador de las muertes repentinas.

«Pero si nos hemos detenido en esta evocación de la clausura, celebrada con la de las otras basílicas patriarcales de Roma al propio tiempo que, blanco todo él, irradiando claridades, Pío XII cerraba la puerta de San Pedro, es porque la paleta de plata, y la bandeja que simbólicamente sustituye a la artes de albañil, utilizadas en Santa María, eran ofrendas españolas.

Plata de minas peninsulares, entregada por el Gobierno del Caudillo para una ceremonia que, a través de siglos y de peregrinaciones, se liga, en aquellos muros levantados frente a una Virgen empujada sobre una inmensa columna de granito, al renombre ecuménico de nuestra Patria.

Por doce veces consecutivas, un día antes, el cardenal Verdí, decano del Sacro Colegio, había lanzado su alegre «Viva España!» al recoger este bellissimo herramental que le entregó la Misión oficial llegada de Madrid. Y al finalizar la gala entrevista Verdí, con acento emocionado, contó:

«El Santo Padre ama tanto a España porque nuestro país sirve a la Iglesia como la Iglesia quiere ser servida.»



ESTAS palabras, de tan alta jerarquía eclesial, expresan de manera claramente diseñada, la preferencia que demuestra Su Santidad hacia los católicos españoles, a los que el «Pastor Angelicus» ha dirigido sus más emocionados mensajes. Fue el 2 de marzo de 1939 cuando se eligió Soberano Pontífice al Príncipe de la Iglesia Eugenio Pacelli, mientras el mundo se agitaba en crisis bajo una atmósfera de belicismo y de inminente ruptura. España estaba aún en guerra. Las banderas de la Victoria alcanzaban los últimos jalones, restableciendo el imperio del espíritu por nuestra accidentada geografía. Su Santidad signó con profundo interés esta contienda decisiva en la que se ventilaban objetivos generales que alcanzaron, no nuestras fronteras, sino todos los límites de la cristiandad. Cuando las campanas pudieron repicar su gozo de liberación por el aire madrileño y públicamente se dieron gracias al Todopoderoso por la paz conseguida, Pío XII se unió al júbilo español por el sosiego reinante, enviando un mensaje de amor, en el que calificó de Cruzada la vigorosa acción reconquistadora de tierras y almas. Poco más tarde —abril de 1939 todavía— confió a una delegación de la Juventud Femenina de Acción Católica: «De España ha salido la salvación del mundo. Y en un mensaje al pueblo español, fué aun más explícito: «La na-



La Basílica de Santa María la Mayor, según un grabado del pasado siglo.

ción elegida por Dios como principal instrumento de evangelización del nuevo mundo, y como baluarte inexpugnable de la fe católica, acaba de dar a los prosélitos del ateísmo materialista de nuestro siglo la prueba más excelsa de que por encima de todo están los eternos valores de la religión y del espíritu.

En los diecisiete años de su magistral Pontificado son continuas las alusiones de Su Santidad a «la fe y creyente España», a la «amadisina España». Cuantos peregrinos llegaron a sus pies, temblorosos de fervor, arrodillados ante la fina y alba silueta del Padre Santo, quedaron subyugados por la dulce serenidad irradiada de su persona, y reconfortados por la palabra exactísima que siempre tuvo para nuestra Patria y sus representantes la más cordial de las alusiones, el pensamiento más hermoso.

Recordamos la audiencia que en las fiestas navideñas de 1950 concedió al Frente de Juventudes. La solemnidad del acto había quedado fundida bajo la colorista presencia de nuestros jóvenes portando múltiples obsequios de las regiones españolas. Pío XII saludó encariñado a los muchachos, quienes se sintieron profundamente impresionados de su presencia, y les otorgó el mejor piporro. «Muchos creen —les dijo— que la juventud es

lo mejor de España, por su carácter, su formación y su fe franca y decidida. Deseo que esto sea así y para ello os bendigo».

Quizás marcara huella en su espíritu sensible la muestra de devoción ardiente que tuvo por escenario a Roma durante la canonización del Padre Claret. El Papa había recibido a los peregrinos con salutación familiar: «Mis amados hijos de España...». Y les recordó que un español, precisamente el Padre Claret, había defendido bajo aquellas mismas bóvedas del Vaticano la infalibilidad pontificia.

Al siguiente día, en el templo de San Pedro, Pío XII escuchó el «Ave María» de Tomás Luis de Victoria. El Orfeón Donostiarra cantó con voces españolas la sobrecogedora belleza de la obra y, al final, Su Santidad departió con diecisiete obispos hispanos. Y entonces, inesperadamente, se rompió el protocolo. Millares de españoles peregrinos lograron, a fuerza de ferroso deseo, romper la formación de los altos dignatarios pontificios y llegados ante el Padre Santo le besaban ansiosos, el anillo, o ponían los labios sobre la sotana. A todos acogía Pío XII sonriendo, complacido por la efusión de «los hijos de la hidalga España». Al fin, la Guardia Suiza intervino, y Su Santidad pudo subir a la silla gestatoria, desapareciendo entre la muchedumbre que abría paso con cariñosa reverencia.

Como síntesis de esta compenetración afectuosa existente entre el Papa y España, destacamos la firma del Concordato con la Santa Sede. Iniciadas las negociaciones para sintetizar los variados aspectos de relación entre el máximo poder espiritual de la tierra —la Iglesia Católica— y el Estado católico español, dieron como fruto en 27 de agosto de 1953, la firma de un Concordato impregnado de novedades, al que bien pudo calificarse señor Martín Arlajo de «concordato de nuevo cuño». Este instrumento internacional abrió una etapa en la negociación de acuerdos con la Santa Sede.

Es media noche. Sobre la plaza de San Pedro, en la obscuridad invernal reduce una estrella, aunque el firmamento esté entoldado de nubes bajas. Es la ventana —tercer piso, junto a

## EL PAPA Y LA CUESTION SOCIAL Ningún concepto cristiano puede ser objetivamente injusto

Por Mario Jiménez de la Espada  
Delegado provincial de Sindicatos

EN estos días en que todos los católicos del mundo expresan su amor filial al Santo Padre, con motivo del 17 aniversario de su ascensión a la Silla de San Pedro, ningún homenaje mejor que el de traer a estas columnas algunos de los pensamientos de Pío XII sobre la cuestión social.

El tema, está recogido en forma maravillosa en la alocución radiofónica de Pío XII, con ocasión del 50 aniversario de la Encíclica «Rerum Novarum». En este documento, de importancia excepcional, se fija, en forma clara y precisa, la postura de la Iglesia en cuestiones de tanta trascendencia social, como son el uso de los bienes materiales; el derecho de propiedad y la dignidad del hombre; la economía nacional y la propiedad privada; el trabajo y la familia.

Y así vemos que, cuando nos habla el Papa del uso de los bienes materiales, ya dice que el derecho originado por el uso de estos bienes debe ser la base material segura para elevarnos al cumplimiento de nuestros deberes morales. En la Encíclica «Sertum laetitiae», dirigida a los Obispos de los Estados Unidos, S. S. se refiere al uso de estos bienes materiales y dice que el punto fundamental de ese uso consiste en el afianzamiento de una indestructible exigencia; «que los bienes creados por Dios para todos los hombres lleguen con equidad a todos, según los principios de la justicia y de la caridad»; también es doctrina pontificia la que declara: que la economía nacional y la propiedad privada guardan íntima relación; que la riqueza de un pueblo, no depende de la abundancia de sus bienes, sino de que esta abundancia represente y constituya real y eficazmente la base material suficiente para el debido desarrollo formal de sus miembros. En cuanto al trabajo, importantísimas son sus afirmaciones de Pío XII al hablar del derecho natural al mismo y a su organización, haciendo hincapié en que el derecho al trabajo lo concede al individuo, la naturaleza y no la sociedad. Sobre la misión tutelar y benéfica del Estado en lo que se refiere al trabajo, el Papa propone que debe quedar a salvo, siempre, el carácter personal de éste; y por último, considera a la familia pieza fundamental de la nación «y la paz natural y fecunda de su grandeza y potencia». Esto explica que solicite para la familia un espacio vital al preguntarse «¿no se debería, ante todo, pensar en el espacio vital de la familia y librarla de las ataduras de condiciones que ni siquiera permitirían la idea de formación del propio hogar?».

A este brevisimo comentario sobre la alocución del Santo Padre, con motivo del 50 de la «Rerum Novarum», podrían seguir otros en relación con su mensaje «La elevación del proletariado», «Alocución a los Patronos Católicos», etc., pero lo importante en esta ocasión, no creo que sea el recordar las palabras de Pío XII, sino el examinar nuestras conciencias católicas para preguntarnos honradamente, si hacemos honor a estas palabras en nuestra vida diaria como empresarios, profesionales y padres de familia. Esto es lo importante. Más claro todavía: si somos católicos de apariencia, preocupados solamente de guardar la forma, o, por el contrario, llevamos a nuestra diaria tarea de conductores y dirigentes estos principios que son la piedra angular del pensamiento católico, proclamados por la voz augusta de Pío XII.

Porque yo entiendo que el mejor homenaje que podemos ofrecer los católicos al Santo Padre es el ajustar nuestra conducta de hombres responsables a estas ideas básicas, con un serio sentido de ejemplaridad y de práctica cristiana. Debemos vivir en una constante y sana inquietud social, para que esta insatisfacción y este afán de justicia nos niegue el descanso mientras exista una injusticia que reparar, mientras exista una familia sin casa, un hogar sin pan y un padre sin trabajo...

A la cabeza de estas inquietudes, marcha la Organización Sindical, como brazo poderoso de la Falange en la política social. Los frutos conseguidos, hoy modestos, forman el mejor presente que podemos ofrecer a la egregia figura de Su Santidad, Pío XII, en fervoroso y sentido homenaje de adhesión filial, juntamente con la firme promesa de perseverar en el camino de luminosa esperanza que nos lleve a un mundo mejor y más justo.

una esquina — del aposento de Su Santidad. Su claridad es la última que se apaga en la noble fachada. Tras el leve muro de cristal, Pío XII, incansable, trabaja. «Gretel», el juguero que revolotea muchas veces sobre sus hombros, descansa ya en su jaula, y una paz sobrenatural invade la estancia. El Santo Padre revisa los papeles, repasando el texto de algún mensaje de paz que recorrerá el mundo en alas de las ondas. Es fácil, también, que interrumpa su labor y medite largamente. Cincuenta y siete años son pasados desde el glorioso día de su ordenación sacerdotal. Como en una película de imborrables imágenes, desfilarán, en la vigilia de su estudio solitario, las emociones del día que cantó su misa primera. Fue ante la Virgen «Salus Populus Romanus» en la Capilla Borghesiana de Santa María la Mayor. A la entrada del templo, en el pórtico, hacia la derecha, un monarca le dió en aquella

memorable jornada alegre bienvenida. Estaba esculpido en bronce. Era Felipe IV, rey de las Españas, quien fué protector de la Basílica y alcanzó para sus descendientes el privilegio de formar parte del cabildo. La mañana tuvo toda ella gratísimos sonos gregos. Pío XII se exaltó al recordar el momento crucial de su vida, cuando pronunció por vez primera, tras un alborozo, la fórmula de la Consagración. La luz de la mañana abrirla hacia que cantasen sus zeleznas todos los detalles decorativos del espléndido templo. Pero fué desde el maravilloso arlesonado, con su viejo amarillo desvaído, donde se le reflejó con más claridad jubilosa el resplandor de su mirada. Las antiguas lallas se doraron en el albor de un mundo nuevo, con el primor oro procedente de América. Otro mágico de un mundo surgido de la sombra, que ofreció España, como un símbolo, a la Iglesia. La «bien amada España»...



Su Santidad recibe al ministro español de Asuntos Exteriores, con motivo de la firma del Concordato con la Santa Sede.

## EMPRESA DE RADIO ZARAGOZANA

Concederá exclusiva de venta de magníficos aparatos de radio para Granada y provincia a entidad establecida con organización creada en la comarca.  
Precisa tenga medios de locomoción.  
Descuentos muy considerables.  
Grandes facilidades de pago para incrementar la venta a plazos.  
Dirigirse con amplias referencias al Apartado, 356. ZARAGOZA.

**PLAZOS Y CONTADO**  
**RELOJES SUIZOS**  
DE LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
DESDE 33 PTAS. MENSUALES  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
GARPA  
APARTADO 10049 MADRID  
FALTAN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS

Su Santidad técnica pa

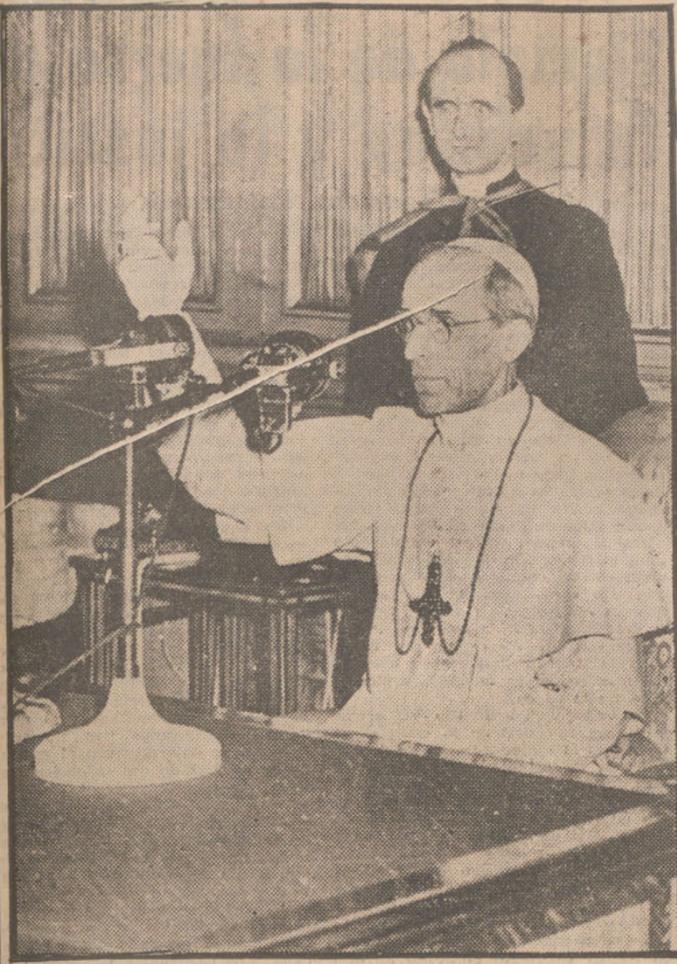
EL  
SUI  
DO

UNA ma...  
traspas...  
para asis...  
XII. Era...  
que el Pa...  
a su resid...  
agrada rec...  
de mi bre...  
mis exper...  
conjunto...  
das ansio...  
el relieve...  
giendo la...  
cés, en al...  
y en port...  
peregrinos...  
por no to...  
salón del...  
largo de...  
los Arazz...  
Guardia...  
Iba yo...  
tes españ...  
directivos...  
sia de Mo...  
gaba. Con...  
granadino...  
Navarro...  
trabajaba...  
to a Latti...  
San Dámi...  
por la na...  
que se ag...  
guas difer...  
pañante d...  
—Pero...  
ro!

Y él me...  
preparar...  
res sorpr...  
—Pues...  
drán con...  
dido hom...  
El orde...  
tífico est...  
rigor. Se...  
régimen...  
sado sin...  
regirios...  
nuevos m...  
dial, pero...  
camara...  
audiencia...  
orden pre...  
españoles...  
planteam...  
sea un há...  
Induce a...  
deconoci...  
bledda. I...  
que, sin...  
ni tarjet...  
servacion...  
Santidad...  
puerta d...  
de había...  
lugar me...  
flores pro...  
nes que...  
tre los g...  
dos de e...  
desmán...  
ahora m...

# EL PAPA Y LA TECNICA "POBLAD LA TIERRA Y SOMETED LA"

Por JOSE MARIA BUGELLA



Su Santidad Pío XII utiliza los medios más eficaces proporcionados por la técnica para hacer oír la palabra de Dios en los más alejados rincones de la tierra.

EN su radiomensaje de la víspera de Navidad de 1953, Pío XII abordó el problema de la técnica. «Toda investigación y descubrimiento de las fuerzas de la naturaleza realizados por la técnica, se resuelven en investigación y descubrimiento de la grandeza y sabiduría de Dios. Considerada así la técnica, ¿quién podrá desaprobársela o condenarla? «El concepto del Papa venía a corroborar una antigua adhesión. Se podría interpretar que la afección de S. S. a la técnica queda simbolizada por el hecho de que Pío XII se afeite cada día con una maquinilla eléctrica, regalada por el cardenal Spellman, o que pasee por los jardines del Vaticano en el potente «Cadillac» que le remitieron los católicos norteamericanos. Pero no es esto. La técnica es un fenómeno originado por unos móviles universales que han producido en el mundo nuevos poderes e insólitas transformaciones. La técnica es el afecto de la aplicación de la ciencia al progreso humano, sin restricción condicionada a la salvaguarda de las jerarquías y poderes sociales. La técnica es, pues, un elemento de inestabilidad social, pero es, al mismo tiempo, una regla magistral de hacer las cosas que comporta, forzosamente, estímulos poderosos de verdad y de justicia.

Un oficial de Caballería del Ejército francés, el comandante Lefèbvre des Noëttes, escribió, hace unos años, un libro maravilloso por su belleza literaria, por su sentido humano y por el saber hípico y arqueológico que encerraban sus páginas: «El tronco y el caballo de silla a través de las edades, contribución a la historia de la esclavitud». Según Lefèbvre des Noëttes, en la antigüedad y en la alta edad media, el caballo era enganchado por medio de una banda de cuero flexible anudada al cuello del animal. Con este enganche, el caballo tenía un reducido poder de tracción que, según el texto de Jenofonte contenido en el Código teodosiano, no llegaba a los quinientos kilos. La vigorosa altivez de las cabezas de caballo que atestiguan los grabados griegos y egipcios, no estaba determinada por la velocidad del galope, sino por la necesidad de la bestia de proteger su tráquea con la tensión de los músculos del cuello. Esta deficiencia del enganche, unida a la falta de herraje, reducía la eficacia del caballo para los trabajos de fuerza. Estos habían de ser realizados por esclavos; por manadas de hombres que constituían el servicio y el problema insoluble del mundo antiguo.

En el siglo X, aparece una nueva técnica del enganche. El nuevo atalaje se compone de un collar de hombros que descansa sobre la base ósea de los homoplatos del caballo y permite aprovechar toda la fuerza motriz del animal. Del siglo X al XIII la esclavitud entra en decadencia y acaba por desaparecer; era una obligación impuesta por la insuficiencia de los medios técnicos de tracción, la que forzó a millones de esclavos a arrastrar las pesadas piedras de las pirámides, a mover los molinos familiares de los romanos, a llevar sobre sus espaldas el pesado bagaje de los ejércitos. La nueva técnica del enganche fué la regla magistral de enganchar que desenbrió en el siglo X algún anónimo e ingenioso amante del caballo, pero esta regla magistral de oficio fué la fórmula práctica que apresuró la realización en Europa de uno de los ideales esenciales del cristianismo: la desaparición de la esclavitud.

No caigamos en la idolatría de la técnica como aplicación ingeniosa de la ciencia a la realidad, llamada a condicionar la realidad misma por medio de sus fórmulas magistrales de hacer las cosas. El inventor del enganche de collera no sería un genio de la física superior a Arquímedes. La técnica es una aplicación de la ciencia, como ésta es una especulación sobre ciertas ideas

erigidas en reencarnaciones metafísicas. El atalaje del siglo X no podía reclamar la atención de Ptolomeo, para quien la tracción no era un problema. Fué el cristianismo, origen de una sensibilidad humana que repugnaba la miserable condición de los esclavos, el que tenía que plantearse el problema de encontrar fuerzas motrices que liberaran a los hombres.

La actitud de Pío XII hacia la técnica no sanciona sólo la licitud del uso de los medios que simplifican el trabajo; representa la reivindicación cristiana de esas ideas que impulsan el progreso, que inducen al hombre a conquistar el dominio de la Naturaleza, como etapa de su destino de conquista del Reino de Dios; «Muy lejos de sentirse inclinado a rechazar las maravillas de la técnica y su legítimo empleo, el creyente se encuentra más consciente de su deuda de gratitud al que le dió la inteligencia y las cosas materiales, ofreciendo a Dios las conquistas de la técnica».

Estas palabras condensan la posición de Pío XII. La técnica se ha presentado ante extensas mayorías como un fenómeno del materialismo encendrado por el progresismo. La realidad es que la técnica es hija del cristianismo y responde a una moral inequívoca que la promueve y estimula. No se puede negar que la técnica origina siempre alteraciones de las estructuras sociales. Estas convulsiones no pueden ser deseables, para los elementos privilegiados que han de defender sus posiciones conservadoras. Tocqueville, en sus estudios «La democracia en América» señalaba, mucho antes de la guerra de la Sesección, el grave peligro que turbaba el porvenir esperanzado de Norteamérica. En los Estados del Norte se desarrolla la técnica y progresaba la industria, alentada por el apetito de bienestar propio de los hombres libres; en los del Sur, la esclavitud, vinculada a extensísimas propiedades, impedía la evolución progresiva de los niveles de vida y los métodos de producción. El aristócrata francés, ya auguraba en 1835, la lucha inevitable y la victoria del Norte; su propósito no se fundaba en el estudio de los potenciales bélicos, sino en la fuerza y fecundidad de las ideas que alentaban la técnica contra el conservadurismo impotente de los hacendados del Sur.

El esfuerzo de Pío XII por devolver a la técnica su original sentido cristiano es uno de los más eminentes servicios que el pontificado ha rendido a la Iglesia y a la verdad. Gran parte del daño que la técnica capitalista ha causado a los hombres y a los pueblos, se debe a la usurpación que el materialismo hizo del sentido de la aplicación de la ciencia. Una propaganda tendenciosa, que presentaba al catolicismo como mantededor a ultranza de los órdenes constituidos, permitió despojar a la técnica de su sentido moral y humano, para convertirla en un medio de producción gigantesca, monopolizada por pocos y poderosos financieros internacionales. Por eso hay que conceder una significación excelsa a la voz del Papa que, desde la eternidad de la Iglesia de Cristo, renueva en la conciencia dolorida del mundo las ideas inmutables que han impulsado el progreso de la ciencia pura, de la ciencia aplicada y de la maestría en hacer las cosas que califica la sustancia ética de la técnica. La crisis del mundo actual no es imputable a la técnica sino a los conceptos materialistas que han intentado apropiarla. Hay que volver a motivar el progreso en los móviles cristianos que indujeron al anónimo palafrenero del siglo X, a enganchar sus caballos al carro con un atalaje de collera, para liberar a los hombres de la ruda servidumbre de la fuerza. Por eso Pío XII, en su allocución de 1953, pedía que ofreciéramos a Dios las conquistas de la técnica: «como un presente de la obra encargada por El: poblad la tierra y sometedla».

## EL PAPA Y LAS LENGUAS SUPLE A LA FILOLOGIA DONDE LA CARIDAD

UNA mañana de verano del año 54 traspuise yo el Portone di Bronzo para asistir a una audiencia de Pío XII. Era la última oficial antes del que el Papa marchara de vacaciones a su residencia de Castelgandolfo. Me agrada recordarlo porque la memoria de mi breve viaje italiano es una de mis experiencias preferidas y en el conjunto de las imágenes coleccionadas ansiosamente, ninguna conserva el relieve de la de Su Santidad dirigiendo la palabra en italiano, en francés, en alemán, en inglés, en español y en portugués al millar cumplido de peregrinos de todos los países que, por no tener cabida holgada en el salón del trono se agrupaban a lo largo de las espléndidas estancias de los Arazzi, de los tapices y de la Guardia Noble.



Iba yo acompañado de dos sacerdotes españoles que ocupaban cargos directivos en la Casa de España, iglesia de Montserrat, donde yo me albergaba. Con nosotros venía también el granadino padre Carvajal y Antonio Navarro Linares, que por entonces trabajaba como director de cine junto a Lattuada. Al cruzar el patio de San Dámaso yo quedé impresionado por la multitud de todos los pueblos que se agrupaban hablando sus lenguas diferentes. Lo señalé a mi acompañante don Vicente Puchol: «Pero, ¿aquí está el mundo entero!»

Y él me aclaró bondadosamente sin preparar mi expectación para mayores sorpresas:

«Pues todos los que ves aquí saldrán con la sensación de haber rendido homenaje al Padre común.»

El orden de las audiencias del Pontífice está regulado con exactitud y rigor. Se ha simplificado mucho el régimen de la etiqueta vaticana, rebasado sin duda por la afluencia de peregrinos que han determinado los nuevos medios de comunicación mundial, pero la oficina del maestro de cámara se preocupa de que en estas audiencias amplísimas se observe un orden previsor y práctico. Sólo con los españoles fracasa en cierto punto el planteamiento de las revisitas. Tal vez sea un hábito individualista el que nos induce a situarnos personalmente con desconocimiento de la jerarquía establecida. Lo que yo puedo afirmar es que, sin atender a las indicaciones de mi tarjeta de audiencia ni a las observaciones de los domésticos de Su Santidad, yo llegué hasta la misma puerta del salón del Trono por donde había de salir Pío XII y en aquel lugar me encontré rodeado de españoles procedentes de todas las regiones que se habían infiltrado por entre los grupos macizos y disciplinados de extranjeros. Gracias a este desmán celtibérico, puedo certificar ahora mi asombro por el extraordinario

dominio de lenguas que el Papa reveló aquella mañana.

Porque todos sabemos que Pío XII es un poliglota admirable que ha cultivado desde su juventud el estudio de las lenguas y que ha practicado su saber en largos viajes por el ancho mundo. Pero una cosa es conocer la noticia y otra muy distinta vivir la realidad. Yo he visto a Pío XII hablar en sus lenguas propias a los

peregrinos de todos los pueblos; me he emocionado al escuchar sus palabras en español, testimoniando a nuestros compatriotas su viejo y consecuente afecto a la «católica España», con un fluido acento gallego en el que resultaban acariciadores los nombres de nuestros ríos, de nuestras ciudades y las advocaciones entrañables de nuestras vírgenes patronas. Pero, luego, ajustándose indebidamente al cortejo de monseñores y guardias nobles y camareros, yo he seguido a Su Santidad a lo largo de los salones, por el estrecho pasillo que dejaba la multitud abierta en dos mitades. Esta experiencia fué todavía más sorprenden-

te. Pío XII no sólo había hablado en su lengua nativa a los católicos de diversos países sino que también podía conversar con ellos; con el anciano sacerdote austriaco, que apenas podía articular palabra, sobrecogido por la emoción; y con el marinero portugués que presentaba al Vicario de Cristo un hijo suyo nacido entre dos Continentes, en la divisoria ideal que parte el Atlántico.

Muchas veces, al tratar del dominio de lenguas que caracteriza a Su Santidad se ha evocado el privilegio de Pentecostés que hizo descender el don de lenguas sobre el colegio apostólico. No se trata de un tópico sino

de una reflexión necesaria. Pío XII sabe hablar muchos idiomas, porque ha sometido su clara inteligencia a un severo aprendizaje mantenido con atención a lo largo de los años. Pero una cosa es saber idiomas y otra muy superior es tener entendimiento fácil y familiar para las palabras distintas con las que los hombres aluden a cuestiones diversas y con sensibilidades variadísimas. Bastaba ver el noble semblante ascético de Su Santidad mientras hablaba con los hombres, para comprender que su alma traducida con las artes de la caridad hasta las trémulas exclamaciones que difícilmente tendrían versión para la ciencia filológica.

Cuando salí del Vaticano por la misma puerta de Bronce, eludiendo el paso por las cercanas estancias donde Rafael de Urbino dejó las muestras supremas de su arte, llevaba en el corazón la sensación imponderable de haber estado muy cerca de los límites superiores de la naturaleza humana. Pío XII deja en quienes se le acercan, aunque sea confundidos en la multitud peregrina, una impresión sobrecogedora de santidad; de transparencia del espíritu para el entendimiento superior. ¿No sería el don de lenguas descendido sobre los apóstoles una clarividencia de amor para penetrar en las almas a través de los cuerpos y en las verdades a través de las palabras?

Pero en Roma sólo al Vicario de Cristo le es permitido hablar de santidad. Cuando yo expuse mi pensamiento al padre Carvajal, quien me contestó correctivo y amable:

«El Papa se esfuerza por entender a los hombres. Ahora creo que está estudiando el ruso...»

Al salir de la Vía della Conciliazione para alcanzar el Puente Vittorio Emanuele, volví la cabeza para contemplar la hermosa perspectiva de la plaza de San Pedro. Bajo la luz del mediodía la cúpula de la Basílica resplandecía luminosa contrastando en esplendor con el limpio horizonte romano. Nunca me han parecido tan próximos el Cielo y la Tierra.

VICTOR ANDRES CATENA

## LOS VIAJES DE LA QUINIELA DE LA CULTURA



Barcelona. Los ganadores de la 6.ª Quiniela de la Cultura, a su llegada a la Ciudad Condal luego de pasar el Carnaval en Niza, y haber visitado Montecarlo. Ahora acaba de ponerse en marcha la 7.ª edición de este popular certamen cultural, que bajo el lema de «Vacaciones en Roma» premiará a los ganadores con un viaje a Italia de diez días de duración.

# EL PAPA Y LA LITURGIA LAS ÚLTIMAS REFORMAS, COMO INCENTIVO DE PIEDAD

Por Gonzalo de la Torre

El dogma, la moral y la liturgia son tres elementos que constituyen el hecho religioso, necesarios entre sí, por estar vinculados como conjunto de verdades que hay que conocer, preceptos que cumplir y serie de signos externos con que el hombre expresa su reverencia, su fidelidad a Dios. En tanto que el culto significa la adoración al Creador, la liturgia es la formación y orden establecidos por la Iglesia para la mayor eficacia y representación simbólica de los ritos. Hay, pues, necesidad del culto público, como signo de ejemplaridad, y como una manifestación de reverencia a Dios, tanto creador del cuerpo como del alma. No necesita Dios del culto externo, de este acatamiento de la pobrísima criatura humana, sino que es ella la que lo necesita, porque cosa probada es que el gesto exterior no sólo expresa sentimientos íntimos del espíritu, sino que sirve de estímulo y en este punto cobra extraordinario valor la liturgia colectiva como signo de confraternidad en los sentimientos más puros del alma. La liturgia comprende no solamente los ritos externos, sino lo que ellos encierran de verdad. Es la unión del misterio de la vida humana con el misterio de la vida de Dios. Las ceremonias tienen, pues, un gran contenido cristiano, lleno de sentimiento y de acción. Nadie duda de que la vida está también plétora de actos simbólicos, desde el simple saludo cortés a la recepción palaciega donde los participantes se ponen sus mejores vestiduras, amén de condecoraciones ganadas en la guerra de las armas o en las lides del pensamiento.

Pío XII, el Pontífice de la Paz, de tan extraordinaria sapiencia en el conocimiento del hombre, de tan asombrosa proyección intelectual no sólo en los ámbitos de la vida religiosa, sino en todo el mundo social y científico, donde apenas queda una cuestión de trascendencia que durante su pontificado no haya sido examinada y dado a la vez normas de una ética profundamente racional y cristiana, ha dedicado una gran atención a las cuestiones litúrgicas, introduciendo reformas o invocaciones, dilucidando cuestiones teológicas, llevado siempre por el ímpetu de su inmensa caridad, como Vicario fiel de Nuestro Señor Jesucristo en la tierra. Pío XII ha demostrado poseer un sentido ecuménico y verdadero de la paz entre todos los pueblos sean o no cristianos, porque el espíritu del hombre necesita de paz para recibir la Verdad de Dios y de este modo estar preparado para defenderse del dolor o de la angustia.

Estas innovaciones o reformas introducidas por el venerable Pontífice —llamémoslas así en nuestro profano lenguaje de sejar— pertenecen a la liturgia sacrificial, pues que se refieren al santo sacrificio de la misa; a la sacramental, pues que atañen a los sacramentos, por los que se comunica al hombre la Gracia santificante y a la parentética o de alabanza que se refieren al Oficio Divino.

Este rezo se ha simplificado, teniendo en cuenta que la vida moderna es más activa que en el pasado, y el sacerdote necesita de más tiempo para dedicarse a obras vivas de apostolado. En los ritos de Semana Santa se ha iniciado una vuelta a los tiempos primitivos del cristianismo, procurando que los cultos de Jueves y Viernes Santo coincidan con las horas históricas de los grandes hechos conmemorados. Por eso, ha dispuesto el Pontífice que se celebren de cinco a ocho de la tarde, en el Jueves Santo, y de tres a seis, en la tarde del Viernes Santo, y la conmemoración de la Resurrección, en las primeras horas de la mañana del domingo.

En la liturgia sacramental, Pío XII ha determinado la esencia del sacramento sacerdotal, pues existían dudas entre liturgistas y teólogos, si la esencia consistía en la imposición de las manos por el Prelado o el contacto físico de los instrumentos de la ordenación. Con clarividencia soberana, el sabio Pontífice ha dilucidado la cuestión con razones que no son de este momento, pues pertenecen al tesoro teológico de la Iglesia, que la esencia del Sacramento del Orden consiste en la imposición de las manos, sin omitir los demás ritos. En la administración del Sacramento de la Confirmación, también se ha decretado que, en caso de peligro de muerte, puede hacerse por los curas párrocos; en el sacramento del Bautismo, se ha dispuesto que algunos ritos puedan hacerse en lengua vernácula.

Los fieles están gozando ya de reformas muy notables en las últimas disposiciones pontificias sobre el ayuno eucarístico y las misas vespertinas, en domingos y otros días festivos del año, para dar mayor facilidad en el cumplimiento de este deber. Con motivo de una traducción directa llevada a cabo de los Salmos, de los primitivos originales, también ha comenzado a introducirse en la liturgia aquellos nuevos textos en algunos for-



mularios de las misas que la Santa Sede va concediendo en nuevas festividades como la celebración de la Realza de María (31 de mayo) y de San José Obrero (1 de mayo), la primera con motivo de la terminación del Año Mariano y la segunda, para cristianizar al mundo trabajador, en una fiesta de sentido materialista, sin espiritualidad y sin la verdadera exaltación del trabajo, como virtud, con proyección hacia Dios. Las predicaciones del Evangelio durante las misas dominicales es otra muestra de las intenciones del Pontífice para que todos conozcan la verdadera Ley, pues el mundo vive alejado de Cristo, que es lo mismo que decir que vive lejos de la moral, pues los grandes males que han pesado sobre la Humanidad, cuyas consecuencias perduran y que pueden tener un retorno más sangriento de hecatombe, no tienen otras causas que la falta de fe, de crisis filosófica en el sentido cristiano, del respeto al hombre como hechura de Dios, de reconocimiento de la vida como tránsito para la eternidad, y que ha convertido a los pueblos como instituciones permanentes, como si no estuviesen sometidas a la ley de lo contingente, como todos los imperios y todas las hecatombes que desaparecieron en las páginas de la Historia.

Desea Pío XII que los cristianos sepan qué hay detrás de los ricos ornamentos, de las actitudes, de las palabras, de los ritos... en la inteligencia de que toda esa majestad, todo ese atuendo simbólico es un acto de sumisión y de amor a la Omnipotencia Divina. Y esto viene haciéndose en la forma posible, paulatinamente, inteligentemente. Es cuestión que viene preocupando a la Iglesia el uso de la lengua vernácula de cada país, para que los fieles puedan seguir el sentido de las palabras. Es cierto que el uso del latín no es más que una consecuencia de un proceso histórico, y que acaso la cuestión pudiera ser resuelta, quedando el latín para fórmulas sacramentales, para textos de determinados estudios de Moral, para fórmulas protocolarias... pues la telegráfica necesidad de una lengua universal. Pero no es menos cierto también que el latín, como lengua muerta, tiene fijez de concepto, y las fórmulas sacramentales se mantienen puras, inmutables, desde hace dos mil años... No puede sufrir cambios ni morfológicos ni conceptuales lo que tiene para el mundo cristiano el sentido de lo eterno.

Hay en las intenciones del Pontífice, claro está, un retorno a la sim-

plicidad evangélica, a las formas puras, no porque éstas se hubieren alterado en su esencia, sino porque la vida moderna, menos contemplativa, menos ritual que las edades del pasado, exige un mayor dinamismo, una más profunda proyección de lo social, de los deberes de hermandad, porque la vida cristiana está necesitada precisamente de una rechristianización que, para que sea más llevadera, más sencilla, ha de comenzar por el culto externo, por la liturgia en sus formas más pristinas para el retorno a Dios.

## EL PAPA Y LAS BESTIAS "Gretel", alborada de Su Santidad

Por José Carlos Gallardo

Hay dos caras y suaves vertientes en Pío XII: una, densamente humana, casi exclusivamente pintada de hombre solo; otra, ascendentemente divina, buscando, como los trinos, las más patentes proximidades de Dios. Frente a estas dos convergentes luminosas, al fin y al cabo, como hombres, vamos a interpretar una ascensión sobre lo primera.

El Papa, hombre. Acaso, la mayor sugerencia, radiante, para mí, en ese alborar de Su Santidad, en "Gretel", en ese despertar diario a expensas de un trino. "Gretel", providencial jilguero que una mañana, herido, entrara por la ventana —¡siempre abierta!— y se quedara a vivir con él. Hay en esta anécdota de Pío XII una clave desde la cual podemos partir para valorar su recordado relieve de Pastor. "Gretel" significa, tanto el seguro de Filípitas, como el león de África. Entre aquel y éste sólo existe el puente milagroso de un jilguero. Y éste, como punto desde el cual podemos diferenciar, sino como estado medio que más fácilmente puede unir, fundir.

El amor del Papa hacia los seres—jilgueros, corderos— hace bien manifiesto su íntimo sentir franciscano, su vida de Asís. Pensemos un momento en las serenas tardes estivales de Castelgardeno, cuando las bendecidas manos de Su Santidad bajan el cielo sobre la piel de los corderos y el redil adquiere categoría y vigencia de divina parábola realizada. Esta afirmación del franciscanismo de Pío XII nos lleva al extrarradio de su caridad hacia la creación toda.

He notado profunda y seriamente esta consecuencia derivada del amor

del Papa hacia las débiles bestias, en un momento en que la crueldad es uno de los matices personales del hombre de nuestro siglo y cuando ya no existe la posibilidad de poder quitar una espina al león de la lejana fábula. Cabe pensar y afirmar sin ninguna duda que Pío XII ama a las desgraciadas y hermanas pedras, a los pacientes escalones trinos del Palatino, al empuñado cristal de los balcones exteriores, y más que a nadie, al triste hombre sin amor, a ese hombre que diariamente, con su apagado canto oscuro, lo despierta también, como "Gretel", desde su profunda mudéz, desde su sonora garganta. Acaso, éste sea el primer pensamiento diario del Papa: ese canto de una humanidad sin amor, cuando él, acostumbrado a amar, siente en su corazón el eco silencioso de todos aquellos sumidos en el estrépito.

Pero ahí está "Gretel", como el primer clarín de la alborada; ahí está "Gretel", cantando al oído de Pío XII por todos aquellos que no pueden hacerlo. Pero es preciso decir que al jilguero, después de decir misa, se le abre la puerta y toma misa de su mismo tron, mientras Su Santidad desayuna. Tomar pan de él que es casi como recoger pan de Santa Cena, casi como símbolo de una diaria comunión de la humanidad hecha desde una región de trinos y salmos.

Quede ahí, para que desde este instante se eleve el cenital mundo de las sugerencias, este sencillo aspecto de la vida de Pío XII, a quien le llegó un jilguero herido a refugiarse entre sus bendecidas manos.

Si la diplomacia fuera simplemente el arte de mantener relaciones, para todos nosotros estaría muy clara la explicación de la extraordinaria categoría de Pío XII. Pero en nuestro tiempo esa idea del Cuerpo diplomático, materializada por Metetrnich, como elemento natural de la comunicación entre los Estados, ha quedado rebasada por el imperio de las necesidades. El diplomático no puede ser hoy un gran señor situado en la más elevada esfera internacional, para armar en ambiente de buena armonía aquellas apelaciones frecuentemente inarmónicas originadas por los estadistas. El diplomático no es ya un conservador de relaciones, sino un negociador activo; prácticamente un hombre de negocio que debe saber obtener su dividendo en competencia ardua con otros negociadores no menos exigentes. Y, planteado así el problema, ¿quién podría imaginarse que un asceta consagrado al cultivo de su vida interior pudiera ser uno de los más hábiles y fecundos diplomáticos de la época?

En la formación de Pío XII ocupa un lugar considerable la especialización para la diplomacia. En la dilatada vida de estudio de Eugenio Pacelli, hubo tiempo sobrado para la acción y la preparación. Junto al dominio de las lenguas —que han hecho de Pío XII uno de los políglotas consumados de nuestro siglo—, pudo desarrollarse el cultivo del Derecho Canónico en el que el Romano Pontífice llegó a perfeccionarse hasta el punto de ser uno de los redactores del Código vigente. Pero tampoco de la de ser expreso el hecho de que a principios de siglo, un joven prelado doméstico de treinta años fuera profesor de Derecho Internacional en la Academia de Nobles eclesiásticas, verdadera escuela pontificia de la diplomacia considerada como insuperable en el mundo entero.

Sin embargo, la dotación intelectual y científica del diplomático no basta para completar la calidad eminente del negociador. La prueba de Pío XII como diplomático activo denota la evidencia de aquella sobrecedora eficacia, que sus superiores presentían en el arzobispo de Sardes, un prelado de poco más de cuarenta años, elegido en mayo de 1917 para la misión más delicada: para restituir en Alemania la paz que pusi-

era fin a la primera guerra mundial. La proeza del Nuncio de Su Santidad en Baviera merece una mención especial en los anales de la diplomacia magistral. Monseñor Pacelli estaba acreditado en la corte de Luis III de Baviera y tenía que entablar relaciones con el Kaiser Guillermo II; ya que la Santa Sede carecía de relaciones oficiales con Berlín. El Nuncio en Munich tenía que empezar por crear el instrumento para su servicio diplomático. El ministro de Estado bávaro, von Hertling, fue el primero en denunciar la incapacidad imprevista del negociador. En los meses inseguros de 1917, von Hertling escribió a un amigo: «El Papa no nos ha enviado sólo un Nuncio, Pacelli tiene más valor que un ejército». Y acertó el ministro, porque monseñor Pacelli logró instalar la Nunciatura en Berlín e influyó con poderosa energía en la conclusión del armisticio que puso fin a la primera guerra mundial. Fue esta intervención una parte del éxito diplomático del negociador; pero su gloria no puede compararse con el resultado de los Concordatos celebrados con Baviera y Prusia, que determinaron el esquema de la unidad de ese catolicismo alemán que pudo resistir el embate de la revolución marxista y la técnica hostil del racismo; ese catolicismo que en la Alemania de hoy es el punto más firme de la espiritualidad occidental en la frontera del comunismo.

Estos logros increíbles justificaron la excepcional colización de Monseñor Pacelli en la diplomacia vaticana. Los cardenales Gasparri y Merry del Val, maestros insuperables en artes diplomáticas, tuvieron que acreditar el acierto de un Nuncio que afrontó en la Centroeuropa de la posguerra el peligro más acusado de la revolución anticristiana, movilizándolo la disciplina y la unidad de una minoría católica que tradicionalmente se había considerado equívoca por sus propensiones liberalistas y reformadoras. En su puesto de Nuncio en Munich y en Berlín, Monseñor Pacelli tuvo sin duda que desplegar mucho de su gran saber diplomático, pero tampoco sería escasa la energía y la habilidad de negociador en la que el hombre de vida espiritual tendría que movilizar muchas veces toda la fuerza de su mente y su carácter.

Si la obra de Pío XII como Vicario de Cristo y gobernante de su Iglesia no fuera prodigiosa en todos los órdenes, sería justo considerar excepcional su reinado como uno de los más fecundos y trascendentales en la actividad diplomática. Porque pocas veces un Pontífice ha tenido que intervenir personalmente en problemas internacionales envenenados hasta un punto delirante. Así puede resumirse el Pontificado de Pío XII en una lucha sin descanso para evitar la segunda guerra mundial; para amorrar sus efectos, para mitigar las feroces represalias civiles engendradas por la contienda, para salvar un resto de Europa en la espantosa beligerancia en la que los dos bandos se habían fijado una sola meta egoísta e irreflexiva: la victoria total por el exterminio del adversario.

Puede afirmarse ahora que todos los de comprensión y cordialidad que han determinado la posibilidad de este mundo todavía inestable en que vivimos, han sido creados por la tenacidad y oportuna negociación de un estadista que no ha podido nunca avallar sus argumentos con la intimidación de escuadras y ejércitos. Esto es una maravilla diplomática que apenas se puede comprender y que sobrecega cuando se enjuicia como trabajo personal de un sacerdote consagrado desde su primera juventud a un cultivo interior del misticismo, que obliga, naturalmente, a dominar los sentidos, disciplinándolos en la oscuridad de la contemplación. Pero, ¿no será precisamente de esa fuerza interior iluminada por la Gracia, de donde extrae Pío XII su clarividencia y energía de negociador?

## PIO XII, OBISPO DE LA CIUDAD POR EXCELENCIA

(Viene de la página última)

brutal, indiferente a su golpe, la guerra. A pie, entre la multitud mordida en su carne y en sus mequinos hogares por la metralla ciega, el Pastor consolaba. Su palabra era bálsamo y su presencia, su roce físico era la caridad encarnada y viva, que llegaba al corazón de sus fieles. El romano estaba entre los romanos, pero además, el Vicario de Cristo, diciendo amor después de un acto de odio, testimoniaba —urbis et orbis— a los atacados y a los atacantes, que la Iglesia, la Revelación, era cristiana, que los miembros, representados en la flaca figura vestida de blanco, eran consustanciales con la Cabeza invisible.

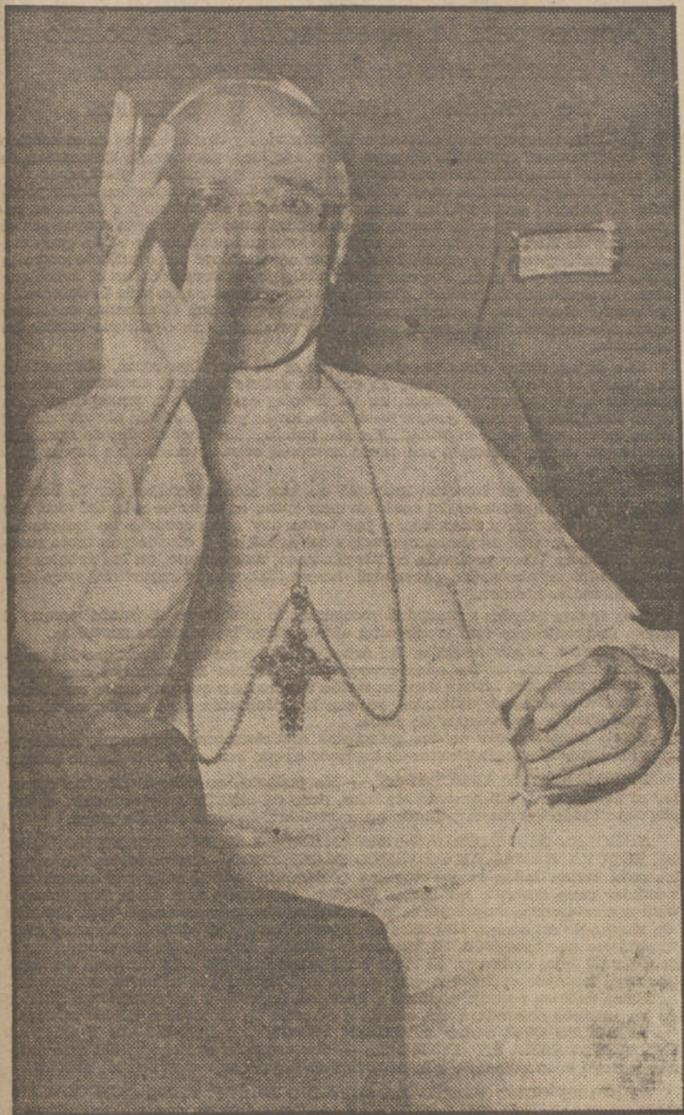
Los romanos no olvidarán jamás este favor de su Pas-

tor, que valía más que todos los ornatos y que todas las piedras y que las obras maravillosas de los más preciados artifices. Por eso, la plaza de Pío XII, que se abre inmediata a la explanada de San Pedro, recoge en su lápida el título con que la Roma civil ha honrado a su pontífice «Defensor Civitatis», defensor de la ciudad. Porque en verdad la defendió, como la había defendido los primitivos papas del furor de los bárbaros. No de estos bárbaros o de aquellos otros sino de la Barbarie en abstracto, de la furia brutal, del odio, de la matanza. Y su defensa no había sido otra sino extender los brazos en cruz ante el enemigo, sencilla y silenciosamente.

ANDRES SORIA

# EL PAPA Y LOS HOMBRES PIO XII, EL GRANDE

Por Juan Pedro Alcántara Correa



El estibador no es ingrato. Lo ha referido Constantino de Baviera. Y, si él lo ha dicho, él lo sabrá. Lo cierto es que hay en los astilleros de Londres un obrero, que aturde a todos los curas que pasan, con este grito: "¡Eh!... ¡Yo no soy católico; pero nuestro Papa es un gran hombre!... ¡que conste!"

Quizás la grandeza de Pio XII esté en su amor a los hombres. Tal vez radique en su visión exacta de las cosas. Pudiera estar, a lo mejor, la razón de aquella, en su cultura de asombro. O, después de todo, puede que no esté más que en su santidad.

Sea como quiera, es seguro que Pio XII es Pio XII el grande. Tocó todos los problemas de la hora y lo hizo con tino y tacto. En la ventolera de locura

que azotó al mundo, los grandes se doblaron como cañas, pero él no se dobló. Quedó de pie y firme, indicando rumbos. Timonel de altura en singladuras de riesgo, no dejó nunca al pájaro de su nave y la hizo cruzar por la borrasca. No le importó el retumbo del trueno en la entraña de la tormenta. Ni lo ofuscó el latigazo del rayo. Tranquilo y dominador, luchó con la tragedia. Y deseando hallarle al desastre su origen, se topó con la certidumbre de que todavía quedaban caines, cada uno con su quijada en la mano, para ensangrentar la tierra.

No hay duda de que todo lo anterior le agiganta su figura. Más que todo, por su forma de abordarlo. Su afán implicó una tarea desmedida. Una tarea

iniciada, pero que aún no finó. Como antaño, hoyo Pio XII clama por una paz que no se base en el recelo, sino que se afiance en los principios de la justicia, de la verdad y del amor entre los hermanos.

Claro está que los acaeceres con los que él se enfrentó, le han signado su esfuerzo con la impronta de un quehacer de titán. No se podrían cifrar sus trabajos. Se quedaría la cifra a ras de la quimera. Sólo con un recuento hay para vacilar. Nada más que para España pronunció catorce radiomensajes. Diecisiete de éstos son los pronunciados con motivo de la Navidad. Sus documentos pontificios pasan de treinta. Y sus discursos, para profesionales de todas clases, llegan a sumar doscientos cincuenta y nueve.

Desde luego que lo anterior sólo nos da la talla de Pio XII, desde el punto de vista de su capacidad trabajadora. Su dimensión intelectual hay que deducirla de la multitud de materias a las que se refirió, y de las distintas clasificaciones científicas y técnicas de las que lo oyeron. No deja de ser asombroso, aparte de lo que supone de preparación remota, el hecho de que Pio XII se dirija fácilmente a un grupo de parlamentarios, a otro de geofísicos, o a uno de bomberos. Esta realidad permanente de sus audiencias, implica en él una poderosa penetración psicológica y un indiscutible poder de adaptación. No es cosa fácil, ni mucho menos, darle a cada entrevista su ambiente propio, si los objetivos de ellas van, por ejemplo, desde Yoshida hasta Hussein de Jordania, pasando por un equipo de malabaristas negros.

Pero en lo que más se acusa la altura del Santo Padre es en el enfoque certero de los problemas y en la visión anticipada de los resultados de ellos. No es caso de una revisión exhaustiva, siguiendo al hilo del tiempo. Es suficiente un ejemplo y nada más. Del lado acá de la guerra, surgieron grupos celosos de sacerdotes, dados a una actividad sin freno, por la que vinieron a dar en un activismo sin fondo. Pio XII intuyó la quiebra y la previno con tiempo. "Nos no podemos omitir —escribió— la expresión de nuestra preocupación y nuestra ansiedad a los que se han engolfado exageradamente en el torbellino de la actividad exterior..." (Menti Nostrae). Y después de sus voces de alerta los hechos le dieron la razón. No fue muy tardía en aparecer la "herejía de la acción", y algunos de los santos que bajaron al infierno llegaron a él en un viaje de ida, pero sin retorno.

En fin, los ejemplos se podrían multiplicar. No hace falta, sin embargo. La grandeza de S. S. está en el convencimiento de todos. Eisenhower ha escrito que Pio XII se ha ganado la estima del mundo entero. Y es así, en efecto. Un mundo con miedo a la sangre, y loco de dolor, vuelve a él sus ojos, en los que ya no le cabe la angustia. Pio XII refleja esa mirada y la devuelve deshecha en luces de esperanza. Los hombres se olvidan de sus creos, cuando se enfrentan con él. Y los que tenemos la dicha de ser sus hijos, nos gozamos en el grito de ese obrero de los astilleros de Londres, que, como un símbolo, proclama a todos vientos que, aunque él no sea católico, reconoce, sin embargo, que Pio XII es un gran Papa.

**GRACELINE**  
es higiénico y resistente

**Soldado en toda su longitud**

La soldadura eléctrica ha colaborado en la fabricación de las Camas de Acero "Numancia".

Los pequeños tubos interiores penetran en el tubo principal hasta el tope.

Esmaltadas con «Bicodury»  
(Esmalte INALTERABLE,  
durísimo, de doble tono).

**CAMAS DE ACERO**

En TUBO GRACELINE  
Equipados con el famoso  
Somier Nuevos Refuerzos  
o Tela Americana

**Numancia**

FABRICADAS A CONCIENCIA

## Cuarenta y cinco naciones estarán representadas hoy en la basílica de San Pedro

Si hay dos cosas difíciles de conseguir hoy en Roma, una de ellas es hallar habitación libre en cualquier hotel, y otra lograr un billete de acceso a la Basílica Vaticana para asistir a la Capilla Papal. Tarea punto menos que imposible es que la oficina del maestro de cámara de Su Santidad satisfaga las nuevas peticiones de billetes para asistir a tan solemne ceremonia conmemorativa del ochenta cumpleaños del Pontífice y el diecisiete aniversario de su coronación.

La Capilla Papal de mañana ha traído a Roma una inmensa cantidad no sólo de personajes de todos los países y relevantes figuras del Episcopado mundial, sino también numerosas peregrinaciones italianas y extranjeras. Para darse idea del brillantísimo aspecto que ofrecerá la Basílica de San Pedro durante la Capilla Papal baste decir que cuarenta y cinco naciones han enviado Misiones especiales. Los últimos países que han comunicado su participación oficial en tan solemne ceremonia han sido Liberia, Etiopía, el Vietnam, Irán y Pakistán. Los miembros de estas Misiones, que están presididas en su mayor parte por los ministros de los Gobiernos o eminentes personalidades políticas, se encuentran ya en Roma.

En honor de las Misiones extranjeras se celebrarán en los próximos días diversos actos. Entre ellos destacará la recepción que ofrezca el lunes el señor Castelli en los salones de la Embajada de España, a la cual asistirán las autoridades vaticanas y destacadas personalidades italianas y extranjeras.

Con el fin de renovar los fervientes homenajes de Italia al Santo Padre, Pio XII recibió en audiencia especial a la Misión italiana que asistirá a la Capilla Papal el domingo. Preside esta Misión el jefe del Gobierno, Segni, a quien acompañar el Nuncio imponente una condecoración pontificia y forman parte de la misma el ministro del Interior, Tamborini, tres subsecretarios y altos funcionarios del Palacio Chigi. Después de conversar privadamente con Segni y Tamborini, Pio XII dirigió la palabra a los componentes de la Misión, expresandoles su gratitud y reafirmando sus paternos votos por la prosperidad de Italia. En el curso de la audiencia, Segni comunicó al Pontífice el obsequio que le ofrece el Gobierno italiano con motivo de los aniversarios, consistente en una preciosa lámpara de mármol de la época de Domiziano, hallada en unas excavaciones arqueológicas romanas en 1937.

Obvio nos parece indicar que la Capilla Papal de mañana domingo se ajustará al ritual de las grandes ceremonias religiosas vaticanas. Rodeado de su Corte y revestido de la mitra pluvial de oro, entrará y saldrá de la Basílica en la silla gestatoria. Terminada la misa, Pio XII recibirá el magno homenaje popular en la plaza de San Pedro. Desde el balcón principal de la Basílica Vaticana, el Santo Padre, impartirá la bendición "urbí et orbe" y, una vez más, la monumental plaza repleta de fieles será el escenario de un homenaje púlsicario de la multitud al Vicario de Cristo.

LUIS DE LA BARBA

## EL PAPA Y EL CINE

# Consuelo de su bendición a través de las cámaras

Por EMILIO PRIETO

ABRIL de 1942. Por la Plaza de San Pedro de Roma, bañada por el sol, cruza con paso nervioso Romolo Marcellini. Al brazo una amplia carpeta y dentro de ella un guión cinematográfico: "Pastor Angelicus". Por entre las impresionantes columnas que sostienen el templo de la Cristiandad, ciudadanos de muy distintas razas perpetúan las emociones de su visita en los negativos de sus cámaras. El director cinematográfico Romolo Marcellini penetra en el Vaticano. Salones y galerías ofrecen un aspecto desacomodado, cruzadas por amplias marañas de cables, deslumbradas por focos de gran potencia y ocupando sus ángulos las cámaras tomavistas. Técnicos y obreros cinematográficos preparan el rodaje de "Pastor Angelicus". Su Santidad Pio XII, se situará una vez y otra ante las cámaras ofreciendo al mundo su sonrisa paternal y el consuelo de su bendición.

He aquí, el más rotundo, mentis a cuantos claman con el llamado séptimo arte, considerándolo vehículo portador de todos los males. Ningún avance científico es, en sí y por sí, malo. Somos los hombres los que, vueltos de espaldas al Creador, transformamos los dones que nos otorga empieñados con maldad. Pio XII, cuyo ochenta aniversario celebramos en estas fechas, rubricaba con su prestación personal ante las cámaras allá por 1942, que el cinematógrafo podía llevar los mejores mensajes de fe, esperanza y caridad, a los más apartados confines del mundo. Bastaría este hecho de la imagen en movimiento del Vicario de Cristo, tray-

planteada por obra y gracia del cinematógrafo a los últimos rincones del planeta, para bendecir aquel fausto momento en que los hermanos Lumière consiguieron popularizar los intentos de Julio Marey con sus fúsil fotográfico, y la introducción de la película de celuloide de Freese Green.

El cerrado materialismo que ha hecho presa en el mundo en este siglo, ha dado lugar a que se consideren los años coincidentes con el Pontificado de Pio XII como los años de la angustia. El desconcierto de la Torre de Babel, amenaza una y otra vez la paz del mundo, y sólo la presencia sublime del sucesor de San Pedro, alumbrado el camino de la esperanza y es faro hacia él que todos los hombres de buena voluntad vuelven sus ojos. Dios ha querido en estos años de prueba, llenos de tentaciones diabólicas, conservarnos la presencia de su Vicario, a fin de que, guiados por su inteligencia excepcional y su bondad sin límites, lleguemos a puerto seguro. Pio XII, Padre de la Cristiandad, aún recluido en el más humilde aposento vaticano, nos tiene a todos consigo. Pero nosotros, débiles hijos, rodeados de todos los peligros, precisamos de su presencia y del sonido de su voz que nos reconforte y levante nuestro espíritu sobre la debilidad de la materia. Y este maravilloso consuelo y esta paternal ayuda, nos la ha proporcionado la cinematografía, trayéndonos su imagen y su palabra para librarnos de emoción. Cuántas veces, todos nosotros, hemos podido recrear nuestro espíritu ante los noticieros cinematográficos que nos han traído la

ascética y blanca figura del Papa y junto a nosotros, capacitados por la cultura para buscar en la letra impresa la divina palabra, le han visto también aquellos que no pudieron recibir instrucción y no pueden saber de él por la lectura.

Esto, por sí sólo, repelimos, bastaría para conceder a la cinematografía la mejor de las patentes morales, si no publicaran estas opiniones infinidad de hechos con ello relacionados y que nacieron cuando León XIII, a dos lustros escasos del invento de los hermanos Lumière, permite que aquellas primitivas cámaras tomen vistas del Vaticano y sus jardines y de su propia figura, continúan cuando Pio X autoriza a Gino Garlizzo a rodar el film "Sua Santità Pio X e la grandí festo cattolice a Roma", y toman carta de naturaleza finalmente con el actual Pontífice. Entre estos tres hechos, multitud de testimonios, que nacen cuando el actual Papa era aún el Cardenal Eugenio Pacelli, atestiguan en cuanto aprecio siempre ha tenido al arte cinematográfico y con qué aguda visión calibró desde el primer instante sus inmensas posibilidades. En numerosas ocasiones, Pio XII ha expuesto, con el exacto conocimiento que posee, por la gracia de Dios, de todas las cosas, cuáles deben de ser los caminos de este arte, analizando una a una todas las factas del proceso cinematográfico, desde aquellas que se refieren a sus aspectos técnico e industrial, como las exclusivamente técnicas, demostrando un profundo conocimiento de los problemas fruto, de su

capacidad de estudio excepcional. Y así, en el pasado año, resumía en dos maravillosos textos, dirigidos a los representantes de las industrias cinematográficas italiana e internacional, cual era la misión a este arte encomendada. Al conjuro de su palabra, multitud de empresas han emprendido nuevos rumbos encaminados a conceder a sus producciones la altura moral que el mundo necesita, suprimiendo de los filmes todo aquello que halague bajas pasiones e impresionando en el celuloide argumentos de sólido valor que eleven nuestros espíritus y satisfagan nuestros deseos estéticos con limpieza y altura de miras.

No se censuró, pues, como se ha venido haciendo con buena fe, pero un poco a la ligera, la aparición y perfeccionamiento de la cinematografía. Es como si censuráramos el descubrimiento de la pólvora porque los hombres la hayamos utilizado para el exterminio, sin ver cuánto bien ha producido y produce en otros aspectos. Somos nosotros, tentados por el mal, los que tergiversamos lo que Dios generosamente va poniendo a nuestro alcance. Rechacemos tal o cual película con toda nuestra cristiana energía, pero no censuremos al arte cinematográfico que, cada día más perfeccionado en su aspecto técnico, va mirando cada vez con más firmeza —como todo en el mundo— hacia ese prodigio de luz del Vaticano, faro esperanzador de la Cristiandad, donde Eugenio Pacelli, Pio XII, Vicario de Cristo en la Tierra, alza sus ojos al Cielo perennemente pidiendo al Divino Maestro por la paz de sus hijos.

# AGRICULTURA

## La avicultura industrial va tomando auge en nuestra provincia

Con una buena dirección técnica, la avicultura puede dejar un margen de beneficios del veinte por ciento sobre el capital invertido

### LAS COOPERATIVAS AVICOLAS, FUNDAMENTALES

La amabilidad del jefe provincial de Sanidad, ilustrísimo señor don Rafael Ibáñez González, nos encamina para tratar del estado de la avicultura granadina, a don Manuel Fidel Santaolalla Pérez, inspector provincial de Sanidad Veterinaria. Mientras don Rafael Ibáñez va despachando sus múltiples asuntos oficiales, en un acogedor ángulo de su despacho, el señor Santaolalla Pérez contesta con precisión a nuestras preguntas, revelando en todas ellas no sólo su extraordinaria competencia profesional, sino la gran afición que profesa al tema. Nuestra interrogación primera es para saber el actual estado de la avicultura provincial, y la contestación que anotamos es la siguiente:

—Yo diría que el estado de la avicultura granadina es bueno, dentro de que el nivel de industrialización está muy por bajo del resto del de las provincias andaluzas, aunque se observa un alentador despertar en este aspecto.

—¿Abastece la producción a las necesidades de huevos y carne de la población?

—Por ser el efectivo aviar en gran proporción, de granjas de tipo rural, no está regulada la producción y por tanto ésta es de cosecha. Al no existir una dirección científica de estas granjas, se da el caso que hay épocas del año en que se ha de importar para abastecer el mercado, y en otras, por el contrario, ha de exportarse por existir saturación.

—¿Es remunerador el negocio de la granja?

—Correctamente llevada la avicultura industrial, sí. El capital invertido en esto puede dejar alrededor de un veinte por ciento. El cálculo del beneficio que puede dejar una gallina, haciendo un promedio de cuentas de cinco años es aproximado de cinco pesetas por gallina y mes.

—¿Resulta arriesgado, por las frecuentes complicaciones de peste aviar?

—La peste aviar no representa ningún problema puesto que se han conseguido productos biológicos de una efectividad total, siempre que se vacune la gallina periódicamente.

—¿Se ha reconstruido el gallinero, después de los últimos quebrantos?

—Mi respuesta le va a parecer extraña en principio. Considero que si no es por la peste aviar, la gente no miraría a las gallinas. Los quebrantos de los años 1947 y 1948 han



SEÑOR SANTAOLALLA PEREZ



sido los que han hecho que la gente se fije en la avicultura ya que, como consecuencia de estos estragos, hubo una gran subida del precio de los huevos que hizo que ya se pudieran mirar éstos como negocio. Antes, no se consideraba remunerador. Incluso nosotros, los veterinarios, mirábamos con un poco de desprecio lo de trabajar con las gallinas. Hoy, muchos, están dedicados casi exclusivamente a ellas.

—¿Se podría intensificar la producción por medio de granjas modernas?

—Teniendo en cuenta que las provincias avícolas por excelencia (Cataluña, Andalucía occidental, etcétera), no han tenido una avicultura desarrollada y económicamente independiente, mientras no han creado las

Cooperativas avícolas, creo que la fundación de esta Cooperativa es esencial, ya que llevaría al pequeño avicultor los piensos y productos biológicos en condiciones económicas y de garantía.

El señor Santaolalla Pérez nos insiste en la importancia de las Cooperativas avícolas y en considerar su implantación como fundamental si se quiere llegar a que Granada tenga el rango que le corresponde y puede tener en la explotación de la avicultura. Nos refiere con argumentos de gran fuerza realista cuanto bien redundaría esto, no sólo en el aspecto de suministro de piensos y productos biológicos a los granjeros, sino en el no menos importante de la venta y exportación de los huevos. Le preguntamos también sobre los avances que aquí se hayan realizado en cuanto a selección de las especies, y nos dice así:

—El avance en este aspecto es enorme. La cifra media de producción en 1940 era de sesenta huevos. Hoy, aproximadamente es de cien, teniendo en cuenta que la avicultura industrial está en minoría en relación con la rural. Separando una de otra, vemos que la media actual de producción industrial es de 150 huevos y la rural de 80. Para que usted pueda ver con claridad que el avance industrial en cuanto a selección, a pesar de no tener mucha industria en Granada, es muy alto, piense en que 150 huevos de media de producción es la cifra obtenida en Estados Unidos.

—¿Son los precios de venta suficientemente estimulantes para justificar las inversiones precisas en granjas modernas?

—En ciertas épocas del año, sí; toda vez que el industrial tiene orientada su producción para la época de mayor escasez.

—Finalmente, señor Santaolalla, ¿puede indicarnos qué zona de la provincia presta mayor atención a la avicultura?

—Toda la parte de la vera en un radio de veinticinco kilómetros alrededor de la capital.

Después de un amplio cambio de impresiones sobre la avicultura, en las que el señor Santaolalla Pérez nos insiste sobre las grandes posibilidades de esta industria y el alentador camino que va adquiriendo en nuestra provincia, nos despedimos de él agradeciéndole sus valiosas informaciones, así como del jefe provincial de Sanidad, cuyas atenciones agradecemos en todo su valor.

E. P. S.

### Notas sobre comercio exterior

Las autoridades comerciales francesas han autorizado la importación en su país, durante la primera quincena de este mes, de coles y puerros, originarios y procedentes de España y Dinamarca. En Burdeos los puerros se cotizan entre 680 y 700 francos el kilo, existiendo una buena demanda.

Las judías verdes españolas continúan llegando a ritmo normal a los mercados franceses de Nancy, Burdeos, Tralouse y Nantes, siendo su calidad muy buena, oscilando su cotización entre 200 y 300 francos franceses por kilogramo, según las plazas.

En el mercado de Nueva York, los precios del aceite de savia española ha registrado una elevación de 5 centavos, situándose entre 1,30 y 1,45 dólares por libra, permaneciendo invariables los tipos Dalmacia y Romana que se pagan a 4,5-6 y 18,75-20 dólares la libra, respectivamente.

El ministerio de Comercio ha resuelto el concurso de importación de café, convocado para el día 29 de febrero, a favor de la firma PEYCAR, que importará 1.000 toneladas de café Rio, embarque inmediato, a un precio de 938 dólares la tonelada FOB.

Como consecuencia de las heladas recientemente sufridas por Europa, que han mermado en un elevado porcentaje las cosechas de agrrios en España e Italia, el Gobierno británico, con el fin de asegurarse el normal suministro de estas frutas frescas, ha obtenido un crédito, con cargo a fondos de la I.C.A. para la adquisición de naranjas, limones y pomelos, procedentes de Estados Unidos, por un valor aproximado de 1.880.000 dólares.

## Tratamiento de los agrrios afectados por las heladas

Normas para la regeneración del arbolado e incremento de la próxima cosecha de naranjas, limones y pomelos

Las bajas temperaturas afectan a los naranjos y demás agrrios en el sentido de alterar el contenido de agua en sus tejidos, provocando desecación de los mismos tanto más intensas cuanto más hayan padecido las plantas.

Los daños producidos en el follaje, brotes y flores se aprecian a los pocos días de haberse producido las bajas temperaturas, en cambio los daños en ramas tardan bastante más tiempo en aparecer, tanto más cuanto mayor sea el diámetro de las ramas afectadas, originándose una retirada de savia que deseca progresivamente las ramas hasta tanto se establece un equilibrio entre la parte afectada y la sana. Por esa razón cualquier intervención en el árbol que altere el equilibrio del mismo, tiende a hacer progresar aún más la desecación de ramas afectadas; de aquí que haya que suspender totalmente cualquier operación de poda hasta tanto no se haya producido un equilibrio estable en la planta.

Las hojas, entre otros papeles, tienen el de transpirar agua, obligando a las raíces a extraerlas del suelo en cuantía suficiente para abastecer adecuadamente a las hojas; por tanto, en los árboles defoliados la transpiración de agua será mucho menor que en los árboles sanos y las raíces la absorberán del suelo en mucha menor cantidad. En una palabra, las necesidades de agua que experimentan los naranjos son tanto menores cuanto más hojas hayan perdido.

Las raíces en su inmensa mayoría no han sido afectadas por la helada, dado que la temperatura del suelo en esta época es superior a la del aire. Son órganos de reserva y absorción y por tanto hay que procurar no lesionarlos para conseguir una mejor recuperación del árbol, no debiendo por tanto realizarse ninguna labor profunda en ningún caso, únicamente, en los árboles poco afectados, al abollarlos, convendrá dar una labor muy superficial para destruir las malas hierbas.

Los frutos helados convendrá recogerlos lo antes que se pueda porque el efecto favorable que esta recolección ejerce sobre las cosechas sucesivas.

Respecto a la alimentación del árbol debe tenerse en cuenta que los huertos bien abonados en los años precedentes, tendrán los naranjos con reservas suficientes para iniciar una brotación adecuada y que por tanto un abonado excesivo puede perjudicarlos, ya que la defoliación de los mismos reduce su capacidad a elaboración de savia.

Como consecuencia de los principios anteriormente expuestos, aconsejamos los siguientes tratamientos en los huertos que han sufrido daños de helada:

**ARBOLES MUY AFECTADOS.** — No podarlos en todo el año, no cavarlos ni abonarlos y únicamente regarlos, pero en cuantía muy reducida, es decir, espaciando los riegos y dando poca cantidad de agua en cada riego.

**ARBOLES QUE PIERDEN TOTALMENTE LAS HOJAS Y EN LOS QUE SE SEQUEN RAMAS DE PEQUEÑO DIÁMETRO.** — No podarlos. No cavarlos para evitar daños en las raíces, realizando todo lo más una escarda superficial para destruir las malas hierbas, aplazando esta labor para cuando esté perfectamente desarrollada la brotación. abonar a razón de 80 a 100 kilos de nitrato de cal o sosa, 100 kilos de superfosfatos y 50 kilos de cloruro o sulfato potásico por hectárea. El nitrato se aplicará de sazón en dos veces a razón de 40 a 50 kilos cada vez. El riego será proporcionado a la cantidad de hojas que vaya teniendo el árbol y, en general, algo menor que en un huerto normal.

Estos árboles podrán podarse a mediados de julio y el tratamiento ulterior de los mismos dependerá del estado y cuantía de la cosecha de los mismos.

**ARBOLES QUE SOLO PIERDEN PARTE DE LAS HOJAS Y QUE LA LENA ESTA SANA EN GENERAL.** — Tratamiento análogo al del caso anterior y riego proporcionado a la cantidad de hojas que conserven los árboles.

**ARBOLES CUYO FRUTO HA SUFRIDO DAÑOS, PERO QUE CONSERVAN LA MAYORÍA DE LAS HOJAS.** — Estos árboles pueden ser cultivados normalmente, debiendo aplicarse de preferencia el abono nitrogenado en forma de sulfato amónico, por no ser de aconsejar el empleo de los nitratos en dosis elevadas en esta época.

En relación con los árboles de secano, son aplicables los mismos principios generales orientados, especialmente a conseguir la más rápida recuperación del arbolado.

**ALMENDROS Y ALGARROBOS.** — No se debe efectuar ninguna clase de labor que pueda suprimir sistema radicular absolutamente necesario para la nueva brotación. Los árboles afectados no deben podarse hasta que la brotación ponga de manifiesto las partes sanas y aquellas que deben suprimirse. Lógicamente será norma de cultivo no efectuar labores profundas inapropiadas en estas circunstancias.

El abonado no se empleará en árboles muy afectados y únicamente en aquellos que conserven casi todo su ramaje se podrá realizar, en sazón o tempo, a base de 100 kgs. de nitrato de cal o sódico, 200 kgs. de superfosfato y 50 kgs. de potasa por cuarterada enterrándolo con una labor superficial.

**OLIVOS.** — Los muy afectados no deben podarse, trabajarse ni abonarse, esperando que la reacción natural marque la gravedad del daño. Los afectados en menor cuantía no deben podarse hasta que la brotación señale la parte dañada, y pueden abonarse en sazón o tempo, utilizando 100 kgs. de Nitrato de cal o sódico; 100 kgs. de superfosfato y 100 de potasa por cuarterada, enterrándolos con una labor superficial y en el plazo más breve posible. Las labores profundas están contraindicadas en estas circunstancias.

## GANADERIA, PASTOS, FERIAS Y MERCADOS HERBAZALES YERTOS TRAS UN MES DE ESTABULACION DE LA CABAÑA

CERCA de un mes de estabulación total del ganado en gran parte de España. Más de un mes en el resto. Lo que esto significa económicamente para esa clase de explotaciones, y las pérdidas representadas en kilos de carne, sólo los ganaderos lo saben. Son cuantiosas, enormes si las consideramos en conjunto. Tememos que ahora se trate de justificar otro salto hacia arriba de los precios fundándose en el grave trastorno sufrido, y tendremos que recordar que las cotizaciones no registraron modificación en el período otoñal e invernal en que la cabaña se ha sostenido exclusivamente con hierba. Por eso somos partidarios de que los precios, aunque libres, debieran seguir las vicisitudes de las disponibilidades de productos alimenticios para el censo pecuario, especialmente en las razas de producción y de carne. Así se compensarían los ciclos adversos con los ciclos favorables. Lo hemos dicho muchas veces y tendremos que estar repitiéndolo, por lo visto, constantemente. Lo que no parece equitativo es que el consumidor no pueda distinguir nunca, en cuanto tenga necesidad de acercarse a las tablas, entre las etapas de abundancia y las de escasez. Ahora mismo, simplemente, el sostener al ganado cuesta mucho dinero. Y no hablamos de impedir la pérdida de peso porque esto requeriría un esfuerzo económico insostenible sobre todo teniendo en cuenta los humos que están adquirien-

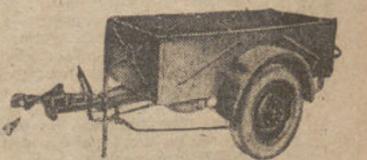
do los piensos. Y no hablémos tampoco del riesgo, de las bajas incluso. ¿Qué hacer?

Los esposos están barridos de hierba —se nos dice desde Extremadura—; pero la raíz está bien criada y es de esperar que tan pronto se produzcan las primeras lluvias que suavizarán la tierra, aquella producirá un brote general. Pero ¿y si no es así, con la urgencia necesaria? Mientras tanto, el ganado está sufriendo un importante retroceso en su desarrollo, sobre todo la cría, hasta el punto de que los corderos no se hallan en condiciones de ser puestos a la venta después de haberse presentado tan esperanzadora «muestra» de los mismos. Ya se están haciendo algunas transacciones con aquellos para pesarlos en la última decena de marzo, oscilando los precios entre 6,25 y 6,50 pesetas la libra, en vivo, según fecha de pesada.

Allá por Jaén, por donde «las zonas de pastos se asemejan a las rastrojeras en el mes de septiembre», los corderos se pagan a 13,50-14 pesetas el kilo en vivo, precios que en Ciudad Real pasan a ser de 16,50 a 17, porque... Pero veamos la razón de esto. Llegan aquí —informan de Alcázar de San Juan— buenas remesas de corderos de Castellar de Santiago y de toda la zona de Valdepeñas, pero tras realizar en ellas, los compradores catalanes, una selección concienzuda de esos animales que son llevados a Barcelona en camiones estupendamente

preparados para tal fin. Naturalmente, la industria cárnica local no puede competir con aquellos, pues mientras en Barcelona y en otras capitales se autoriza a «delantar» a 40 pesetas el kilo canal, aquí no se permite pasar de 32, por lo cual tiene que dejar mano libre a los tratantes de fuera y pechar con lo que éstos no quieren.

### REMOLQUES METALICOS Especial para LAND - ROVER de 750 y 1.500 KRS.



Facilidades de pago FINANZAUTO, S. A. AZACAYAS, 12. (Junto Gran Vía) GRANADA

MAS DURACION  
MAYOR TRACCION  
MUERDEN MAS HONDO  
Neumáticos Firestone

para tractor

CHAMPION GROUND GRIP para ruedas traseras

Disponibles para su entrega en

Nevot, 1 GRANADA

GUIDE GRIP para ruedas delanteras

Solicite el envío gratuito del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor

Firestone

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS

# SERA EMOCIONANTE EL GRANADA-TETUAN DE ESTA TARDE

## LELE «VE» UN PARTIDO DIFICIL PARA AMBOS EQUIPOS

### La afición debe alentar en todo momento a los nuestros

### En Peñarroya jugará hoy el Recreativo

Esta tarde, a las cinco, se enfrentarán en Los Carmenes el Granada y el Tetuán. Arbitrará el valenciano, señor Lloris. Los equipos presentarán las siguientes alineaciones:

**GRANADA:** Piris; Vicente, Baena, González; Almagro, Padilla; Guerrero, Cea, Refa, Rius, Rodríguez.

**TETUAN:** Javier; Juanele, Alarcón, Muñoz; Loli, Martín-Gimeno; Chicha, Patrio, Julián, López, Mora.

El equipo local tiene, además, citados, a Candi y Lopera. Los marroquíes traen como portero suplente a Moll.

#### SITUACION DE AMBOS EQUIPOS

Las fuerzas de los equipos contendientes están muy igualadas, lo que promete una lucha también muy equilibrada. Aquí la situación de ambos conjuntos:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tetuán	23	10	5	8	42	37	25
Granada	23	9	4	10	49	43	22

El Tetuán tiene un positivo pero en su caso ha sufrido más revés que el Granada. Últimamente empató a un gol con el Extremadura. Por el contrario, nuestro equipo arrebataba un punto en terreno extraño.

El Granada saltará hoy al terreno de juego con gran moral y dispuesto a desquitarse de la fuerte derrota que sufrió en Tetuán. Para ello no le debe faltar el aliento de la afición. De todos modos, cabe esperar una lucha muy enconada e incierta. Garantía para la afición es el árbitro, señor Lloris, que hasta ahora ha venido caracterizándose por su energía e imparcialidad. Además, el nombre de Lloris está vinculado a rotundos éxitos del Granada. Es de confiar en que hoy no se quebre la racha.

#### HABLA LELE

El Tetuán llegó alrededor de las nueve de la noche a nuestra ciudad. Una llamada telefónica al Sudán y Lele al otro lado del hilo. Después de facilitarnos la alineación de su equipo, le preguntamos:

- ¿Cómo «ve» el partido?
- Muy difícil.
- ¿Para quién?
- Principalmente para nosotros, pero tampoco daremos facilidades.

## ¿Kopa al Madrid?

MADRID, 10. (ALFIL). — "El Alcázar" en su página deportiva, publica una noticia referente al jugador de fútbol Kopa, en uno de sus párrafos dice: "En espera de la decisión del alto organismo nacional del deporte español, Kopa, con la anuencia de su club, ha adquirido el compromiso de no comprometerse con ningún otro club extranjero, concediendo la primacía de su traslado a un popularísimo club de la capital española, que se supone lógicamente que es el Madrid".

—¿Y qué pasará?

—¡Que gane el mejor!

—Eso es una salida diplomática y lo que la afición espera es una respuesta más concreta.

—Francamente, creo que el Granada es un "hueso" para el Tetuán y viceversa.

—¿Entonces?...  
—Que un partido dura noventa minutos y hasta el final no le podré decir el resultado.

—¿Qué pasó en Tetuán?

—Que ganamos por seis a cero.

—Eso lo sabemos todos.

—Sencillemente, que coincidió todo para que fuese tan abultada la victoria. El Granada hizo muy mal partido y al Tetuán, por el contrario, le salió un encuentro, que según dijeron allí la Prensa y aficionados, hacía muchos años que no le había cuajado.

—¿Y las lesiones?

—En el Granada no hubo más que dos lesionados, que fueron Candi y Felipe. A Rius lo que le sucedió fue que recibió un balonazo en la cabeza y, a pesar de ello, junto con Requena y González, se batieron muy bien. Y Candi y Felipe se lesionaron al ir al encuentro de Chicha, resultando lastimado Felipe a consecuencia del empuje de Candi. Esto es cierto y nadie podrá negarlo.

Cuando ya íbamos a colgar el teléfono, Lele nos ruega que transmitamos, en su nombre, un saludo para toda la afición granadina, agregando que se alegraba mucho de la recuperación del Granada, equipo al que, naturalmente, le sigue teniendo cariño.

#### RECREATIVO PENARROYA

Esta tarde, el Recreativo jugará en Peñarroya. El equipo salió ayer, a las ocho y media, para la ciudad cordobesa. A última hora no pudo desplazarse Garrido. Su vacante ha sido cubierta por Remacho. Así, pues, el Recreativo presentará el siguiente "once": Alamego; López, Remacho, Miguel; Quesada, Paquito; Rojas, Mifil, Joaquín, Guerrero, Piñaga.

#### CITACION

Los delegados de todos los clubs que han de participar en el próximo campeonato "Copa Delegado", organizado por la Delegación de Fútbol granadina, deberán concurrir al local de la misma, Plaza de los Campos, 4, mañana lunes, a las nueve de la noche, a fin de tratar asuntos relacionados con dicha competición.

#### CITACION AL SANTA FE

El Santa Fe cita a todos los jugadores del primer equipo y del juvenil para hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, en el club, donde se les informará de un asunto de interés. Los jugadores citados son: Alamego, Eustaquio, Corral, Caldereta, Huelte, Epi, Lozano, Manolín, Melgarejo, Merlo, Palacios, Rabaza, Ramallets, Torres, Salvador, Soler, Cambeiro, Manolín, Angel, Rodríguez, Zarcos, Vilchez, Mores, Diego, Atienza, Ortiz, Sánchez, Medina, Muñoz, Toñín y Tarsicio.



**Rieju**

MODELO TURISMO  
175/4 VELOCIDADES

Motor 4 tiempos - Válvulas en cabeza - Potencia efectiva, 8,5 HP. Fiscal, 2 HP. - Velocidad, 90-95 km. hora - Consumo: 2,5 litros por 100 kilómetros

PRECIO: 25.500 PESETAS

**BAQUERO-MOTOR**

AVDA. CALVO SOTELO, 81

«Publicista»

## Young Martín llegó a Méjico

### Se enfrentará a Nemo Diez

MEJICO, 10. (ALFIL). — El boxeador español, Young Martín, campeón europeo de los pesos moscas, llegó anoche a esta capital para el combate que celebrará el 18 del actual, frente al campeón mejicano, Nemo Diez.

A su llegada, Young Martín dijo a los periodistas: "Me he enfrentado a siete zurdos en mi carrera y he derrotado a todos ellos".

#### JOE LOUIS PELEARA CON LEE

NUEVA YORK, 10. (ALFIL). — El ex campeón mundial de boxeo de los pesos pesados, Joe Louis, manifestó que va a pelear, sin cuantes, contra el "cow-boy" Rocky Lee. Un luchador, en combate de desafío de "boxeador contra luchador", en Washington, el próximo día 16.

Por otra parte, Joe Louis, que cuenta actualmente 41 años de edad, declaró que aun no ha aceptado una oferta de cien mil dólares anuales para que firme un contrato de lucha libre americana, para Ray Fabiani, empresario de Filadelfia.

## COMERCIANTES.

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS. POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO.

## LOS DEPORTES

### Gracias a un «penalty» empató el Betis con el España Industrial, en Barcelona (1-1)

### SE VA RESOLVIENDO LA CRISIS DEL MALAGA

## Jugarán en España los equipos nacionales de Francia y Filipinas

BARCELONA, 10. — España Industrial, Estrems; Simo, Olivella, Pinto; Salas, Verges; Font, Allenae, Ribera, Moll, Moix.

Betis; González, Portu, Vilarino, Cifuentes; Felipe, Calvero; Guerrero, Villota, Cobo, Sobrado, Del Sol.

Arbitró el señor Campos, que estuvo discreto.

El campo de Las Cortes registró una gran entrada. El juego fué de calidad, marcándose mucho al hombre y el dominio es alterno, jugando el Betis más a la defensa, ya que su interior Sobrado quedó entre los volantes. A los trece minutos, en jugada desgraciada, se lesiona Pinto, que es retirado del campo con probable fractura de peroné, según informan. Se registran momentos de peligro para ambas metas, pero ahora el juego ya no es tan bueno. A los 31 minutos, hay un duro choque entre Vilarino y Villota, saliendo del mismo Villota con fuerte contusión de la mano, de la que mana sangre. Se retira del campo y quedarán ambos equipos en igualdad de fuerzas.

En el segundo tiempo volvió a mejorar la calidad del juego. A los ocho minutos, Moix consigue un gol magnífico, desde casi la misma línea de córner. Los sevillanos se lanzan ahora al ataque y dominan intensamente, forzando numerosos córners. El conjunto catalán se ve embotellado, sin que llegue el gol. En el último minuto, en una salida en falso de Estrems, Olivella incurre en "penalty" y es tirado por Sobrado, que consigue el empate, que le da al Betis la oportunidad de poder disfrutar casi con seguridad la "liguilla" de ascenso.

res locales una mayor experiencia sobre la que puedan adquirir en sus partidos en Asia". Los filipinos esperan estar en Europa el 16 de mayo y se defenderán en Madrid si viajan en líneas aéreas americanas o en París caso de hacerlo por líneas francesas.

#### EL «CASO GASCON»

LERIDA, 10. (ALFIL). — El periódico "La Mañana" sale al paso de ciertas aseveraciones de la Prensa asturiana con respecto al "caso Gascon", es decir, referente al intento de soborno que sufrió el portero leridano durante la estancia del equipo en Bilbao.

Se decía "que los únicos jugadores catalanes que ahora están en el Oviedo, son Aloy, Argila y Ferrer y que éstos fueron con el portero. Ninguno de ellos ha salido de Oviedo en las fechas señaladas, demostrando que Aloy estuvo en Bilbao, alojado en el hotel Almirante, precisamente el día 28 de febrero, día en que se jugó el aplazado Sestao-Lerida.

De esto —sigue diciendo el periódico leridano— puede dar fe el registro del hotel, así como todos los jugadores del Lerida desplazados a Bilbao, incluso delegado, entrenador y masajista, porque Aloy entró en el vestuario del Lerida en el campo de Lasarzarre y estuvo charlando, además, con los jugadores que más conocía, entre éstos Gonzalvo III.

Además, se afirma asimismo, que el propio jugador manifestó el pasado domingo a uno de los redactores deportivos de "La Mañana", que hacen información en las casetas, que efectivamente, había ido a Bilbao en tal fecha, para unos asuntos particulares de un negocio que tiene de maderas. Extraña también en la Prensa asturiana el que no puedan presentarse más pruebas que las propias palabras de Gascon.

#### SE VA RESOLVIENDO LA CRISIS DEL MALAGA

MALAGA, 10. (ALFIL). — Va en vías de solución la crisis económica del Málaga, y el Ayuntamiento y la Diputación ofrecen importantes ayudas. El partido de mañana con el Badajoz es día de ayuda al club. En cuanto a la crisis de directiva, también se espera solución en breve.

#### SE VA RESOLVIENDO LA CRISIS DEL MALAGA

MALAGA, 10. (ALFIL). — Va en vías de solución la crisis económica del Málaga, y el Ayuntamiento y la Diputación ofrecen importantes ayudas. El partido de mañana con el Badajoz es día de ayuda al club. En cuanto a la crisis de directiva, también se espera solución en breve.

#### ESPAÑA-FRANCIA

PARIS, 10. (ALFIL). — La Federación de fútbol francesa ha anunciado hoy que jugará un partido internacional contra España, en la temporada próxima. Se dice que los federativos españoles han sugerido una fecha para los meses de abril o mayo del año próximo.

Francia jugará también contra Hungría, Rusia y Bélgica.

#### JUGARA EN ESPAÑA EL EQUIPO NACIONAL FILIPINO

MANILA, 10. (ALFIL). — El equipo nacional de fútbol de Filipinas es posible que juegue ocho encuentros en España, después de celebrar dos con la China comunista, para las series de calificación pro-olímpica.

El Comité de fútbol de la Asociación atlética amateur, al hacer referencia a la serie de partidos que se jugarán en España, contra equipos universitarios, dijo: "Están siendo negociados con el propósito de dar a los jóvenes jugado-

## Ametller venció también en Valencia

### Hoy terminará la Vuelta a Levante

VALENCIA, 10. (ALFIL). — Se ha disputado la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Levante, Alicante-Valencia, 208 kilómetros.

Pasado Benisa, la caravana empieza a disgregarse. Entre Benisa y Caia de Gogdos se fuga el valenciano Ferrándiz, Iturat y Ametller, que toman buena ventaja, llegando a obtener nueve minutos de adelanto. Por Gandia empieza a reaccionar el pelotón y Botella, Navarro y Bahamontes pedalean con entusiasmo, pero los escapados han unido sus fuerzas y llegan destacados a la meta. Venció al "sprint", después de cuatro vueltas al circuito, el españolista Ametller, seguido de Iturat y Ferrándiz, en 5 horas, 49 minutos, 51 segundos. El equipo inmediato formado por Galdcano, Bartrua, Botella, Bertrán, René Mari-gil, Bahamontes y Escolano entraron después y más tarde lo hicieron Jiménez Quiles, Trobat, Escolano, Guzmán, Crespo, Massip, Saura, Serra, Gómez del Moral y Bernardo Ruiz.



**MONTESA**

PRESENTA LA "Brio 80" 1956

AGENCIA OFICIAL: **IBERICA DEL MOTOR**  
PROLONGACION RECOGIDAS, 3-B-GRANADA

Esta motocicleta está autorizada para DOS PERSONAS, por reunir las condiciones previstas en la Orden del ministerio de Industria 3-2-56 («Boletín Oficial del Estado» de 7-2-56).



**FUTBOL**

Esta tarde, a las cinco,  
en LOS CARMENES,  
Tetuán-Granada

# CINE

## ALIATAR CINEMA

MAÑANA, LUNES,

EN SESIONES desde las 5, última a las 11,15.

CEPICSA presenta el **ESTRENO** de esta superproducción REPUBLIC PICTURES

Autorizada mayores Interpretada por los célebres artistas

RUTH ROMAN · EDMOND O'BRIEN  
RICHARD JAECKEL



### AVENTURA EN SHANGHAI

Leyenda de amor y espionaje, en el ambiente explosivo de la China comunista, donde se ven los más refinados procedimientos de la policía roja, crudamente expuestos en esta emocionante película.

### ISABEL LA CATOLICA

Funciones a las 5, (7, numerada) 9 y 11,15

Continúa proyectándose con éxito arrollador la última producción de

### Carmen Sevilla La fierrecilla domada

(Autorizada mayores)

con **ALBERTO CLOSAS**

LA FIERRECILLA DOMADA Comedia de enredo, de aventuras, con mucho amor y muchas peripecias.

### CINE CAPITOL

Prolongación de RECOGIDAS

Funciones a las 3, 5, 7 numerada, 9 y 11

Una película «Paramount Films»

### CIUDAD EN SOMBRAS

(Autorizada mayores)

Con Charlton Heston, Elizabeth Scott, Don de Fore y Viveca Lindfors. — Un hombre que recordará... al que las mujeres aman y odian al mismo tiempo.

### ALBAYZIN CINEMA

Desde las 3. Última, a las 11. R.K.D. RADIO FILMS presenta la extraordinaria producción

### Androcles y el león

(Mayores) Con VICTOR MATURE y JEAN SIMONS. Emocionantes y dramáticos torneos en los circos romanos.

## VUELVE



### MARCELINO PAN Y VINO

## Teatro

MANUEL LUNA Y TORDESILLAS FORMARAN COMPANIA

Se dice que los populares actores cinematográficos Manuel Luna y Jesús Tordesillas van a formar compañía teatral. No sabemos la fecha. Tal vez para la temporada próxima. Por lo pronto, Luna y Tordesillas cuentan ya con el ofrecimiento de nuestros autores más interesantes.

Lili Murati, la deliciosa actriz húngara, después de su campaña en provincias, se presentará en Madrid con la comedia "Una doncella francesa". Forman en su compañía el galán Paco Muñoz y el primer actor Pedro Porcel.

Lola Membrives, la insigne actriz argentina, trabaja activamente en la formación de su nueva compañía, con vistas a su próxima reaparición. En mayo iniciará una brillante temporada por los escenarios españoles, que culminará con su presentación, en octubre, en Madrid.

Ramón Clemente y su compañía de revistas, que tantos éxitos está cosechando en Madrid con "La monda", ya sobrepasadas las 500 representaciones, prepara para próximamente el estreno de la nueva versión de "Goleada", de Llabrés, Clemente y el maestro Rosillo.

¡CUIDADO! Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas e incluso sin señas. Poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, e incluso si no puede entregarse al destinatario se devuelven a quien los envió.

## SALAS de FIESTAS

### Los Rosales

HOY, DOMINGO, PRESENTACION DEL GRAN BALLET DE

Teresita Vázquez

CON

LITA DE LOS REYES

SUPERVEDETTE

Morena del Sacromonte ESTRELLA DE LA CANCION

Y EL NEGRITO

MIGUEL DE MIGUEL

EXTRAORDINARIA ATRACCION

## ALIATAR CINEMA

HOY, sesiones desde las 5. Última, a las 11,15. Numerada, a las 7. — Taquillas desde las 12 —

Se proyecta por ULTIMA VEZ la extraordinaria sup. de

LOS ARTISTAS ASOCIADOS

(Autorizada mayores)

## MARTES NEGRO

Maravillosa interpretación del gran actor

Edward G. Robinson

con JEAN PARKER

Los últimos momentos del rey del hampa neoyorquina, Vicent Canelli, quien logró escapar de la silla eléctrica en un golpe de audacia, para después espiar sus muchos crímenes muriendo a manos de sus mismos secuaces.

## CINE GRAN VIA

HOY, GRANDIOSO EXITO! CIPESA presenta la divertidísima producción nacional, por

ANTONIO MOLINA

en

El pescador de coplas

con MARUJITA DIAZ y TONY LEBLANO

Tolerada menores

Sesiones desde las 5, 7, numerada. Última, a las 11. Taquilla de 12 a 2 y desde las 4 en adelante. Seguidamente: LA VENGANZA del BERGANTIN, por John Wayne

## PRINCIPE

Desde las 5. A las 7, numerada. ULTIMOS DIAS de

## La isla de los corsarios

Por Errol Flynn y Maureen O'Hara — Menores — En Technicolor.

## Carteleras de los cines

## OLYMPIA y GRANADA

en primera página

## Teatro Cervantes

Gran compañía de fantasías líricas de

CARMEN

PEPE

MORELL

Y BLANCO

Primer actor y director:

ELADIO CUEVAS

HOY Tarde, 7'30 Noche, a las 11

Ultimo día de actuación

## DOS AMORES VIENEN CANTANDO

El piropo español y Madrid tiene seis letras

Magnífico vestuario — Rico decorado — Luminotecnia a gran estilo. TAQUILLA DE 12 A 2 Y DESDE LAS 4

## Mañana EL MENSAJE

por F. FERNAN GOMEZ

## Charlemos de CINE

GRANADA: "HEIDI"

"Heidi" es una cinta alemana de indudable calidad, dirigida por el prestigioso realizador italiano Luigi Zaccagnini. Está basada en la obra de Johanna Spyri y es un relato sencillo y conmovedor. Refiere la historia de una niña suiza, que trasplantada a Francfort, siente la nostalgia de los montes, los ríos y el aire puro. El tema, como puede advertirse, es simple, pues todo el problema humano queda reducido a la añoranza de una niña. Pero todo ello está relatado con sensibilidad evidente y con técnica maestra. Más de la mitad del celuloide transcurre entre los bellos parajes de un cantón suizo, desempeñando la cámara una importante misión. Lo que da valor y prestancia al film es su cálido acento poético. No acontece nada sensacional. Todo tiene un desarrollo apacible y normal. Willy Birgel realiza una interpretación perfecta, pues se desenvuelve de acuerdo con su edad y con las condiciones del personaje literario. El resto de los actores, siempre en su justo punto.—VALENZUELA.

ESTHER WILLIAMS, A EUROPA

Esther Williams está decidida a emprender su viaje a Europa en cuanto concluya los planos de la película que rueda actualmente, "Sexo opuesto".

Esta vez, la famosa artista nadadora no hará un viaje de recreo, sino de intenso trabajo. Tiene intención de presentar por varias capitales europeas, comenzando por Londres, un formidable "show" acuático. Serán construidas tres colosales piscinas en vidrio y plástico para la exhibición de los artísticos "ballets" dentro del agua. Esther Williams vendrá acompañada de cien esbeltas nadadoras.

FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS

Fred Astaire y Ginger Roger volverán a trabajar otra vez juntos en una nueva película. La productora había de haber sido la RKO., pero su venta por Howard Hughes a la televisión ha decidido a los citados artistas a abordar la tarea por sí solos.

GARY COOPER Y AUDRE HEPBURN

Billy Wylder ha abandonado París por Irlanda. Va a proseguir allí el rodaje de su película "El espíritu de San Luis", con James Stewart, en el papel de Lindbergh. Cuando regrese a París nuevamente en el mes de abril rodará un film titulado "Ariel", cuyos protagonistas serán Cary Cooper y Audrey Hepburn.

## COYA

Proyección y sonido PHILIP

HOY, sesiones a las 5, 7 numerada, 9 y 11. — Taquilla desde las DOCE. — ¡Gran EXITO! de la formidable superproducción METRO GOLDWYN MAYER.

## IVANHOE

en Technicolor (Tolerada menores). Por Robert TAYLOR, Elizabeth TAYLOR y JOAN FONTAINE. Seguidamente: YO AME A UN ASESINO

## TEJIDOS ARTISTICOS FORTUNY

J. LOPEZ SANCHO Plaza de Fortuny, 1 (Realjof)



Alfombras alpujarreñas. Tapices. Cortinajes. Cojines. Telas para camas turcas y mesas de camilla.

## LIBROS y REVISTAS

"EL ESPAÑOL" NUMERO 380

Acaba de aparecer el número 380 del semanario "El Español", con 64 páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas. Publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad:

"Contrabando político". Las "alianzas de amplia base", pasaporte para la soviétización. "Toreros españoles en América". La vuelta de Luis Miguel Dominguín. El triunfo de unos y el fracaso de otros, por José María Delyeto. "Aumento de salarios". Una fórmula justa y eficaz para la elevación de nivel de vida. "Las máquinas gobiernan a las máquinas". Nace una nueva era en la que triunfa el automatismo. "Diálogo íntimo con Carmen Laforet". Una entrevista con la autora de "La mujer nueva", por María Jesús Echevarría. "Pontevedra, una ciudad despierta". Visión moderna de un enviado provincia que prospera, por el enviado especial Blanca Espinar. "Arias-Paz, filósofo del motor". Una entrevista.—Una entrevista con el autor del famoso "Manual de automóviles". "Los roventes años del conde de Halcón". Un hombre que nació y vivió para Sevilla, por el enviado especial Jiménez Sutil. "La pasión de Matarró". Las notables representaciones cuaresmales en la población catalana, por Francisco Salvá Miquel. "1898-1921, dos fechas en la historia militar de España". El Ejército y la Marina salvan el honor de la Patria, por Tomás García Figueras. "El americano tranquilo". Resumen de la última novela del famoso escritor inglés Graham Greene. "Bandera de Engan-he". Novela de Antonio Gómez Galán.

Se completa el número con artículos del obispo de León y de Camilo Barcia Trelles.

## HOY, desde las 5. Última, a las 11 ESTRENO

7 numerada, taquillas desde las 12

¡La película de pensamiento más profundo del año!

## CONFESION

con Audrey DALTON John BENTLEY Sidney CHAPLIN (Autorizada todos los públicos)

HOY, a las 3: SESION JUVENIL — Fernando Fernán Gómez, Sarita Montiel. (MENORES)

AL reo... sa tan... guardaba... gntado en... do el sillon... atrisa por... lera ccosas... En los ci... le, Elmer... de más de... momia. Se... hecho exclu... Sus ojos se... dadas le da... Era difícil... saba aquel... El gesto... mismo que... la decisión... Club Rusht... me hizo c... respete de... Me costó u... explicarle q... profesional... el reglame... de de habla... horribles so... —¿La de... directiva?... bien de un... señor Bank... Mi desco... More le ha... pero el acu... unanimidad... inquina que... More. El p... el pelo al... sus relatos... de esos ing... buscan divi... del primer... tiro. Algun... una base r... placible de... nuestros oje... En gener... mentarios... tomar tan... londa nos... de Jack-w... hatereno... agrio y su... repella ya... Cuando l... dia, no me... taban lijos... salón, en la... tal que co... troleos ced... Lockwood... un animal... particularm... hizo un gen... y luego... palabra... Desde ag... hasta que... en mí desp... no nos pod... pero la edu... tener la fa... remotente... Durante... plomos mit... palabra. Pr... taba hench... un esfuerz... bis tensión... —¡Meru... zqui! —e... me autoriz... bueno? Para ref... dialdad, i... llas: fols... momentos... como si se... nos y fue... —Flaca... —me dfo... bare tiemp... plio? Apar... zador no d... agudeza d... verdadero... dos, hego... mismo. No sup... falta la gen... tariamente... volver la f... —No cr... genta —e... poés tres

# UNA NOVELA POLICIACA, COMPLETA

## LA SOMBRERERA

por S. CASTLEMAN

Al regresar aquel día a mi casa, iba completamente ajeno de la sorpresa tan desagradable que en ella me aguardaba. Un visitante me esperaba sentado en el despacho. Había escogido el sillón más confortable y su falsa sonrisa parecía más bien un gesto de fiera acosada.

En los cinco años que llevaba sin verle, Elmer Jackwood no había cambiado más de lo que pueda cambiar una momia. Seco y chupado, parecía estar hecho exclusivamente de huesos y piel. Sus ojos saltones y sus orejas traslucidas le daban un aspecto inquietante. Era difícil saber lo que realmente pensaba aquel hombre.

El gesto con que me recibió era el mismo que tenía cuando le comunicó la decisión de la junta directiva del Club Rushton. Mi fama de hombre hábil me hizo cargar con la desagradable tarea de enterarle de su expulsión. Me costó una serie de circunloquios el explicarle que su condición de cazador profesional le hacía incompatible con el reglamento del club. Cuando terminó de hablar, él me lanzó una de sus horribles sonrisas.

—La decisión ha sido de la junta directiva? —inquirió—. ¿O se trata más bien de una imposición del cacique, el señor Banklore?

—Mi desconcierto acusó el golpe. Banklore le había denunciado, en efecto, pero el acuerdo había sido tomado por unanimidad. Era pública en el club la lengua que se tenían Jackwood y Banklore. El primero no cesaba de tonar el pelo al otro en cuanto oía alguno de sus relatos de caza. Era Jackwood uno de esos ingeniosos de mala sombra, que buscan divertir a sus oyentes a costa del primer desgraciado que se pone a tiro. Algunas veces tenían sus bromas una base razonable, pero la forma impropiable de hacerlo le volvía odioso a nuestros ojos.

En general, los restantes socios lamentamos haberlos visto obligados a tomar tan drástica decisión, pero en el fondo nos alegramos de vernos libres de Jackwood. Había terminado por hacerse insostenible por su gesto serio y su escepticismo a ultranza. Nos repelía ya hasta su físico.

Cuando le di la desagradable noticia, no me miró de frente. Sus ojos estaban fijos en una de las paredes del salón, en la que había una urna de cristal que contenía uno de los muchos trofeos cedidos al club por el propio Jackwood. Era una cabeza de gorila, un animal de aspecto feroz que me era particularmente odioso. Jackwood le hizo un gesto de despedida con la mano y luego salió del club sin decir una palabra.

Desde aquel día no le volví a ver hasta que me lo encontré esperándome en mi despacho. Los dos sabíamos que no nos podíamos tragar el uno al otro, pero la educación nos obligaba a mantener la farsa de unas relaciones aparentemente normales.

Durante unos momentos nos contemplamos mutuamente, sin pronunciar una palabra. Pesaba aquel silencio que estaba henchido de violencias. Al fin, con un esfuerzo, decidí romper la insostenible tensión.

—¡Merced sorpresa el verle por aquí! —dije de una jovialidad que me riborizaba—. ¿Qué me cuenta de bueno?

Para reforzar el gesto de falsa cordialidad, le ofrecí un cigarrillo, esa falsa de la conversación en los momentos difíciles. Jackwood lo cogió como si se tratara de un bicho venenoso y luego me lo devolvió.

—Fíjese memoria la suya, Rowlfower —me dijo—. No se acuerda de que hace tiempo deseché este vicio estúpido? Aparte de que el verdadero cazador no debe hacer nada que rebaje la agudeza de sus sentidos. He dicho el verdadero cazador, claro. Los efichonados, según lo que hagan, les da lo mismo.

No supe qué recomendarle. No me falta ingenio, pero este siempre brota tardamente, cuando la ocasión de devolver la finta ha pasado ya.

—No creo que, a pesar de su pregunta —continuó Jackwood—, le importe tres pitos lo que he hecho du-

rante este tiempo. Pero, de todas maneras, le responderé que he estado fuera de Inglaterra y que acabo de regresar hace unos momentos. Precisamente traigo aquí parte de mi equipaje.

Al decir esto, me indicó con un gesto una sombrerera que tenía junto al sillón. Aquello me pareció una de sus muchas excentricidades. Es explicable el que se lleve en la mano una cartera o un maletín; pero no es corriente el encontrarse por las calles de Londres a un señor con una sombrerera en la mano. Pero no hice ningún comentario que pudiera sacarle de sus casillas. Cuando antes me le quitara de encima, mejor.

No sabía cómo dar fin a aquella absurda conversación y, al fin, le pregunté qué era lo que deseaba de mí. Y su respuesta me dejó frío.

—Vengo a que recordemos los buenos tiempos —la falsa amabilidad de sus palabras eran de una ironía feroz—. Para eso lo mejor es que comamos juntos. Creo que no habrá inconveniente en que yo vaya al club como invitado. No se come mal en aquel chamizco.

Al oír aquello me quedé de una pieza. Mi expresión debía ser tan estúpida, que Jackwood no pudo reprimir una sonrisa burlona y despectiva.

—Si en estos momentos se encuentra apurado —dijo—, no se preocupe. Tengo dinero para invitar yo.

Uniendo el gesto a la palabra, sacó la cartera y de ella un grueso fajó de billetes.

—Están ganados honradamente —advierto—. Yo no soy como algunos, que no podrían tolerar la menor investigación de sus fortunas, aquejadas de elefantiasis después de la última guerra.

¿Qué? ¿Acepta el convite? No me asustará aunque pida caviar.

En realidad yo debía haberle echado a puntapiés de mi casa y haberle dicho que no tenía por qué comer con él. O, para no echarlo por la tremenda, podía haber inventado un pretexto cualquiera: una ocupación urgente o un compromiso anterior. Pero aquel hombre parecía haberse adueñado de mi voluntad.

—No creo que piense que puedo encajar el reluciente suelo del club —recalcó Jackwood.

—No diga tonterías —me vi casi obligado a responder—. Es absurdo sacar las cosas de quicio. Si tiene tanto interés en que cenemos juntos, a las siete le espero en el club.

—Conforme —me volvió a regalar Jackwood otra de sus estremecedoras sonrisas—. Siempre es grato reunirse en un sitio del que sólo guardo buenos recuerdos.

No fui capaz de hacer nada útil en toda la tarde. Estaba distraído y no me fijaba en el trabajo. Al fin, temeroso de cometer alguna pifia gorda, guardé los papeles y me eché a la calle. Di un largo paseo hasta que el cansancio me aplacó los nervios. Pensaba que, después de todo, era una verdadera suerte el que Banklore no estuviera en Londres. Daba la coincidencia de que por aquellos días se encontraba cazando en África. Se había agregado a una expedición científica, a la cual le convenían sus condiciones de experto cazador. Podía pues, llevar a Jackwood al club sin temor de encuentros desagradables.

Coincidi con mi invitado forzoso en la misma puerta del club. Me causó gran extrañeza el ver continuaba llevando en la mano la sombrerera de cuero, pero no le dije nada, a fin de evitar discusiones. Parecía más amable que cuando le vi por la mañana, pero no por ello logró hacerse simpático.

Cuando entramos en el comedor, los consocios que allí había nos contemplaron con extrañeza. Hasta el propio "maitre", cuyo rostro de cartón era capaz de revelar la menor emoción, pareció perder por un momento su obligada expresión amable. En realidad, nadie podía hacerme la menor objeción,

puesto que el llevar un invitado a comer, entraba en el reglamento del club.

Por extraño que parezca, la cena transcurrió en un ambiente que casi podía llamarse grato. Jackwood podía ser, si quería, un excelente conversador. Conocía una interminable serie de historietas de los lugares de África que había recorrido durante su larga vida de cazador. Sus relatos de caza estaban hechos con tacto, sin darse demasiada importancia ni incurrir en las grotescas exageraciones a que tan apegado es el buen cazador. Había momentos en los cuales llegué a creer que estaba cenando con un amigo de verdad.

Una vez servidos los postres y el

café, el "maitre" se me acercó para decirme que me llamaban por teléfono. Con ello no hacía sino seguir unas previas instrucciones mías, a fin de darme un pretexto lógico para terminar afrosamente con la ingrata invitación.

Me levanté y Jackwood hizo lo mismo, como si hubiera comprendido mis intenciones.

—Le esperaré en el salón —me dijo, cogiendo su inseparable sombrerera.

Tardé un buen rato en salir, a fin de dar un aire auténtico a mi falsa conversación telefónica, que me había de dar pretexto para una entrevista inaplazable y urgente. Pero al entrar en el vestíbulo, vi que Jackwood venía a mi encuentro.

—Lamento tener que dar por terminada esta grata reunión —me dijo— pero en mi hotel me esperan para ultimar un negocio importante. No sabe lo que le agradezco el que me haya hecho el honor de cenar conmigo.

Era una ironía acerba la que informaba sus palabras, pero también en esta oportunidad me falló la respuesta adecuada. Pero el alivio, que sentí al verle marchar, me compensó del mal rato pasado. Con un suspiro de alivio saqué un cigarrillo de la pataca y lo encendí lentamente, saboreando con fruición la primera bocanada. Luego me dirigí al salón de fumar, dispuesto a paladear el vequero, olvidado de las pequeñas miserias de este mundo.

Estaba disfrutando de aquel "dulce far niente", cuando se me ocurrió por una extraña asociación de ideas, mirar hacia el fanal que contenía la cabeza del gorila que Jackwood había regalado al club.

Pero la cabeza que allí estaba no era la de la horrible bestia, tan familiar para mí. Era la del propio Banklore. Aunque el proceso de momificación había deformado algunos de sus rasgos, el rostro era inconfundible.

De repente comprendí el objeto de la sombrerera de cuero que llevaba consigo Jackwood y de la cual no se había querido separar ni un momento.

Y una náusea incoercible estremeció mi estómago.

FIN

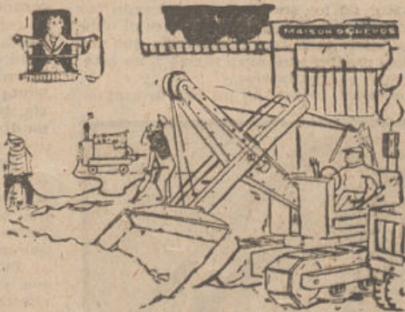


ESTE RELOJ SERA SUYO POR 1,50 Pts. al día  
**ROTVAL**  
ROTVAL-APART.678-MADRID  
RUEGO ENVIEN GRATIS FOLLETO ILUSTRADO: N  
NOMBRE \_\_\_\_\_  
APELLIDO \_\_\_\_\_  
CALE \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

## RIASE VD. SI QUIERE



—¡Qué barbaridad! ¡Cómo pasa el tiempo!



—Buenos días, muñeca. ¿Ya levantada?



—Temo que mi abogado me haya hecho condenar para quedarme con mi piso.

—Vente esta tarde a casa... Tendremos un buen fuego en la chimenea.



—¿Me puede usted dar sus impresiones sobre este "slalom" especial?



—¿Podría darme rápidamente una respuesta? Tengo que recoger dos o tres contestaciones más.



—¡Y que siempre tengas que meter la nariz en lo que yo hago!...



—¡No sabes a nada...!



Reclamación.

**PASAJES MARITIMOS**  
Para América y todo el mundo. Entrega rápida sin aumento de precio, en el plazo máximo de tres días.  
RESERVE SUS PASAJES EN:  
Agencia de Viajes G. A. T. 40.  
**Viajes Aumar**  
Genilvet, 2, Granada, t. 3607  
AGENCIA DE VIAJES AL SERVICIO DE GRANADA



## EL PAPA Y LA FILOSOFIA La libertad del pensador cristiano

Por Antonio AROSTEGUI

Las relaciones que, necesariamente, ha de establecer la filosofía cristiana con las verdades dogmáticas del cristianismo, han dado lugar a dos falsos prejuicios, viejos de siglos y vigentes hoy día. Por una parte, y debido a la subordinación que el dogma requiere de la filosofía, se ha negado al pensamiento cristiano el carácter filosófico que nace del libre ejercicio de la razón. Por otra, y apoyándose en esta subordinación requerida, se ha pretendido coartar la libertad de los pensadores cristianos con una restricción mental que la Iglesia jamás impuso.

Lo doloroso es que estas exigencias coercitivas de la libertad de pensar surjan en los mismos medios cristianos para nutrir el prejuicio antes aludido, a costa de falsear y tergiversar la doctrina de la Iglesia expuesta en documentos pontificios, nitidamente, por León XIII, Pío X, Benedicto XV, Pío XI y Pío XII. En este sentido, es altamente aleccionador aquel párrafo de las declaraciones del actual Papa a los PP. Carmelitas, hechas el 23 de septiembre de 1951, a propósito de las falsas interpretaciones que se dieron a la encíclica «*Humani generis*», donde Pío XII define los lineamientos básicos de toda filosofía cristiana: «No sin sorpresa y tristeza hemos sabido que algunos han llevado a mal este documento, como si en él hubiésemos querido coartar las investigaciones que exige el avance de los estudios, y prohibir las opiniones peculiares, que hasta ahora han sido libres en la discusión de las escuelas filosóficas y teológicas sin peligro de la fe. Los tales, o se engañan, o engañan a los demás».

Pío XII, por lo que respecta al pensamiento cristiano, se ha limitado a continuar la trayectoria trazada por sus antecesores en el solio pontificio, acentuando la amplitud de criterio que siempre caracterizó a la Iglesia al enfrentarse con este problema. La dogmática cristiana, que tiene su origen en la revelación divina, constituye para el cristiano la verdad inmutable e intrínseca. Cualquier otro juicio que se le oponga con exigencias de verdad es, por esa misma oposición, radicalmente falso. Pero en aquellas materias de estudio que no dan lugar a colisión alguna con el dogma, el pensador cristiano es libre para orientar y dirigir sus especulaciones hacia la solución que le dicte su razón natural.

Claro está que la dogmática cristiana postula en el campo filosófico unos principios fundamentales, básicos, sin los cuales no es posible armonizar la filosofía y el dogma. «Esta filosofía reconocida y aceptada por la Iglesia —dice Pío XII en su encíclica «*Humani generis*»— defiende el verdadero y recto valor del conocimiento humano, los incóncusos principios metafísicos —a saber: los de razón suficiente, causalidad y finalidad—, y la posesión de la verdad cierta e inmutable».

Guiado por las verdades del dogma, y fundamentado en estos supuestos básicos, el pensador cristiano puede discurrir amplia y libremente por los difíciles caminos de la metafísica y la teología natural, de la crítica y la cosmología, de la psicología y la lógica..., en la seguridad de hacer filosofía cristiana, aunque alguna de sus conclusiones no coincida con Santo Tomás, aunque alguna de sus conclusiones no coincida con Suárez, aunque alguna de sus conclusiones coincida con el existencialismo.

Y hay más todavía, porque la Iglesia, en esas cuestiones que no rozan con el dogma ni con los fundamentos filosóficos que del dogma dimanar, no sólo tolera la coincidencia, sino también la influencia directa. Fue León XIII quien, en su encíclica «*Aeterni Patris*», incluye este párrafo tan revelador de la libertad en que puede desenvolverse el filósofo cristiano aunque, por desgracia, muchos cristianos lo hayan olvidado con excesiva frecuencia: «Declarámos que se ha de recibir con gusto y agradecimiento toda doctrina bien fundada y todo descubrimiento útil, sea cualquiera que fuese el autor de tal doctrina o descubrimientos. No otra cosa, sino la indicada en estas frases, es lo que ha hecho Pío XII en su discurso a la Pontificia Academia de las Ciencias (1951), enfocando las «cinco vías» tomistas, para demostrar la existencia de Dios, a la luz de los últimos descubrimientos científicos; y en su discurso al IV Congreso Tomístico Internacional, celebrado el pasado septiembre, donde el Papa estudia, a la luz de dichos descubrimientos, los problemas filosóficos de la materia, el determinismo, y las relaciones entre la materia y la energía».

Esta línea tradicional de la Iglesia la ha mantenido Pío XII desde el principio de su pontificado. No sólo en su aspecto positivo, sino en el negativo, al prevenirnos contra erróneas interpretaciones, contra falsos magisterios. Dijo Pío XII en una alocución a los alumnos de colegios y seminarios del clero regular y secular, el 24 de junio de 1939, reforzando la autoridad de otros antecesores suyos en la Sede Apostólica: «Un simple particular no ese haga a sí mismo maestro en la Iglesia» (Benedicto XV); ni «unos exijan a otros más de lo que exige la misma Iglesia, Madre y Maestra de todos» (Pío XI); ni, finalmente, se fomenten las vanas discordias».



La histórica e improvisada salida de Pío XII, sin escolta, en la mañana del 19 de julio de 1943, en que fue bombardeado el barrio de San Lázaro, de Roma. Allí compartió con sus humildes y desdichados habitantes la angustia y el terror del momento.

## EL PAPA Y ROMA PIO XII, OBISPO DE LA CIUDAD POR EXCELENCIA

Por ANDRES SORIA

La extraordinaria jerarquía y catolicidad del Padre Santo, oscurecen su primordial dedicación, de cuya modestia arranca precisamente toda su grandeza. El Papa es, ante todo, el Obispo de Roma. Gobierno, como cualquier otro pastor su diócesis, la «diócesis vicarias» y tiene su catedral, que comparada con la magnitud artística y emocional de San Pedro en Vaticano y aun con tantas otras espléndidas iglesias diseminadas por la ciudad, resultaría pobre y casi inadvertida si no fuera por estar situada en una enrejada riente y popular, siempre animada por la alegría callejera y porque en su fachada una inscripción advierte que esta iglesia es y sin garbo de San Juan de Letrán es la madre y primada de todas las iglesias de la ciudad y del mundo.

Yo quisiera hablar, no del Pontífice, sino del Obispo de Roma y no en tono metafórico, sino procurando enmarcar la figura del pastor en los límites de su territorio y tratar de verlo en contacto con su inmediata grey, ese pueblo ruidoso de los romanos, que tiene el privilegio excepcional de sumar su vida de hoy a la concreción de espléndidas vidas pasadas que se adicionan en la ciudad eterna.

Para el extranjero, romero devoto o turista indiferente que cruza el puente de Sant Angelo y alcanza la Vía della Conciliazione, la emoción experimentada ante la columnata y la basílica vaticana, con la grandeza armónica de su cúpula, le parece algo extraordinario y excepcional y nota enseguida, por un espasmo natural, que los romanos se mueven entre tales maravillas casi con indiferencia. No advierte que todos los días viven ante estas situaciones —para ellos corrientes— y que es una de las características de los habitantes de la ciudad el no admirarse, aparentemente, por nada. Por eso es interesante descubrir la filial devoción de los romanos a su pastor, sentido como más directamente propio que del resto de los cristianos. Porque ya se sabe que Roma es la ciudad que no conoce arrabales, ni afueras, ni esas prolongaciones satélites de otras ciudades. Sus suburbios son hoy regidos por cardenales. Después de los muros de la ciudad, en ese campo tan ancho y tan rural de la Vía Salaria o la Vía Apia empieza el mundo. Lo que no es urbe, es orbe.

Urbano en su más riguroso sentido, obispo de la ciudad por excelencia, el pastor de los romanos es venerado por su grey. Precisamente con Pío XII el vínculo entre el obispo y su pueblo se ha estrechado muchísimo más que con los otros pontífices. Las razones son muy varias y no estaría de más que intentase puntualizarlas.

Eugenio Pacelli nació en Roma, en un barrio muy tí-



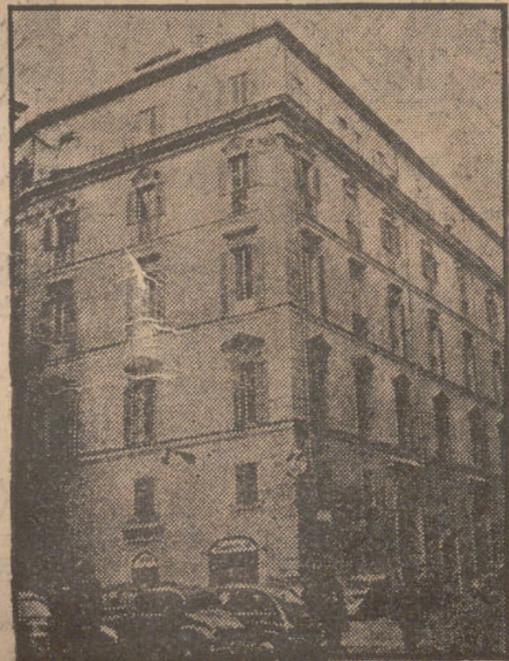
La iglesia de San Celso y San Julián, donde fue bautizado

pico de la ciudad. Barrio aristocrático y popular, como lo son todos los viejos barrios romanos que agrupan iglesias, palacios y otros palacios, en esas calles sin aceras, un poco sombrías, de silencios medidos. Pertenecía a la nobleza de Roma y se ennoblecía de nuevo al abrazar el estado sacerdotal. Cantó su primera misa el 2 de abril de 1899, en la capilla Borghese de otra iglesia muy romana, Santa María la Mayor. El altar del misacantano estaba consagrado a la Madonna del Popolo, la patrona de Roma. Muy joven el distinguido sacerdote entraba al servicio de la Santa Sede. Otros palacios, palacios barrocos, la Cancillería, la Dataria, fueron recorridos por él que había de ser un día, papa romano, después de Inocencio XIII, el último romano que subió al solio de San Pedro, en 1724.

En Roma se muestran hoy todos estos lugares, los hitos de su barrio natal, la iglesia donde fue acogido. Y como homenaje de los romanos al Papa, allí está la iglesia que se titula con su nombre de pila, San Eugenio, magnífica muestra del arte religioso moderno italiano, con sus maravillosos frescos.

Pero hay otras razones que han ligado al Papa con Roma y que trascienden estos recuerdos, al fin y al cabo anecdóticos. Roma está costelada de monumentos con que los pontífices la han ido enriqueciendo sucesivamente. Murallas, puertas, acueductos, fontanas teatrales y fuentes, villas recatadas que invitan a beber el «agua virgen» o el «agua Marcia», que viene de los montes Albanos, están signadas por las armas papales y proclaman en grandes letras latinas qué pontífice las construyó a mayor gloria de la ciudad. Los pontífices eran entonces señores temporales de la urbe. A su cuidado estaba la policía y el ornato romano. A Pío XII no le era ya posible contribuir con obras materiales a la belleza de Roma. Su acción no podía ser más espiritual.

En una ocasión memorable, que debe ser relatada una vez más, Pío XII, el Obispo, volvió a tener para su ciudad la actitud que habían tenido los Pontífices de los siglos medios, casi todos romanos de nacimiento, para apurar la conciencia. En el año 1943, Roma, a pesar de ser ciudad abierta, fue bombardeada. Los aviones hicieron una incursión que atacó el lado oriental de la ciudad: el barrio de San Lorenzo Extramuros hasta la barrera Tiburtina. Un barrio muy popular, con pinos y cipreses y muy alegre, a pesar de estar enclavado allí el Cementerio de Verano. En aquella tarde memorable, Pío XII, salió del Vaticano —diametralmente opuesto a San Lorenzo— y se encaminó a los lugares afectados. La grey había sido herida. El Papa manchó sus blancos vestidos con una mancha nueva, la sangre de su pueblo, de la piel a él entregada, sus inmediatas ovejas, heridas por un lobo sin rostro.



El Pincetto Orsini, donde nació el que sería Pío XII

(Vuelve a la página décima)